

Produktgruppe Gasentnahmesonden.

Produktkategorie Gasentnahme.







Elektroheizung Version HEX 5-2.08

Elektroheizung Serie HEX

Version HEX 5-1.08 mit im Anschlusskasten integriertem Temperaturregler und Version HEX 5-2.08 mit extern zu montierendem Temperaturregler



Besonderheiten

- Geeignet f
 ür beheizte M&C-Komponenten
- Für Gasentnahmesonde Typ SP3200, Montage erfolgt durch M&C
- Für Ex-Zonen 2 und 22/Class I Division 2
- Zulassung nach ATEX, IECEX und CSA
- Beheizung bis max. 230 °C
- Mit Übertemperaturbegrenzer und Untertemperaturalarm

Anwendung

Die M&C-Elektroheizungen der Serie HEX 5 werden in Verbindung mit beheizten M&C-Komponenten verwendet, die in den Ex-Zonen 2 und 22 bzw. Class I Division 2 eingesetzt werden sollen. Sie haben eine CSA-Zulassung für Class I Division 2, Groups A/B/C/D und die ATEX-Schutzarten:

(a) II 3G Ex ec IIC T2 - T5 Gc und (b) II 3D Ex tc IIIC T75°C - 235°C Dc (nur Heizung);

(S) II 3G Ex ec nC IIC T2 - T5 Gc und (S) II 3 D Ex tc IIIC T75°C - 235°C Dc (nur Temperaturregler);

(x) II 3G Ex ec nC IIC T2 - T5 Gc und (x) II 3D Ex tc IIIC T75°C - 235°C Dc (Heizung mit integriertem Temperaturregler). Der Temperaturregler hat einen Übertemperaturbegrenzer, welcher automatisch bei Überschreiten der eingestellten Sollwerttemperatur um 5 °C die Beheizung dauerhaft abschaltet. Das Wiedereinschalten kann durch Unterbrechen der Versorgungsspannung oder durch Betätigen der Exit-Taste erfolgen.

Zur Temperaturüberwachung ist der Temperaturregler mit einem Untertemperaturalarm ausgestattet, der bei Unterschreiten der Sollwerttemperatur um 5 °C anspricht. Dieser Statusalarm steht an der Klemmleiste als potentialfreier Kontakt zur Verfügung.

Beschreibung

Die Elektroheizungen Typ HEX 5 sind konzipiert für die Beheizung z. B. der Gasentnahmesonden Serie SP und der Filter FT-H. Sie können aber auch für die Beheizung beliebiger anderer Produkte eingesetzt werden, sofern dies konstruktiv möglich ist. Die Montage an das zu beheizende Objekt erfolgt durch M&C.

Die Heizung besteht aus einer Alu-Heizplatte mit einem Heizstab, einem elektronischen Temperaturregler mit Begrenzer und einem Temperatursensor (PT100).

Es stehen zwei Versionen zur Verfügung:

Typ HEX 5-1.08: Heizkörper mit im Anschlusskasten integriertem Temperaturregler.

Typ HEX 5-2.08: Heizkörper mit Klemmenkasten und extern zu montierendem Temperaturregler im Wandaufbaugehäuse.

Die Programmierung des Reglers erfolgt werkseitig. Die anschließende Verriegelung schützt vor unbefugtem Zugriff.



Elektro-Heizung	Version HEX 5-1.08, Regler intern	Version HEX 5-2.08, Regler extern		
Artikel-Nr. 230 V/50 Hz Artikel-Nr. 115 V/60 Hz	20S9650 20S9650a	20S9655 20S9655a		
Betriebstemperatur	0 bis max. 230 °C je nach TKlasse	200300		
Schutzart	IP65			
Kennzeichnung der Heizung		(x) 3G Ex ec C T5-T2 Gc (siehe Tabelle Temperaturklasse), (x) 3D Ex tc C T75°C - 235°C Dc CSA Class I, Div. 2, Groups A/B/C/D, T5 - T2B		
Kennzeichnung des Reglers		(x) II 3G Ex ec nC IIC T2 - T5 Gc (siehe Tabelle Temperaturklasse), II 3D Ex tc IIIC T75°C - 235°C Dc CSA Class I, Div. 2, Groups A/B/C/D, T5 - T2B		
Kennzeichnung der Heizung mit integriertem Regler	(Ex) II 3G Ex ec nC IIC T5-T2 Gc (siehe Tabelle Temperaturklasse), (Ex) II 3D Ex tc IIIC T75°C - 235°C Dc CSA Class I, Div. 2, Groups A/B/C/D, T5 - T2B			
Zertifikat-Nr.	ATEX: BVS 09 ATEX E 107 IECEX: BVS 16.0025 CSA: No. 1480900			
Umgebungstemperatur	0 bis +50 °C	Regler Wandaufbaugehäuse: 0 bis +50 °C Heizung: -20 bis +70 °C		
Temperatur-Statusalarm	Löst aus, wenn die Temperatur 5 °C niedriger ist als T _{SOLL} Schließkontakt potentialfrei mit Schaltleistung 250 V 3 A AC, 0,25 A DC			
Elektrischer Anschluss	Kabelverschraubung, Klemmbereich 6 bis 12 mm, Klemmen max. 4 mm²			
Netzanschluss	240 V 50/60 Hz max. 800 W alternativ 120 V 50/60 Hz max. 830 W			

Temperaturklassen (bei Bestellung bitte gewünschte Temperaturklasse angeben)

Artikelnummer	T-Klasse ATEX Cenelec/IEC/NEC 505	T-Klasse CSA NEC 500	Betriebstemperatur °C	Begrenzer °C
20S9608	T2	T2	230	235
20S9609		T2A	215	220
20S9610	T3	T2B	185	190
20S9611		T2C	175	180
20S9612		T2D	160	165
20S9613		T3	150	155
20S9614		T3A	135	140
20S9615	T4	T3C	120	125
20S9616		T4	95	100
20S9617	T5	T4A	85	90
20S9618		T5	70	75

Die Programmierung und Verriegelung des Reglers erfolgen werkseitig gemäß Ihren Bestellangaben.





Tragbare Gasentnahmesonde

PSP4000-H/C/T

PSP-4000-H /C /T

Besonderheiten

- Leichte, handliche und kompakte Bauweise
- Elektrisch beheizt einstellbar von 100 bis 180 °C
- Mit integriertem Feinstfilter
- Variable Entnahme- und Anschlusstechnik
- Integrierbare Temperaturmessung
- Gasentnahme auch mit beheiztem Entnahmerohr

Anwendung

Für die Kontrollmessungen an wechselnden Einsatzorten mussten bisher für den stationären Einsatz konzipierte Gasentnahmesonden eingesetzt werden. Das Gewicht und die Größe dieser Sonden bereitete den Messtechnikern bei mobilen Messungen oft Probleme.

Zur logischen Ergänzung der tragbaren M&C-Messgasaufbereitung wurde nun die leichte, handliche und beheizte Gasentnahmesonde PSP4000-H entwickelt. Bei kompakter Bauweise garantiert sie volle Funktionstüchtigkeit. Optional ist - parallel zur Gasentnahme die Messung der Prozesstemperatur am Entnahmerohrende mit einem integrierten Temperaturmessfühler möglich. Zur Vermeidung von Taupunktunterschreitungen im Entnahmebereich liefern wir ein beheiztes Entnahmerohr SP34-H (siehe Datenblatt "Elektrisch beheiztes Entnahmerohr Serie SP®, Version SP34-H für tragbare Gasentnahmesonde PSP4000-H").

Bei der Version PSP4000-H/C ist die Aufgabe von Kalibriergas in die Sonde ohne Demontage der Sonde möglich.

Eine Temperaturmessung während der Gasentnahme erfolgt durch einen eingebauten, längenverstellbaren Temperaturmessfühler Fe-CuNi bei der Version PSP4000-H/C/T.

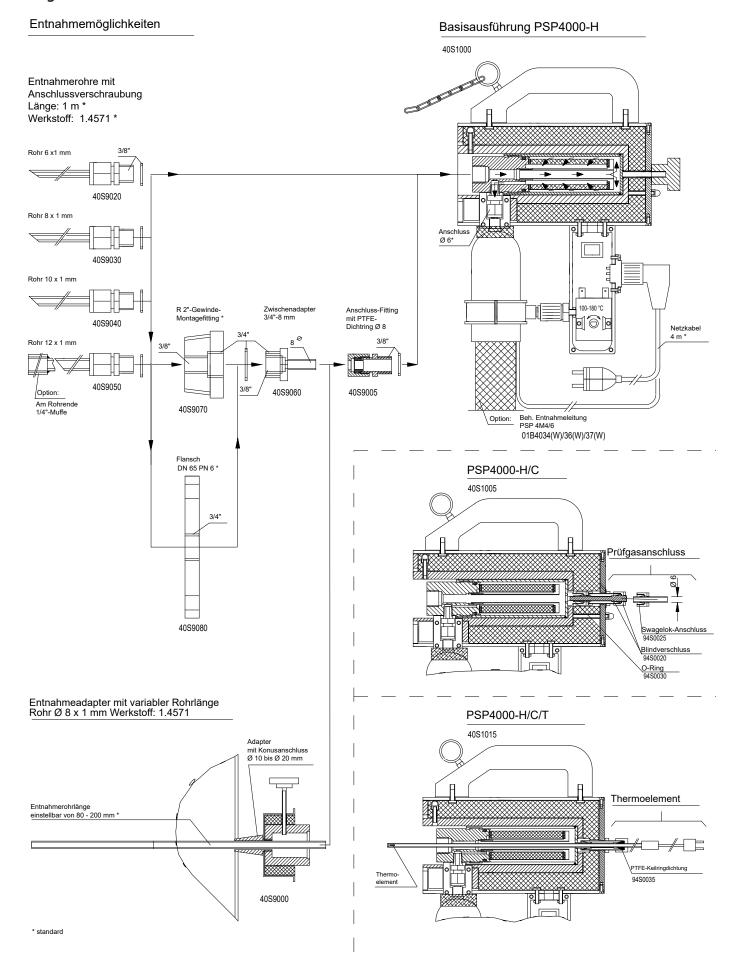
In Verbindung mit der Gasentnahmesonde PSP4000-H wird eine speziell konfektionierte beheizte Entnahmeleitung PSP4M4/6 mit auswechselbarem PTFE-Schlauch oder PSP4M4/6-W mit zusätzlich kleinerem Außendurchmesser angeboten. Die elektrische Versorgung der Sonde erfolgt dann über die in der Entnahmeleitung integrierte Zuleitung. Für den sicheren Transport der Sonde und der bis zu 5 m bzw. 8 m (PSP4M4/6-W) langen Analysenleitung ist ein Tragekoffer aus Aluminium-Verbundwerkstoff optional lieferbar.

Beschreibung

Die tragbare Gasentnahmesonde PSP4000-H ist elektrisch beheizt. Die Temperaturregelung erfolgt mit einem integrierten Kapillarfühler-Thermostat, einstellbar von 100 bis 180°C. Bei Erreichen der Betriebstemperatur erlischt eine Meldeleuchte und leuchtet dann im Zyklus der Temperaturregelung. Am wärmeisolierten Gehäuse sind ein Tragegriff und eine Umhängekette zur örtlichen Befestigung angebracht. Das integrierte Feinstfilterelement mit 2-µm-Filterfeinheit hält Feststoffverunreinigungen zuverlässig zurück und ist mit wenigen Handgriffen leicht zu wechseln. Für Messungen bei Schweröl-Feuerungen steht – als Option – ein Filterwatte-Aufnahmeelement aus rostfreiem Stahl zur Verfügung.

Das angebotene vielfältige Programm an Entnahmerohren mit ø 6 bis ø 12 mm, Zwischenadaptern und Gewindefittings erlaubt die Anpassung an die unterschiedlichsten örtlichen Gegebenheiten.

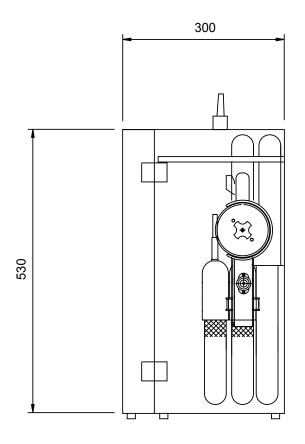


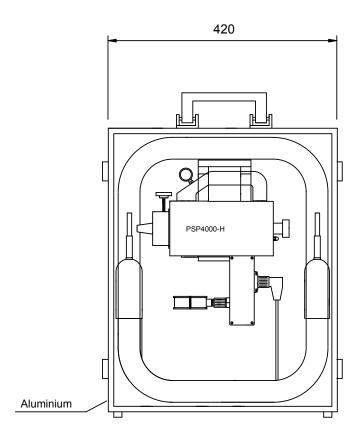




Sonde Serie SP° Tragbare Version PSP4000	PSP4000-H	PSP4000-H /C	PSP4000-H /C /T
Artikel-Nr. 230 V	40S1000	40S1005	40S1015
Artikel-Nr. 115 V	40S1000a	40S1005a	40S1015a
Entnahmetemperatur	Max. 600 °C *Standard		
Entnahmedruck	Max. 1 bar		
Umgebungstemperatur	-20 bis +60 °C		
Filterraumvolumen	40 cm ³		
Filterelement	S-2K Keramik, 2 μm		
Sondentemperatur	Einstellbar von 100 bis 18	0°C, werkseitig auf 180°C einges	stellt
Betriebsbereitschaft	Nach ca. 30 min		
Gaseingang	Basisanschluss G 3/8" i, Entnahmerohre optional		
Gasausgang	1/8" NPT + Rohrverschraubung 6 mm (optional 8 mm) sowie eine Rohrschelle zur Befestigung der beheizten Leitung		
Netzversorgung	220-240 V, 50/60 Hz, 200	W oder 115 V, 60 Hz	
Elektrischer Anschluss	Steckverbinder 7-polig m	it 4-mm-Anschlusskabel	
Elektrischer Gerätestandard	EN 61010, EN 60519-1		
Gehäuseschutzart	IP40 EN 60529 (ab Serier	-Nr 1907XXX: IP42, EN60529)	
Werkstoff	Rostfreier Stahl 1.4571, Keramik, FKM		
Gewicht	3,5 kg		
Prüfgasanschluss für Rohr/Schlauch ø 6 mm	Nein	Ja	Ja
Temperaturmessung mit Thermoelementfühler Fe-CuNi, Länge: 600 mm, mit 4-m-Anschlusskabel und Standardstecker	Nein	Nein	Ja

Tragekoffer PSP





Optionen



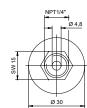
Artikel-Nr.	
40S9130	Mehrpreis für PSP4000-H mit 8-mm-Rohrverschraubung im Messgasausgang
40S9100	Mehrpreis für PSP4000-H/FW mit Filterwatte-Aufnahmeelement aus rostfreinem Stahl mit Glasfaserwattefüllung, Filter S-2K entfällt, Anschluss M 12, Werkstoff: Rostfreier Stahl 1.4571
	Entnahmerohradapter mit variabler Rohrlänge:
40S9005	Anschlussfitting G 3/8", mit Dichtung und 8-mm-PTFE-Klemmring
40S9000	Adapter mit Konusübergang für Öffnungen von ø 10-20 mm und ø 8-mm-Entnahmerohr aus rostfreiem Stahl, ausziehbar von 80 bis 200 mm
40S9010	Entnahmerohr ø 8 mm, mit Anschlag, für einstellbare Entnahmelänge von 190 bis 300 mm.
	Fixe Entnahmerohre für PSP 4000 mit Anschlussverschraubung G 3/8" a, Länge 1 m:
40S9020	Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571, ø 6 mm AD, max. 600 ℃
40S9030	Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571, ø 8 mm AD, max. 600 ℃
40S9040	Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571, ø 10 mm AD, max. 600 °C
40S9050	Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571, ø 12 mm AD, max. 600 °C
40S9108	Werkstoff: Titan, ø 6 mm AD, max. 400 °C
40S9109	Werkstoff: Hastelloy® C, ø DN 6/8, max. 900 ℃
40S9112	Werkstoff: Inconell® 625, ø 12 mm AD, max. 1200 °C
40S9106	Werkstoff: Kanthal®, ø 15 mm AD, max. 1300 ℃
40S9113	Werkstoff: Siliziumnitrit-Keramik, ø 12,5 mm AD, max. 1400 ℃
40S9110	Werkstoff: Keramik-Aluminiumoxid ¹⁾ , ø DN 12/8, max. 1800 °C, zur Montage ist Adapter PSP4000H/AO (Artikel Nr. 40S9111) notwendig
40S9111	Stützrohradapter PSP4000H/AO, mit 3 O-Ringen und 1 Dichtung, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571
	Beheizte Entnahmerohre SP34-H (s. Datenblatt 2.19):
40S9115	Beheiztes Entnahmerohr SP34-H mit eingebautem Regelthermostat
40S9120	Beheiztes Entnahmerohr SP34-H1.1 mit Thermoelementsensor Fe-CuNi
40S9125	Beheiztes Entnahmerohr SP34-H2 mit PT100-Sensor
	Vorfilter SP1
04S5000	Vorfilter SP1/SS3, AD: 30 mm, Länge: 150 mm, Filterfeinheit: 3 µm, Anschluss 1/4" NPT a, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571,
04S5010	Vorfilter SP1/SS20, AD: 30 mm, Länge: 150 mm, Filterfeinheit: 20 µm, Anschluss 1/4" NPT a, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571
40S9054	Aufschraubverschraubung für Entnahmerohr 12 mm zur Montage von SP1, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571, max. 600 °C
	Zubehör aus rostfreiem Stahl 1.4571 zur stationären Sondenmontage:
40S9060	Zwischenadapter G 3/4" a - G 3/8" i, ø 8 mm, für weitere Adaptionsmöglichkeiten, mit Dichtung 3/4"
40S9070	R 2"-Gewindenippel mit G 3/4" i und G 3/8" i zur Montage der Sonde in R2"-Gewindeentnahmestutzen, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571
40S9080	Flansch DN 65 PN 6 B mit G 3/4" i-Anschlussgewinde zur Montage der Sonde an Flanschstutzen (andere Flanschgrößen auf Anfrage)
90S2075	Flanschdichtungsset für DN 65 PN 6 B, bestehend aus: Dichtung (67) und Schraubenset M 12 x 60
	Beheizte Entnahmeleitung PSP4M4/6 speziell für Sonde PSP4000-H:
01B4034	Anschlussarmatur Typ I für beheizte Entnahmeleitung PSP4M4/6, mit 1,5 m Anschlusskabel und 7-poligem Stecker, zusätzl. Netzanschluss für PSP4000
01B4037	Abschlussarmatur Typ K für beheizte Entnahmeleitung PSP4M4/6, sondenseitig Rohrstutzen und 0,5 m Anschlusskabel axial nach hinten geführt, mit 7-poliger Buchse
01B4036	Elektrisch beheizte Entnahmeleitung PSP4M4/6, mit austauschbarem PTFE-Schlauch DN 4/6, 230 V/50 Hz, sondenseitig Rohrstutzen aus rost- freiem Stahl, max. Temperatur: 200 °C, Preis pro Meter
01B4034W	Anschlussarmatur Typ I für PSP4M4/6-W mit Wellschlauch für austauschbaren PTFE-Schlauch DN 4/6, Netz: 230 V/50 Hz, 110 W/m, 1,5 m Anschlusskabel mit 7-pol. Stecker, zusätzlicher Netzanschluss für PSP4000
01B4037W	Abschlussarmatur Typ K für beheizte Wellschlauch-Entnahmeleitung PSP4M4/6-W, sondenseitig Rohrstutzen und 0,5 m Anschlusskabel axial nach hinten geführt, mit 7-poliger Buchse
01B4036W	Elektrisch beheizte Entnahmeleitung PSP4M4/6-W mit austauschbarem PTFE-Schlauch DN 4/6, 230 V/50 Hz, sondenseitig Rohrstutzen aus rost-freiem Stahl, Wellschlauch-Ummantelung, max. Temp. 200 °C, Preis per Meter
40S9090	Aluminiumrahmen-Tragekoffer zur Aufnahme der tragbaren Gasentnahmesonde PSP4000, einschließlich der beheizten Entnahmeleitung und max. 5 m beheizte Entnahmeleitung Typ PSP4M4/6 oder 8 m Typ PSP4M4/6-W, sowie diversem Zubehör, Abmessungen (H x B x T): 520 x 420 x 290 mm

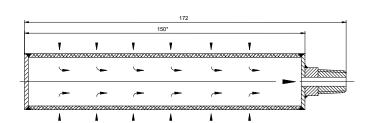
 $^{^{1)} \ \ \}text{Bitte die Werkstoffeigenschaften von Keramik bei hohen und wechselnden Temperaturen beachten!}$

Temperaturregler siehe Datenblätter "Elektronischer Temperaturregler 701", Mikroprozessorgesteuerter Temperaturregler 70304" und "Elektronischer Temperaturregler steckerfertig, Version TRD-H1 10 A, Version TRD-H3 20 A"; tragbare Gasaufbereitungen siehe Datenblätter "Tragbare Gasaufbereitung Serie PSS®" für PSS5, PSS5/3, PSS5C, PSS5C/2, PSS5C/3 und PSS-10/1; tragbare Sauerstoffanalysatoren siehe Datenblätter "Sauerstoff-Analysator Serie PMA®" für PMA10 und PMA10S.

Hastelloy® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Firma Haynes International, USA Inconel® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Firma Special Metals Corporation, USA. Kanthal® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Sandvik-Gruppe, Schweden.

Vorfilter SP1









Gasentnahmesonde Serie SP®

Versionen SP10 und SP10-H mit prozessseitigem Filter

SP10-H

Besonderheiten

- Gasentnahme bei Prozessen mit hohem Staubgehalt
- Schnelle Ansprechzeiten
- Einfache Montage und Wartung
- Elektrische Beheizung mit integriertem Temperaturregler
- Diverse Verlängerungsrohrmaterialien und Längen, großflächige Filter
- Sonderausführungen

Anwendung

Die M&C-Gasentnahmesonden Version SP10 werden zur kontinuierlichen Gasentnahme bei Prozessen mit hoher Staubbeladung sowie zur Entnahme großer Gasmengen eingesetzt. Durch die kompakte Bauform ist für die Montage nur ein geringer Platzbedarf erforderlich. Die Montage erfolgt an wettergeschützter Stelle.

Beschreibung

Die M&C-Gasentnahmesonden Version SP10 bestehen aus einem temperaturbeständigen Adapterrohr mit 1"-Gewindeanschluss, auf dem der Edelstahl-Sinterfilter V10 aufgeschraubt ist. Die Sinterfilter V10-/0... mit 325 cm² großer Filterfläche oder wahlweise die Sinterfilter V10-1/2... mit 960 cm², auf Wunsch mit interner Volumenreduzierung für schnellere Ansprechzeiten, ragen direkt in den Entnahmeraum.

Mit aufschraubbarem Verlängerungsrohr lässt sich die Sondengesamtlänge von 270 mm bis 2 m verändern. Zum Schutz vor eventueller Abrasion am Filter ist ein Abweisblech in V-Form lieferbar. Für Entnahmetemperaturen bis 900 °C sind die Sinterfilter und die Verlängerungsrohre aus Hastelloy C* verfügbar.

Die Entnahmesonde SP10-H hat einen elektrischen Hochleistungsheizstab zur Beheizung des Flansch- und Sondenaußenbereichs, um eine Taupunktunterschreitung in diesen Bereichen zu verhindern. Die Temperatur wird über einen Kapillarfühlerthermostat geregelt. Bei der Montage im Freien muss die Wetterschutzhaube 130 montiert werden.



Sondenserie SP°	Version SP10 unbeheizt	Version SP10-H beheizt	
Artikel-Nr.	01S1000	01S2000	
Staubbeladung	Max. 10 g/m ³ * optional ab 10 g/m ³		
Entnahmedruck	0,4 bis 6 bar abs.*		
Umgebungstemperatur	-20 bis +60 °C**		
Länge der Entnahmesonde	270 mm* optional mit Verlängerungsrohr bis 2000	mm	
Entnahmetemperatur	V10 max. 600 °C* optional HC max. 900 °C		
Montageflansch	DN 65 PN 6, Form B, rostfreier Stahl 1.4571		
Anschluss Messgas-Ausgang	1/8" NPT innen, für Rohrverschraubung max. ø 10 mm		
Filterelement ohne Volumenverdränger	V10, Filterporosität 2 μm, rostfreier Stahl 1.4401 - ø 46 x 225 mm		
Werkstoff der mediumberührten Teile	Rostfreier Stahl 1.4571/1.4404, Novapress®*		
Betriebsbereit	Nach 1 h		
Heizungstemperatur einstellbar	+100 bis +200 °C* optional PT100 mit PT100-Fühle	r, ohne Regler	
Spannungsversorgung	230 V/50 Hz, 240 V/60 Hz/315 W optional 115 V/60	Hz/300 W	
Elektrischer Anschluss	Klemmen max. 4 mm ² , 1 x PG 13,5 Kabelverschraubungen		
Schutzart/elektrischer Gerätestandard	IP54, EN 60529 / EN 61010, EN 60519-1		
Gewicht	4 kg		

^{*} Standard

^{**} Bei höheren Umgebungstemperaturen Option PT100 (Artikel-Nr. 2059025) oder Thermoelement Fe-CuNi bzw. Ni-CrNi (Artikel-Nr. 2059027 bzw. 2059028) anstelle Thermostatregler wählen. Hier ist ein zusätzlicher elektronischer Temperaturregler (siehe auch Datenblatt "Mikroprozessorgesteuerter Temperaturregler 70304") notwendig.

Novapress® ist ein eingetragenes Warenzeichen für elastomergebundenes Dichtungsmaterial der Firma Frenzelit, Deutschland.

Lieferbare Optionen	Тур	ArtNr.
Edelstahl-Filter ohne Volumenverdränger ø 46 x 225 mm, bis 600 °C, bis 10 g/m³ Staubbeladung	-V10	Standard
Edelstahl-Filter mit Volumenverdränger ø 46 x 225 mm, bis 600 °C, bis 10 g/m³ Staubbeladung	-V10-0	auf Anfrage
Hastelloy®C-Filter ohne Volumenverdränger ø 46 x 225 mm, bis 900 °C, bis 10 g/m³ Staubbeladung	-V10/HC	01S9500
Hastelloy®C-Filter mit Volumenverdränger ø 46 x 225 mm, bis 900 °C, bis 10 g/m³ Staubbeladung	-V10-0/HC	01S9520
Edelstahl-Filter ohne Volumenverdränger ø 60 x 550 mm, bis 600 °C, ab 10 g/m³ Staubbeladung	-V10-2	01S9405
Edelstahl-Filter mit Volumenverdränger ø 60 x 550 mm, bis 600 °C, ab 10 g/m³ Staubbeladung	-V10-1	01S9400
Hastelloy®C-Filter ohne Volumenverdränger ø 60 x 550 mm, bis 900 °C, ab 10 g/m³ Staubbeladung	-V10-2/HC	auf Anfrage
Hastelloy®C-Filter mit Volumenverdränger ø 60 x 550 mm, bis 900 °C, ab 10 g/m³ Staubbeladung	-V10-1/HC	auf Anfrage
Edelstahl-Verlängerungsrohr ohne Volumenverdränger, 500 mm lang	-Vo	01S9000
Weiteres 500 mm Edelstahl-Verlängerungsrohr ohne Volumenverdränger für Gesamtentnahmelänge bis 2 m	-Vo+	01S9005
Edelstahl-Verlängerungsrohr mit Volumenverdränger, 500 mm lang	-Vm	01S9010
Weiteres 500 mm Edelstahl-Verlängerungsrohr mit Volumenverdränger für Gesamtentnahmelänge bis 2 m	-Vm+	01S9015
Hastelloy®C-Verlängerungsrohr ohne Volumenverdränger, 500 mm	-VoHC	01S9510
Weiteres 500 mm Hastelloy®C-Verlängerungsrohr ohne Volumenverdränger für Gesamtentnahmelänge bis 1,5 m	-VoHC+	01S9515
Hastelloy®C-Verlängerungsrohr mit Volumenverdränger, 500 mm lang	-VmHC	01S9525
Weiteres 500 mm Hastelloy®C-Verlängerungsrohr mit Volumenverdränger für Gesamtentnahmelänge bis 1,5 m	-VmHC+	01S9530
Berührungsschutz-, Wetterschutz- und Isolierhauben aus rostfreiem Stahl für Sonde SP10 mit Standard-Flansch DN65	-130	01S9200
Abweisblech aus rostfreiem Stahl 1.4571 für Filterelemente V10 und V10-0	-AB-SS	01S9100
Abweisblech aus rostfreiem Stahl 1.4571 für Filterelemente V10-1 und V10-2	-AB1-SS	01S9105
Montageflansch in Sondergröße: DN PN oder ANSI lbs	-So	auf Anfrage
Netz: 115 V/60 Hz	-115V	02S9035
Untertemperaturalarm, einstellbar 100 bis 180 °C	-TA -	auf Anfrage
Übertemperaturbegrenzer 220 °C, mit manueller Rückstelltaste	-TA +	auf Anfrage
Druckfeste Ausführung > 5 bar auf Anfrage	-P	auf Anfrage

 ${\it Hastelloy} {\it ``e} ist ein eingetragenes {\it Warenzeichen der Firma Haynes International}, {\it USA}.$

ΔP bei Durchfluss von:	100	200	500	1000	2000	NI/h
ΔP Differenzdruck bei neuem Filterelement ø 46 x 225 mm - V10, V10-0, V10/HC, V10-0/HC	< 3	< 5	< 20	< 30	< 40	mbar
ΔP Differenzdruck bei neuem Filterelement ø 60 x 550 mm - V10-1, V10-2, V10-1/HC, V10-2/HC	< 1	< 1	< 2	< 10	< 20	mbar

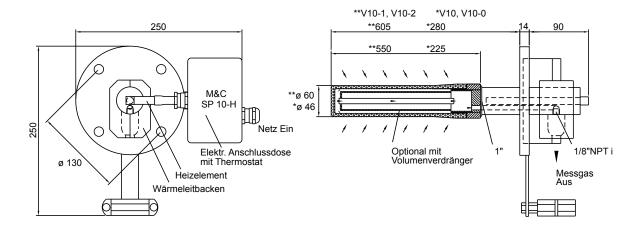
Die Volumenmaßeinheiten NI/h bzw. NI/min beziehen sich auf die DIN 1343 und basieren auf diesen Standardbedingungen: 0 °C, 1013 mbar.

Bestellbeispiel:

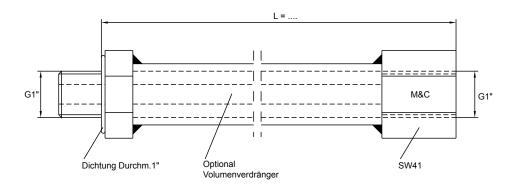
M&C-Entnahmesonde SP10-H, beheizt, Netz: 230 V, mit großem Edelstahlfilter inkl. Volumenverdränger und Verlängerungsrohr inkl. Volumenverdränger, Gesamtlänge 1 m, mit Übertemperaturbegrenzer und Untertemperaturalarm und Wetterschutzhaube.

SP10-H (Artikel-Nr. 01S2000), V10-1 (Artikel-Nr. 01S9400), Verlängerungsrohr Vm 500 mm (1 x Artikel-Nr. 01S9010) für Gesamtentnahmelänge 1 m, TA +, TA -, Wetterschutzhaube 130 (Artikel-Nr. 01S9200).

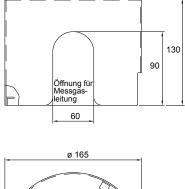


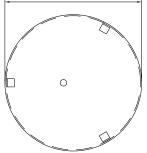


Verlängerungsrohr Vo/Vm



Schutzhaube 130









Gasentnahmesonde Serie SP®



Elektrisch beheizte kompakte Version mit standardmäßig vorhandener Wetterschutzhaube und Prüfgasanschluss SP180-H

SP180-H EX2 T2, SP180-H EX2 T3, SP180-H EX2 T4 SP180-H EX1 T2, SP180-H EX1 T3, SP180-H EX1 T4

Besonderheiten

- 3 EX2-Versionen: T2/T3/T4 für Ex-Zone 2 mit Zulassung nach ATEX
- 3 EX1-Versionen: T2/T3/T4 für Ex-Zone 1 mit Zulassung nach ATEX
- IECEX für Zone 1
- Gasentnahme für staubbeladene Prozesse
- Geringes Volumen, schnelle Ansprechzeit
- Selbstregulierende elektrische Beheizung
- Untertemperaturalarmkontakt
- Mit Prüfgasanschluss nach EN 14181 (Kalibriergasaufgabe über Filterelement)
- Einfache Montage und Wartung
- Entnahmerohr und Vorfilter optional

Anwendung

Die elektrisch beheizten M&C-Gasentnahmesonden SP180-H, SP180-H EX1 T2/T3/T4 und SP180-H EX2 T2/T3/T4 werden zur kontinuierlichen Gasentnahme eingesetzt. Durch die kompakte Bauform ist für die Montage nur ein geringer Platzbedarf erforderlich. Die Gasentnahmesonde ist mit einer neuartigen Isolierhaube ausgestattet und dadurch auch zur Montage im Freien geeignet.

Beschreibung

Die Konstruktion der M&C-Gasentnahmesonden SP180-H, SP180-H EX1 T2/T3/T4 und SP180-H EX2 T2/T3/T4 ist auf einfache Montage, sicheren Betrieb, und problemlose Wartung ausgerichtet.

Der Filterelementwechsel ist ohne Werkzeug und ohne Demontage der Entnahmeleitung möglich. Beim Filterelementwechsel wird die Filteraufnahme komplett aus dem Filterraum herausgenommen. Einfache Überprüfung der Dichtelemente, einfaches Reinigen des Filterraumes, Durchstoßmöglichkeit des Entnahmerohres ohne Sondenausbau sind nur einige der vielen Vorteile, welche die M&C-Sonde bietet.

In dem beheizten Filteraufnahmeteil aus rostfreiem Stahl befindet sich das Keramik-Tiefenfilterelement mit 2 Mikron Filterfeinheit. Weitere Filterelementmaterialien und Filterfeinheiten sind optional möglich. Die kompakte Bauweise und die neuartige allseitige Wärmeisolation, die gleichzeitig als Wetterschutz dient, gewährleisten optimale Wärmeverteilung und sicheren Betrieb ohne Taupunktunterschreitung im Filter- oder Sondenflanschbereich

Die Beheizung der Gasentnahmesonde erfolgt mit speziellen selbstregulierenden Heizelementen auf bis zu +180 °C im Bereich von 110 V bis 240 V Netzspannung ohne irgendeine notwendige Umschaltung.

Ein externer Temperaturregler bzw. eine Temperaturbegrenzung ist nicht erforderlich. Zur Untertemperaturüberwachung bei der SP180-H ist ein separater Thermoschalter (< 160 °C, NO) vorhanden. Der elektrische Anschluss erfolgt in einer Klemmenanschlussdase

Die Gasentnahmesonden SP180-H, SP180-H-EX1 T2/T3/T4 und SP180-H EX2 T2/T3/T4 haben standardmäßig einen Kalibriergasanschluss nach EN 14181 (Vorschrift für die Kalibrierung von Emissionsmessanlagen), der eine Kalibriergasaufgabe über das Filterelement der Gasentnahmesonde ermöglicht.

Die Ex-Versionen SP180-H EX2 T2, SP180-H EX2 T3 und SP180-H EX2 T4 können in der Ex-Zone 2 eingesetzt werden. Der Thermoschalter für die Untertemperaturüberwachung ist bei den Ex-Versionen auf die Temperaturklassen abgestimmt.

Die Ex-Versionen SP180-H EX1 T2, SP180-H EX1 T3 und SP180-H EX1 T4 können in der Ex-Zone 1 eingesetzt werden. Der Thermoschalter für die Untertemperaturüberwachung ist bei den Ex-Versionen auf die Temperaturklassen abgestimmt.

Das Entnahmerohr SP210/SS (Option) wird in den Montageflansch eingeschraubt. Die Betriebstemperatur des Entnahmerohres aus 1.4571 rostfreiem Stahl beträgt max. 600 °C.

Die nicht ATEX-zertifizierte Entnahmesonde SP180-H kann mit den beheizten Doppelmantel-Entnahmerohren SP30-H oder SP35-H (siehe Datenblatt "Elektrisch beheiztes Entnahmerohr Serie SP", Versionen SP30-H, SP30-H1.1-V, SP35-H") bei langen und kalten Montagestutzen oder bei Taupunktunterschreitung im Prozessraum eingesetzt werden.

Zur Lösung spezifischer Entnahmeprobleme finden Sie weitere Filterelemente, Entnahmerohre und Vorfilter im umfangreichen M&C-Sondenzubehör (siehe Datenblätter für Entnahmerohre mit G 3/4"-Anschlussgewinden und Vorfilter mit G 3/4"-Anschluss, mit Flanschanschluss und mit Rohranschluss).

Technische Daten SP180-H, SP180-H EX2



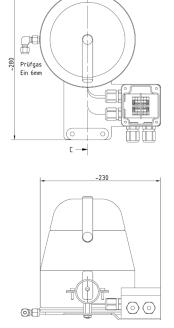
Serie SP®	SP180-H	SP180-H EX2 T2	SP180-H EX2 T3	SP180-H EX2 T4	
Artikel-Nr.	02S1800	02S1890	02S1885	02S1880	
Wetterschutzhaube	Ja				
Montage im Freien	Ja				
Entnahmetemperatur	Max. 600 °C*				
Entnahmedruck	0,4 bis 6 bar abs.				
Jmgebungstemperatur	(-40 °C) -25 °C bis +80 °C**	-20 °C bis +80 °C	-20 °C bis +80 °C	-20 °C bis +80 °C	
Staubbeladung	Max. 1 g/m ^{3*}				
Filterraumvolumen	70 ml				
Filterelement	Typ S-2K, Filterfeinhei	t 2 µm, Keramik (andere auf Anfra	age)		
Sondenbeheizung	+180 °C, selbstregulierend	+150 °C bis +180 °C, selbstregulierend	+120 °C bis 160 °C, selbstregulierend	+90 °C bis +120 °C, selbstregulierend	
Betriebsbereit	Nach 2 h				
Untertemperatur-Alarmkontakt, Schaltpunkt	< 160 °C, NO	< 90 °C, NO	< 90 °C, NO	< 90 °C, NO	
Untertemperatur-Alarmkontakt, Schaltleistung	250 V - 3 A AC, 30 V - 3 A DC	250 V - 1,5 A AC 0,5 A DC			
Anschluss Messgas-Ausgang	1/4"-NPT innen mit Sv	wagelok®-Rohrverschraubung für	6 mm Rohr (DN 4/6)		
Anschluss Kalibriergas	Swagelok®-Rohrversc	hraubung für 6 mm Rohr (DN 4/6	5)		
Spannungsversorgung	110 bis 240 V 50/60 H	lz, Bemessungsstrom 3,5 A			
_eistungsaufnahme	Betrieb: 100 VA, Absic	herung 6 A			
Elektrische Anschlüsse	Klemmen: max 2,5 mi	m², 1 x M20, 1 x M16 Kabelversch	iraubung		
Montageflansch	DN 65 PN 6, Form B, r	ostfr. Stahl 1.4571			
Werkstoff der mediumberührten Teile	Rostfreier Stahl 1.457	I/1.4404, FKM, Keramik			
Gehäuseschutzart/Elektrischer Gerätestandard	IP54 EN 60529/EN 61010				
Ex-Zertifizierung	Keine	II 3G Ex ec mc IIC T2 Gc	EXAM BVS 16 ATEX E 039	(I) 3G Ex ec mc IIC T4 Gc	
Abmessungen (B x H x T)	230 x 280 x 225 mm				
Gewicht	Ca. 7,5 kg				
Gasdurchfluss	Max. 500 NI/h				
Optionen					
02S9200	Entnahmerohr aus rostfr. Stahl 1.4571 SP210/SS, Anschluss G 3/4" a, ø 10/12, Länge 1 m*, inkl. Flachdichtung				

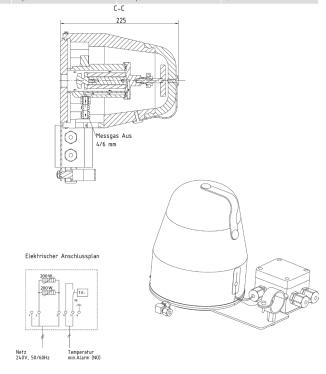
^{*} Standard, andere auf Anfrage.

ΔP und T90 bei Durchfluss von:	100	200	500	NI/h
ΔP Differenzdruck bei neuem Filterelement S-2K	4	7	15	mbar
T90-Zeit mit Entnahmerohr SP210/SS	4.0	2.5	< 1.0	S

Abmessungen

SP180-H und EX-Versionen





^{**} Bei Umgebungstemperaturen bis -40 °C muss der sicherer Betrieb der Sondenbeheizung gewährleistet werden. Eine Abschaltung bei Umgebungs-Temperaturen kleiner -25 °C kann zur Beschädigung der eingesetzten Dichtungsmaterialien führen. Swagelok® ist ein eingetragenes Warenzeichen für Rohrverschraubungen von Swagelok Company, USA. Die Volumenmaßeinheiten NI/h bzw. NI/min beziehen sich auf die DIN 1343 und basieren auf diesen Standardbedingungen: 0°C, 1013 mbar.





SP180-H EX1

Technische Daten SP180-H EX1

Serie SP®	SP180-H EX1 T2	SP180-H EX1 T3	SP180-H-EX1 T4		
Artikel-Nr.	02S1874	02S1872	02S1870		
Wetterschutzhaube	Ja				
Montage im Freien	Ja				
Entnahmetemperatur	Max. 600 °C*				
Entnahmedruck	0,4 bis 6 bar abs.				
Umgebungstemperatur	-20 bis +80 °C	-20 bis +80 °C	-20 bis +80 °C		
Staubbeladung	Max. 1 g/m ^{3*}				
Filterraumvolumen	70 ml				
Filterelement	Typ S-2K, Filterfeinheit 2 μm, Keramik (andere auf Anfrage)			
Sondenbeheizung	+150 bis +180 °C,	+120 bis 160 °C, selbstregulierend	+90 bis +120 °C, selbstregulierend		
Betriebsbereit	selbstregulierend Nach 2 h	seibstregulierend	seibstreguliereria		
Untertemperatur-Alarmkontakt, Schaltpunkt	< 90 °C, NO	< 90 °C, NO	< 90 °C, NO		
Untertemperatur-Alarmkontakt, Schaltleistung	250 V - 1,5 A AC 0,5 A DC				
Anschluss Messgas-Ausgang	1/4"-NPT innen mit Swagelok®-Rohrve	rschraubung für 6-mm-Rohr (DN/4/6)			
Anschluss Kalibriergas	Swagelok®-Rohrverschraubung für 6-mm-Rohr (DN/4/6)				
Spannungsversorgung	110 bis 240 V 50 / 60 Hz, Bemessungss	110 bis 240 V 50 / 60 Hz, Bemessungsstrom 3,5 A			
Leistungsaufnahme	Betrieb: 100 VA, Absicherung 6 A				
Elektrische Anschlüsse	Klemmen: max 2,5 mm², 1 x M20, 1 x M	M16 Kabelverschraubung			
Montageflansch	DN 65 PN 6, Form B, rostfr. Stahl 1.457				
Werkstoff der mediumberührten Teile	Rostfreier Stahl 1.4571/1.4404, FKM, Ke	ramik			
Gehäuseschutzart/Elektrischer Gerätestandard	IP54 EN 60529/EN 61010				
Ex-Zertifizierung	II 2G Ex eb mb IIC T2 Gb	II 2G Ex eb mb IIC T3 Gb EXAM BVS 18 ATEX E 043 IECEX BVS 18.0034	II 2G Ex eb mb IIC T4 Gb		
Abmessungen (B x H x T)	230 x 280 x 225 mm				
Gewicht	Ca. 7,5 kg				
Gasdurchfluss	Max. 500 NI/h				
Optionen					
02S9200	Entnahmerohr aus rostfr. Stahl 1.4571	SP210/SS, Anschluss G 3/4" a, ø 10/12, L	änge 1 m*, inkl. Flachdichtung		

Standard, andere auf Anfrage.

Swagelok® ist ein eingetragenes Warenzeichen für Rohrverschraubungen von Swagelok Company, USA. Die Volumenmaßeinheiten NI/h bzw. NI/min beziehen sich auf die DIN 1343 und basieren auf diesen Standardbedingungen: 0 °C, 1013 mbar.

ΔP und T90 bei Durchfluss von:	100	200	500	NI/h
ΔP Differenzdruck bei neuem Filterelement S-2K	4	7	15	mbar
T90-Zeit mit Entnahmerohr SP210/SS	4,0	2,5	< 1,0	S





SP2000-H320/S

Gasentnahmesonde Serie SP®

Version SP2000-H320/S beheizt auf 320 °C mit Abscheidegefäß

Besonderheiten

- Spezialsonde hinter DENOX (SCR)
- Beheizt auf 320 °C
- Keine Salzbildung im beheizten Filterteil
- Abscheidegefäß im Gasausgang mit Glaskugelfüllung zur Vergrößerung der Reaktionsoberfläche
- Beheizung des Abscheidegefäßes optional
- Integrierte Schlauchpumpe
- Anschluss zur Prüfgasaufgabe
- Problemloser Betrieb und einfache Wartung

Anwendung

M&C hat für die kontinuierliche Gasentnahme im Abgas von DENOX-Anlagen (SCR), wo zur Reduzierung des NOx-Gehalts dem Rauchgas NH₃ hinzugefügt wird, eine spezielle Entnahmetechnik entwickelt, welche sich ebenfalls bei Prozessen mit sehr hohen Schadstoffkonzentrationen bestens bewährt hat. Hierbei ist die Gasentnahme z. B. für die Messung der NOx-, SO₂- und O₂-Konzentration sehr problematisch. Bei Temperaturen < 300 °C bilden sich durch die chemische Reaktion von NH₃ und dem im Rauchgas vorhandenen SO₂/SO₃ Ammoniumsalze. Diese Salzbildung führt zwangsweise in relativ kurzer Zeit zur Blockade von Filtern und Leitungen.

Mit der speziellen M&C-Messgasentnahmesonde SP2000-H320/S wird diese Problematik gelöst. Um die Gefahr der Verstopfung durch Salzbildung zu vermeiden, erfolgt die Filterung des entnommenen Messgases oberhalb von 300 °C.

Beschreibung

Die M&C-GasentnahmesondeSP2000H320/S basiert auf der Standard-Entnahmesonde SP2000-H320. Bei der Gasentnahmesonde SP2000-H320/S erfolgt die Temperaturregelung mit einem integrierten Kapillarfühler-Thermostat, einstellbar von 50 °C bis 320 °C, inkl. Übertemperaturbegrenzer und Alarmfunktion bei Untertemperatur. Optional wird die Gasentnahmesonde mit einem Fe-CuNi-Thermoelement anstelle des Thermostatreglers geliefert. Ein externer Temperaturregler ist hierbei erforderlich.

Je nach Anwendung können aus dem modularen System des M&C-Sondenzubehörs optional Entnahmerohre oder Vorfilter unterschiedlicher Größe und Bauart der Sonde vorgeschaltet werden.

Im Gasausgang der Sonde wird das Messgas über einen beheizten Anschlussadapter in ein unbeheiztes Abscheidegefäß aus Glas geleitet, das zur Oberflächenvergrößerung mit Glaskugeln gefüllt ist. Hier erfolgt die chemische Reaktion des Messgases und die damit verbundene Salzablagerung.

Mit der Schlauchpumpe SR25.1G wird das im Abscheidegefäß ausfallende Kondensat abgepumpt. Das Kondensat bewirkt, dass entstandene feste Verunreinigungen gelöst und mit ausgetragen werden.

Der beheizte Anschlussadapter und der heiße Gasfluss bewirken im Abscheidegefäß eine erhöhte Betriebstemperatur gegenüber der Umgebung. Da sich die Gasbestandteile in warmem Kondensat nur sehr gering lösen, erlaubt die Anwendung dieser Entnahmetechnik bei DENOX-Anlagen mit niedrigem NH₃-Gehalt (normalerweise wenige ppm) die Analyse von SO₂ und NOx ohne gravierende Verluste, die nur wenige ppm betragen und üblicherweise vernachlässigbar sind. Zur genauen Überprüfung der Verluste kann an der Gasentnahmesonde Prüfgas aufgegeben und der eventuell entstehende Messfehler festgestellt und einkalibriert werden

Optional kann das Abscheidegefäß auch mit einer Heizung versehen werden, um chemische Reaktionen der Messgaskomponenten unterhalb einer definierten Temperatur zu vermeiden.

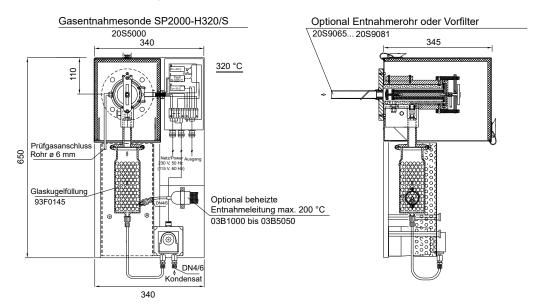
Mit einer beheizten Entnahmeleitung 3/4-M für max. 200 °C Betriebstemperatur kann der Gasausgang des Abscheidegefäßes verbunden werden.



	SP2000-H320/S			
Artikel-Nr.	20S5000(a)	20S5000(a) + 20S9027		
Temperaturregelung	Thermostat einstellbar 50 bis 320 °C, mit Übertemperatur-Begrenzer und Untertemperatur-Alarm als Kontaktausgang, Schaltpunkt ΔT 30 °C, Schaltleistung 250 V 3A~ 0,25 A =	Mit Fe-CuNi-Thermoelement (anstatt mit Thermostat) optional elektronischer Temperaturregler extern erforderlich z.B. Artikel-Nr. 01B8350		
Sondenbeheizung	Max. 320 °C			
Umgebungstemperatur	+5 bis +60 °C** optional mit GFK-Schutzgehäuse -20	bis +60 °C		
Filterraumvolumen	120 ml			
Entnahmedruck	0,4 bis 2 bar abs.			
Filterelement	Keramik, Typ S-2K 150*, Filterporosität 2 μm			
Abscheidegefäss	Glas (optional rostfreier Stahl 1.4571, Hastelloy®), Inha	alt 0,4 l (0,15 l Glaskugelfüllung)		
Adapterflansch für Abscheidegefäss	Hastelloy®			
Schlauchpumpe	SR25.1G, 230/115 V 50/60 Hz			
Betriebsbereit	Nach 2 h			
Anschluss Messgas-Ausgang/Kondensat-Aus	Schlauchverschraubung DN 4/6			
Anschluss Prüfgas-Ein	Rohranschluss ø 6 mm mit Blindstopfen, optional ø 1/4" (a)			
Spannungsversorgung	230 V/50 Hz , 800 W optional 115 V/60 Hz (a)			
Elektrische Anschlüsse	Klemmen max 2,5 mm², 2 x PG 11 Kabelverschraubungen			
Elektrischer Gerätestandard	EN 61010, EN 60519-1			
Schutzart	IP54, EN 60529			
Montageflansch	DN 65 PN 6, Form B, rostfr. Stahl 1.4571 optional 3"AN	NSI 150lbs RF (a)		
Entnahmerohranschluss	G 3/4" i			
Werkstoff der mediumberührten Teile	Rostfreier Stahl 1.4571/1.4404, Graphit, Keramik, Hast	elloy, Glas, FKM, PTFE, PVDF		
Gewicht	17 kg			
Optionen				
Artikel-Nr. 20S9053	2-Wege-Kugelhahn für prozessseitige Absperrung /V.	A320		
Artikel-Nr. 20S9330	3-Wege-Kugelhahn für prozessseitige Absperrung /3VA320			
Artikel-Nr. 20S9044	Prüfgas-Ein über Rückschlagventil 0,7 bar /R			
Artikel-Nr. 20S9065 und folgend	Entnahmerohre oder Vorfilter			
Artikel-Nr. 01B8350	Elektronischer Temperaturregler im Wandaufbaugehäuse			
Artikel-Nr. auf Anfrage	Beheizung des Abscheidegefäßes auf max. 180 ℃			
Artikel-Nr. 20S9410	Schutzgehäuse aus GFK			

Abmessungen

Gasentnahmesonde SP2000-H320/S



^{**} Bei höheren Umgebungstemperaturen Option PT100 (Artikel-Nr. 20S9025) oder Thermoelement Fe-CuNi bzw. Ni-CrNi (Artikel-Nr. 20S9027 bzw. 20S9028) anstatt Thermostat. wählen. Hier ist ein zusätzlicher elektronischer Temperaturregler (s. auch Datenblatt "Mikroprozessorgesteuerter Temperaturregler 70304") notwendig.

Artikel-Nr.(a) = Ausführung Netz 115 V/60 Hz, Flansch 3" 150 lbs, Prüfgasanschluss ø 1/4".

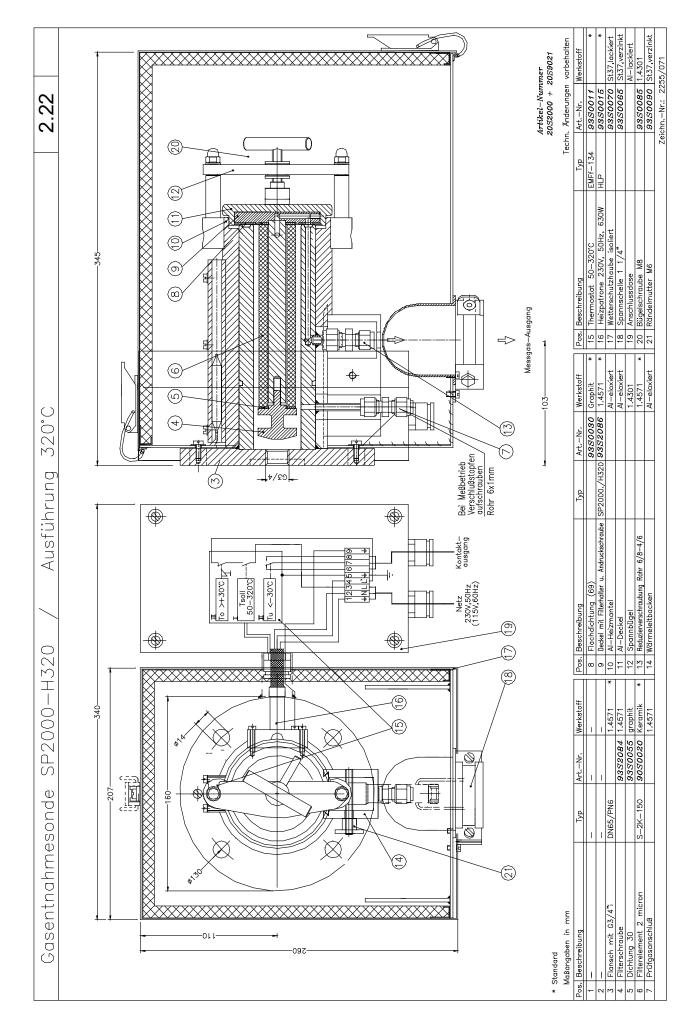
Hastelloy® ist ein eingetragenes Warenzeichen für eine Nickel-Chrom-Molybdän-Legierung von Haynes International, USA.

Weitere technische Daten entnehmen Sie bitte dem Datenblatt SP2000.

Maßangaben in mm

Gasentnahmesonde SP2000-H / Filterelemente Basisausführung 20 S 2000 (Beispiel mit 2µ-Keramikfilterelement) HD Filterschraube Dichtung Filterelement Typ S-2K150 * Dichtung 93 S 2084 93 S 0045 90 S 0020 93 S 0045 Filterraum Filtergehäusedeckel mit PTFE-Form-Ringe /7aT 93 S 1987 ⊠ (Beispiel mit 0,1 μ -Glasfaserfilterelement) Filterelement Typ F-0,1GF150 Haltebügel 93 S 0050 93 S 2084 93 S 0050 90 F 0125 <u>O</u> Filtergehäusedeckel mit Filterwatte-Aufnahme /FW 93 S 1980 🔯 Filterwattefüllung Filterwatteaufnahme mit Demistor 93 S 2083 93 S 2096 Hochtemperatur-Ausführung H320.1(S.1) 20 S 2000 + 20 S 9022 , (20 S 5000) Filtergehäusedeckel für Hochtemperatur-Ausführung /H320mit Filterwatte-Aufnahme Filterwattefüllung Filterwatteaufnahme mit Demistor 93 5 2083 93 5 2096 Filterraum Filtergehäusedeckel für Hochtemperatur-Ausführung /H320 (Beispiel mit 2µ-Keramikfilterelement) Typ S-2K150 * 90 S 0020 Filterschraube Dichtung Filterelement Dichtung Haltebügel Artikelnummei 🛭 Artikelnummer beinhaltet kein Filterelement * Standard <u>O</u> Techn. Änderungen vorbehalten oder Filterelementdichtungen

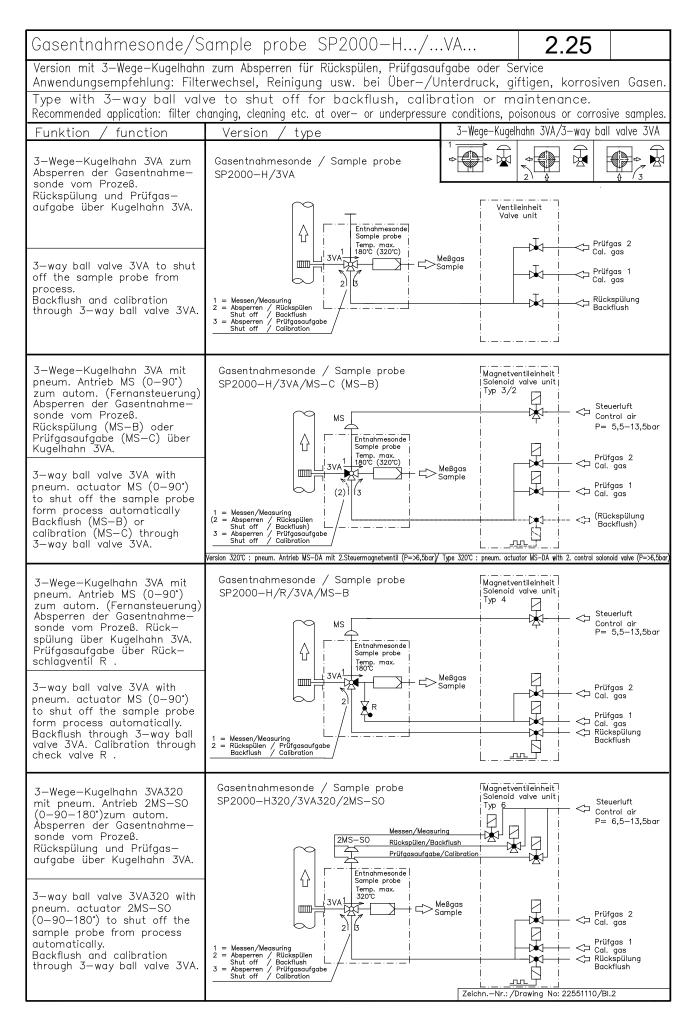






Gasentnahmesonde/Sample probe SP2000-H.../...VA... 2.25 Version mit 2-Wege-Kugelhahn zum Absperren für Prüfgasaufgabe oder Service Anwendungsempfehlung: Filterwechsel, Reinigung usw. bei über—/Unterdruck, giftigen, korrosiven Gasen. Type with 2—way ball valve to shut off for calibration or maintenance. Recommended application: filter changing, cleaning etc. at over— or underpressure conditions, poisonous or corrosive samples. 2-Wege-Kugelhahn VA/2-way ball valve VA Funktion function Version type Gasentnahmesonde / Sample probe 2-Wege-Kugelhahn VA zum Absperren der Gasentnahme-sonde vom Prozeß. SP2000-H/VA Entnahmesonde Sample probe \mathcal{C} Temp. max. 180°C (320°C) □ Meßgas Sample 2-way ball valve VA for shut off the sample probe from process. 2-Wege-Kugelhahn VA zum Gasentnahmesonde / Sample probe Absperren der Gasentnahme-SP2000-H/R/VA sonde vom Prozeß Prüfgasaufgabe über Rück-schlagventil R . Entnahmesonde Sample probe Ω Temp. max. 180°C Meßgas ППП 2-way ball valve VA for shut Sample off the sample probe from process. Calibration gas trough checkvalve R . ✓¬ Prüfgas Cal.−gas Magnetventileinheit | Solenoid valve unit| Gasentnahmesonde / Sample probe 2-Wege-Kugelhahn VA mit SP2000-H/VA/MS-NC (NO) pneum. Antrieb MS zum aut. . Absperren der Gasentnahme-Steuerluft sonde vom Prozeß. W Control air P= 5.5-8bar Entnahmesonde Sample probe Ω 2-way ball valve VA with pneum. actuator MS for aut. shut off the sample probe from process. Version 320°C: pneum. Antrieb MS-DA mit 2.Steuermagnetventil (P=>6,5bar)/Type 320°C: pneum. actuator MS-DA with 2. control solonoid valve (P=>6,5bar) Gasentnahmesonde / Sample probe 2-Wege-Kugelhahn VA mit Magnetventileinheit Solenoid valve unit Typ 3 pneum. Antrieb MS zum aut. SP2000-H/R/VA/MS-NC (NO) . Absperren der Gasentnahmesonde vom Prozeß. Steuerluft Control air Prüfgasaufgabe über Rück-schlagventil R . P= 5.5-8bar Entnahmesonde Ω Sample probe Temp. max. 180°C □ Meßgas Sample 2—way ball valve VA with pneum. actuator MS for aut. ППП → Prüfgas 2
Cal. gas **J** shut off the sample probe → Prüfgas 1
Cal. gas from process. Calibration gas trough checkvalve R . Zeichn.-Nr.: /Drawing No: 22551110









Gasvorwärmer Serie SP®

Version SP2000-H/GVW1(2)

SP2000-H/GVW1

Besonderheiten

- Vermeiden von Taupunktunterschreitungen
- Werkseitige Montage
- 2 Varianten mit ein oder zwei Wegen

Anwendung

Der M&C-Gasvorwärmer GVW1(2) dient zur Vorwärmung des Rückspüloder Verdünnungsgases bei Gasentnahmesonden der Serie SP2000-H, um eine eventuelle Abkühlung im Inneren der Gasentnahmesonde zu vermeiden. Folgeprobleme der Taupunktunterschreitung mit Funktionsstörung und Korrosion werden so vermieden.

Beschreibung

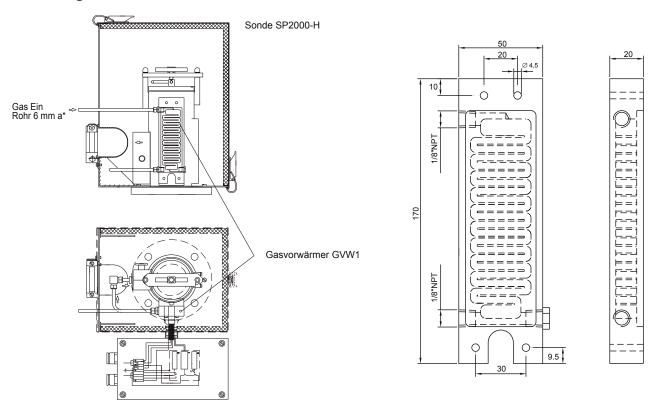
Die M&C-Gasvorwärmer GVW1(2) bestehen aus einer Edelstahl-Wärmetauscherplatte und werden direkt auf die Heizleiste der Gasentnahmesonde Serie SP2000-H montiert.

Der Gasvorwärmer GVW2 ist speziell für die Verdünnungssonden SP2000-H/DIL konstruiert. Mit seinen 2 Gaswegen kann sowohl das Verdünnungsgas als auch das Bypassgas zur Erzielung schnellerer Ansprechzeiten vorgewärmt werden.

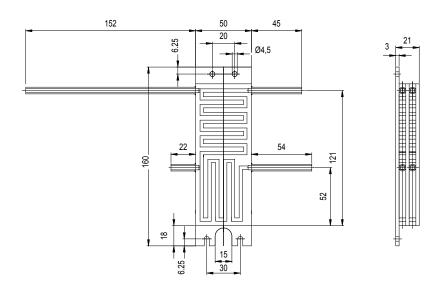
Die optionale Rückspül-Anschlussverbindung an der Sonde Serie SP2000-H erfolgt über ein 6-mm-Rohr (Standard).

Abmessungen GVW1





GVW2



Abmessungen in mm

Technische Daten

	Version GVW1	Version GVW2
Artikel-Nr.	20S9058	20S9060
Werkstoff	Rostfreier Stahl 1.4571	
Betriebstemperatur max.	350 ℃	
Betriebsdruck max.	6 bar	
Durchflussmenge max. (GVW2 1/2 Wert pro Weg)	-R, 2 bar Eingangsdruck: 3,0 m³/h, ohne Tempera -R, 6 bar Eingangsdruck: 8,5 m³/h, Ausgangstemp	
Gasanschlüsse	GVW1: 1/8" NPT i, GVW2: 6-mm-Rohr	
Option:	SP2000H/GVW, Artikel-Nr. 20S9062, Verbindung o zum Gaseingang mit 6-mm-Edelstahlrohr 1.4571	des Gasvorwärmers GVW1 zum Rückspül-/Prüfgasanschluss /R und





Gasentnahmesonde Serie SP®

Versionen SP2000, SP2000-H, SP2300-H, SP2400-H

SP2000-H

Besonderheiten

- Optimale Betriebssicherheit
- Universelle Einsetzbarkeit
- Anpassung an die Prozessgegebenheiten durch kompakten, modularen Aufbau
- Einfache Montage
- Problemlose Wartung
- Geringes Totvolumen

Anwendung

Die M&C-Sonden des Typs SP2000, SP2300-H und SP2400-H werden zur kontinuierlichen Gasentnahme bei Prozessen mit Staubbeladung, hoher Temperatur und/oder hoher Gasfeuchte eingesetzt.

Beschreibung

Die Konstruktion der Sonden ist auf einfache Montage, sicheren Betrieb, problemlose Wartung und Vielseitigkeit in der Anwendung ausgerichtet. Je nach Problemstellung werden verschiedene Entnahmerohre oder Vorfilter (siehe Datenblätter für Entnahmerohre mit G 3/4"-Anschlussgewinden und Vorfilter mit G 3/4"-Anschluss, mit Flanschanschluss und mit Rohranschluss), die nicht zum Lieferumfang der Sonde gehören, in das Gewinde (G 3/4") in den Montageflansch eingeschraubt.

Das großflächige Keramik-Tiefenfilterelement (auch Glasfaser- oder Glaswattefüllungen sind lieferbar) befindet sich in einem Gehäuse mit geringem Totvolumen außerhalb des Prozessraums.

Die Sonden sind so konstruiert, dass beim Filterelementwechsel keine Werkzeuge benötigt werden, die Entnahmeleitung nicht demontiert werden muss und eine Verunreinigung der Reingasseite ausgeschlossen ist.

Die Reinigung bzw. Rückspülung des Entnahmerohres ist von außen möglich. Durch die spezielle Ausführung des Heizelements bei der SP2000-H/2300-H/2400-H (mit Schutzhaube) wird das gesamte Filtergehäuse inkl. Montageflansch einstellbar bis 180 °C beheizt (Version/H320 bis 320 °C), sodass ein sicherer Betrieb ohne Taupunktunterschreitung im prozessexternen Bereich gewährleistet ist.

Die Temperaturregelung erfolgt bei der Standardausführung durch einen integrierten Kapillarfühler-Thermostat mit Übertemperaturbegrenzer und Alarmfunktion bei Untertemperatur in kompakter Anordnung. Prüfgasaufgabe und Vergleichsentnahme sind an der Sonde möglich.

Je nach Gaszusammensetzung kann es möglich sein, dass das Standardmaterial des Sondenkörpers (rostfreier Stahl 1.4404) nicht ausreichend korrosionsbeständig ist. Für diesen Fall gibt es die SP2300-H aus PTFE oder die SP2400-H aus Titan.



Gasentnahmesonde Typ	SP2000	SP2000-H	SP2300-H	SP2400-H
Artikel-Nr.	20S1000	20S2000	20S3000	20S3500
Wetterschutzhaube	Nein	Ja	Ja	Ja
Schutzart Klemmkasten	IP54 EN 60529			
Werkstoffe Filtergehäuse	Rostfreier Stahl 1.4	1571/1.4404*	PTFE	Titan
Dichtwerkstoffe	FKM* /7aT** = P	FFE /H320** = Graphit		
Material Sondenflanschdichtung	Novapress®			
Entnahmerohr/Vorfilter	Optional			
Entnahmedruck max.	0,4 bis 6 bar* abs.,	$/7aT^{**}= 2$ bar abs., $/HP^{**}= 25$ k	oar abs. 0,4 bis 2 bar abs.	0,4 bis 6 bar abs.
Umgebungstemperatur	20 bis +180 °C	-20 bis +60 °C*** /P1	Γ100, /Fe-CuNi, /Ni-CrNi** = -20 bis	+80 ℃
Filterraumvolumen	120 cm ³			
Filterfeinheit	S-2K150= Keramik	.*, 2 μm, /F-0, 1GF150= Glasfase	er**, 0,1 μm, /FW= Glasfaser-Filterv	vatte**
Thermostat, Temperatureinstellung		0 bis 180 °C* /H320*	*= 0 bis 320 °C /PT100** /Fe-Cu	Ni** /Ni-CrNi**
Betriebsbereitschaft		Nach 40 min /H320)** = nach 60 min	
Untertemperatur-Alarmkontakt*		Schaltleistung: 250 V,	3 A~, 0,25 A= Schaltpunkt: ΔT 30°	C
Anschluss Gasausgang	1 x 1/4" NPT i*	Rohranschluss ø 6, 8 oder 10 mm	** /H320**= 6 mm	
Rückspül/Prüfgasanschluss	1/4" NPT i* /	R**, /H320**= Rohr ø 6 mm		
Netzversorgung		230 V, 50/60 Hz, 800 V	V /115 V** = 115 V/60 Hz, 800 W	(Absicherung 10 A)
Elektrischer Anschluss		Klemmen max. 4 mm	² , 2 x M20 x 1,5 Kabelverschraubung	9
Elektrischer Gerätestandard		EN 61010, EN 60519-1	1	
Montageflansch	DN 65 PN 6, Form	B > DN oder ANSI möglich**	/HP** = DN 50 PN25	
Montageflanschmaterial	Rostfreier Stahl 1.4	4571	PTFE	Titan
Gewicht	7 kg*	15,4 kg*	15,4 kg*	14,5 kg*

Standard

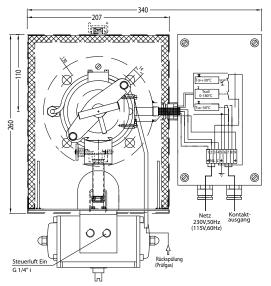
Differenzdruck und T90-Zeit

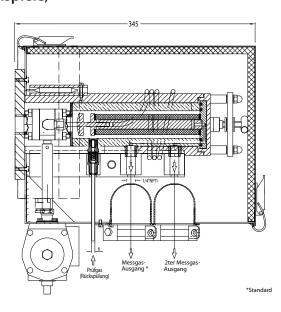
ΔP und T90 bei Durchfluss von:	100	200	500	1000	1500	3000 (nur/HF)	NI/h
ΔP mit neuem Filterelement S-2K150/GF150	0,007	0,011	0,02	0,058	0,135	0,240/0,225	bar
T90-Zeit für SP2000-H ohne Entnahmerohr	6	3,5	1	< 0,5	< 0,5	< 0,5	S

Die Volumenmaßeinheiten NI/h bzw. NI/min beziehen sich auf die DIN 1343 und basieren auf diesen Standardbedingungen: 0 °C, 1013 mbar.

Abmessungen

SP2000-H Basisversion mit wählbaren Optionen (Beispiele)





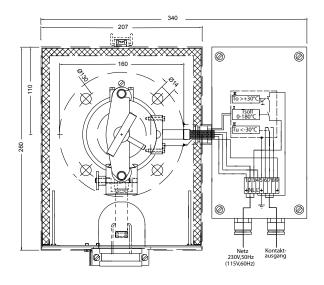
Optionen (/H320 nicht bei SP2300-H, //7aT** nicht bei SP2300-H und SP2400-H)
Bei höheren Umgebungstemperaturen Option PT100 (Artikel-Nr. 20S9025) oder Thermoelement Fe-CuNi bzw. Ni-CrNi (Artikel-Nr. 20S9027 bzw. 20S9028) anstelle Thermostatregler wählen. Hier ist ein zusätzlicher elektronischer Temperaturregler (s. auch Datenblatt "Mikroprozessorgesteuerter Temperaturregler 70304") notwendig. Novapress® ist ein eingetragenes Warenzeichen für elastomergebundenes Dichtungsmaterial der Frenzelit GmbH, Deutschland.

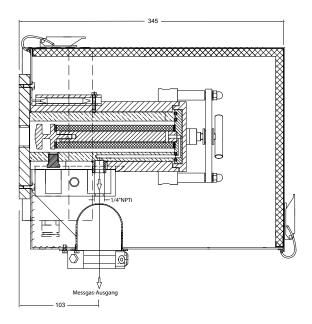
Basisausführungen und Optionen (Auswahl)



Basisausführungen	Version	Artikel-Nr.
Basisausführung, unbeheizt, ohne Wetterschutzhaube, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571	SP2000	20S1000
Basisausführung, beheizt von 0 bis 180°C, mit Wetterschutzhaube, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571	SP2000-H	20S2000
Basisausführung, beheizt von 0 bis 180°C, mit Wetterschutzhaube, Werkstoff: PTFE	SP2300-H	20S3000
Basisausführung, beheizt von 0 bis 180°C, mit Wetterschutzhaube, Werkstoff: Titan	SP2400-H	20S3500
Optionen integriert in die Gasentnahmesonde (Auswahl)		
Netzspannung 115 V/60 Hz	/115V	20S9030
Spezieller Filtergehäusedeckel mit PTFE-Formringen und Filterdichtungen aus PTFE	/7aT	20S9010
Zweiter Messgasausgang 1/4" NPT i	/2x	20S9015
Rückspül-/Prüfgasaufgabeventil, Öffnungsdruck 0,7 bar, Rohr 6 mm, Rückspülung und Prüfgasaufgabe über Filterkammer	/R	20S9045
Rückspül-/Prüfgasaufgabeventil für SP2400-H, Öffnungsdruck 0,7 bar, 1/4" NPT i, Rohr 6 mm, Rückspülung und Prüfgasaufgabe über Filterkammer	/R-Ti	20S9048
Ausführung mit Glasfaserfilterelement 0,1 GF150, Filterfeinheit 0,1 μm, Dichtung PTFE	/GF150	20S9020
Spez. Filtergehäusedeckel mit Filterwatteaufnahmeelement inkl. Filterwattefüllung, Dichtung Novapress	/FW	20S9047
Spez. Filtergehäusedeckel mit Filterwatteaufnahmeelement inkl. Filterwattefüllung für 320°C, Dichtung Graphit	/FW 320	20S9046
Elektrische Beheizung des Außenfilters von 0 bis 320 ℃	/H320	20S9021
PT100-Fühler anstelle des Kapillarreglers, ohne Temperaturregler	/PT100	20S9025
Thermoelement Fe-CuNi (Typ J) anstelle des Kapilarreglers, ohne Temperaturregler	/Fe-CuNi	20S9027
Thermoelement Ni-CrNi (Typ K) anstelle des Kapillarreglers, ohne Temperaturregler	/Ni-CrNi	20S9028
Zweiter PT100-Fühler	/2-PT100	20S9026
Ausführung für max. Betriebsdruck 25 bar, Montageflansch DN 50 PN 25	/HP	20S9017
Ausführung mit spez. Adapter-Zwischenflansch DN PN6 oder ANSI150 lbs	/DN	20S9004
Gasvorwärmer GVW1, Werkstoff: rostfreier Stahl	/GVW1	20S9058
Verbindung des Gasvorwärmers zum Anschluss "R" und zum Gaseingang	/GVW	20S9062
Ausführung mit sicherer Trennung nach VDE106T101 in Verbindung mit Thermostatregelung	/ST	20S9031
Dampfbeheizung ohne Regler und Ventile anstelle des Kapillarreglers	/D	20S9033
Gewindemontagefitting R2" a oder 2"-NPT a anstelle des Montageflansches	/SO1	20S9005
Integrierter 2-Wege-Kugelhahn mit Absperrfunktion im Eingang	∕VA	20S9050
Integrierter 3-Wege-Kugelhahn mit T-Funktion im Eingang	/3VA	20S9325
Integrierter 2-Wege-Kugelhahn mit Absperrfunktion im Eingang, bis 320 °C	/VA320	20S9053
Integrierter 3-Wege-Kugelhahn mit T-Funktion im Eingang, bis 320 °C	/3VA320	20S9330
Pneumatischer Antrieb für Kugelhähne VA und 3 VA, 2 Betriebszustände	/MS1	20S9055
Pneumatischer Antrieb für Kugelhähne VA 320°C und 3 VA 320°C, 2 Betriebszustände	/MS3	20S9056
Elektrischer Stellantrieb für Kugelhähne VA und 3 VA, 2 Betriebszustände, 230 V/50 Hz	/EA230	20S9342
Elektrischer Stellantrieb für Kugelhähne VA und 3 VA, 2 Betriebszustände, 115 V/60 Hz	/EA115	20S9342a
Elektrischer Stellantrieb für Kugelhähne VA und 3 VA, 2 Betriebszustände, 24 V DC	/EA24	20S9342d
Filtergehäusedeckel für hohen Durchfluss mit Filterelement 0,1 GF	/HF	20S9016

Basisausführung





Optionen für Basisversionen



Kurzbezeichnung	SP2000	SP2000-H	SP2300-H	SP2400-H
/115V	-	Χ	Χ	Χ
/7aT	Χ	Χ	=	-
/2x	Χ	Χ	Χ	Χ
/R	X	X	X	X
/R-Ti	Χ	Χ	Χ	Χ
/GF150	X	X	X	Χ
/FW	Χ	Χ	=	Χ
/FW 320 ℃	=	Χ	=	Χ
/H320	=	Χ	=	Χ
/HP	Χ	Χ	-	-
/DN	Χ	Χ	=	=
/SO1	Χ	Χ	=	Χ
/GVW1	=	Χ	Χ	Χ
/GVW	=	Χ	Χ	Χ
/Fe-CuNi	=	Χ	Χ	Χ
/PT100	=	Χ	Χ	Χ
/Ni-CrNi	=	Χ	Χ	Χ
/2-PT100	=	Χ	Χ	Χ
/ST	=	Χ	Χ	Χ
/D	=	Χ	Χ	Χ
/VA	Χ	Χ	=	=
/3VA	Χ	Χ	=	=
/VA320	=	Χ	=	=
/3VA320	=	Χ	=	-
/MS1	Χ	Χ	=	=
/MS3	Χ	Χ	=	=
/EA230	Χ	Χ	=	=
/EA115	Χ	Χ	=	=
/EA24	Χ	Χ	=	=
/HF	Χ	Χ	=	=

nicht möglichX möglich

Die oben stehende Tabelle gibt nur die möglichen Optionen für die verschiedenen Sondentypen an. Sie sagt nichts über die Kombinationsmöglichkeiten dieser Optionen untereinander in einem Sondenmodell aus. Sollen mehrere Optionen kombiniert werden, lassen Sie sich bitte von unserem Vertriebsteam in Ratingen beraten.

Maßangaben in mm

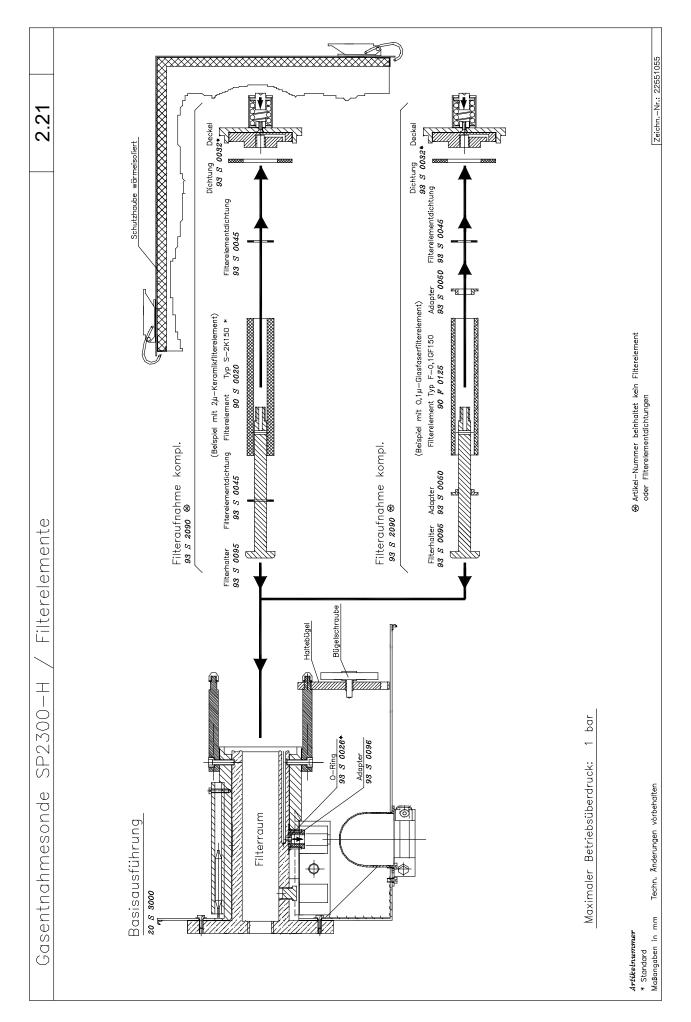
<u>Ø</u>

Techn. Änderungen vorbehalten

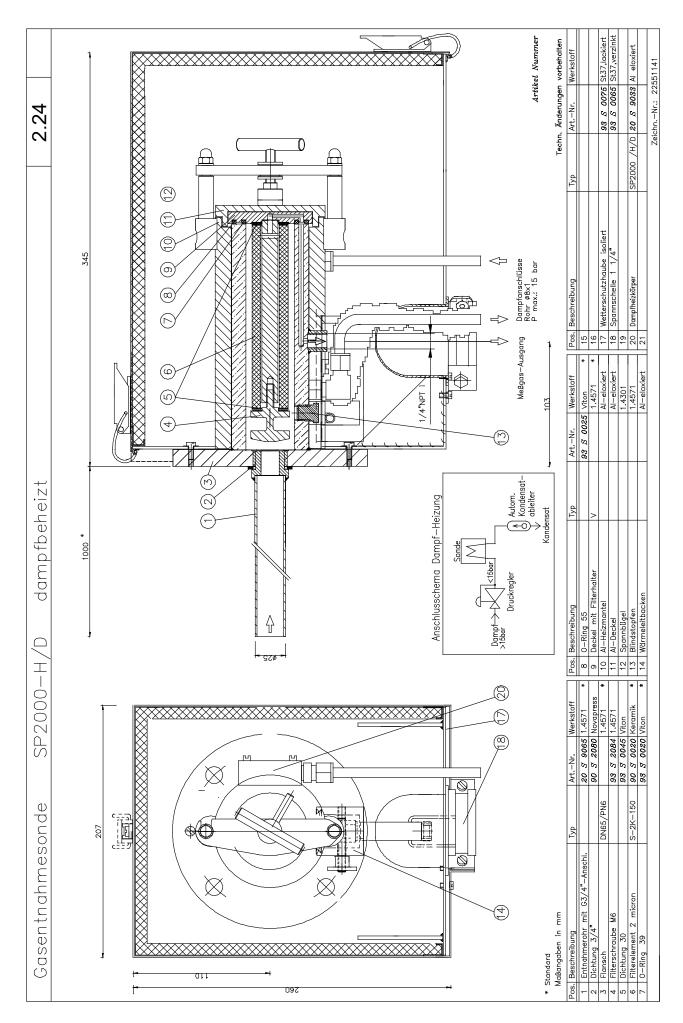
Gasentnahmesonde SP2000-H / Filterelemente Basisausführung 20 S 2000 Filtergehäusedeckel /H * 93 S 1985 ⊠ (Beispiel mit 2µ-Keramikfilterelement) HD Filterschraube Dichtung 93 S 2084 93 S 0045 Typ S-2K150 * 90 S 0020 93 S 0045 Filterraum TD (Beispiel mit 0,1 μ -Glasfaserfilterelement) Filterelement Typ F-0,1GF150 Haltebügel 93 S 0050 93 S 2084 93 S 0050 90 F 0125 0 Filtergehäusedeckel mit Filterwatte-Aufnahme /FW Filterwattefüllung Filterwatteaufnahme mit Demistor 93 S 2083 93 S 2096 Hochtemperatur-Ausführung H320.1(S.1) 20 S 2000 + 20 S 9022 , (20 S 5000) Filtergehäusedeckel für Hochtemperatur-Ausführung /H320mit Filterwatte-Aufnahme HD Filterwattefüllung Filterwatteaufnahme mit Demistor 93 S 2083 93 S 2096 Filterraum Filtergehäusedeckel für Hochtemperatur-Ausführung /H320 (Beispiel mit 2µ-Keramikfilterelement) Typ S-2K150 * 90 S 0020 Filterschraube Dichtung 93 S 2084 93 S 0055 Dichtung 93 S 0055 Haltebügel Artikelnummei 🛭 Artikelnummer beinhaltet kein Filterelement * Standard

oder Filterelementdichtungen





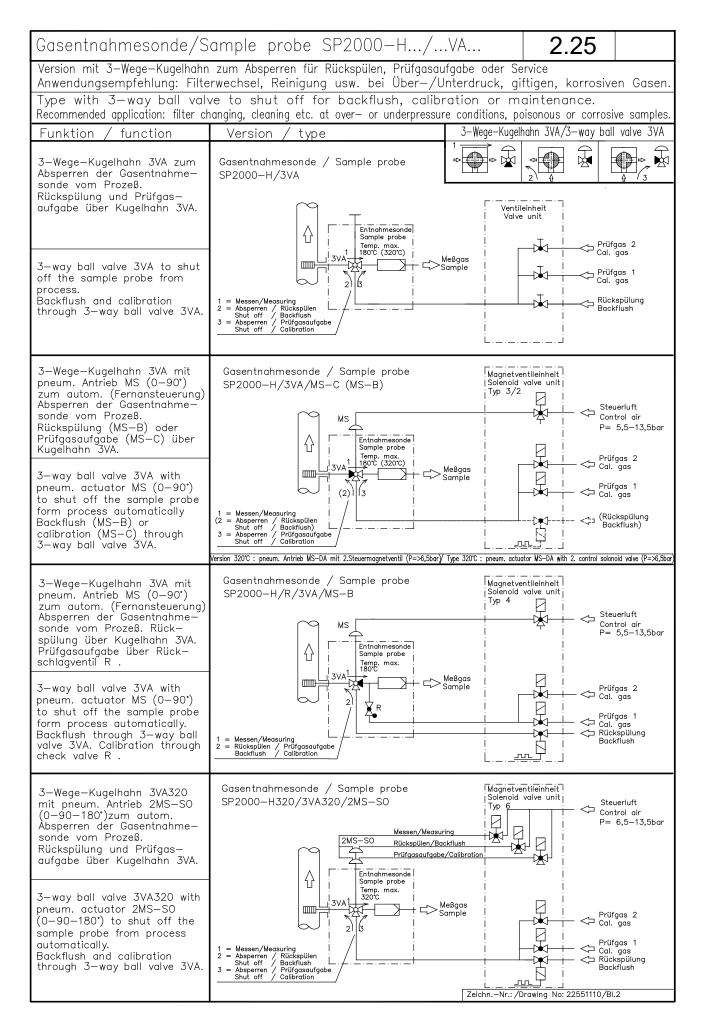




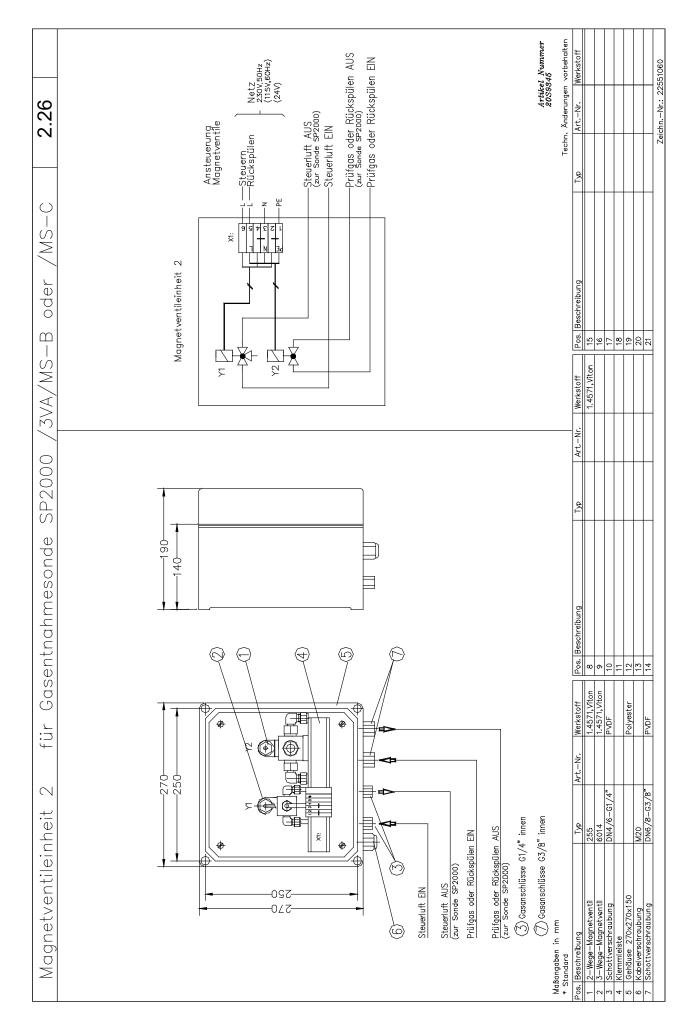


Gasentnahmesonde/Sample probe SP2000-H.../...VA... 2.25 Version mit 2-Wege-Kugelhahn zum Absperren für Prüfgasaufgabe oder Service Anwendungsempfehlung: Filterwechsel, Reinigung usw. bei über—/Unterdruck, giftigen, korrosiven Gasen. Type with 2—way ball valve to shut off for calibration or maintenance. Recommended application: filter changing, cleaning etc. at over— or underpressure conditions, poisonous or corrosive samples. 2-Wege-Kugelhahn VA/2-way ball yalye VA Funktion / function Version type \$ ₩ Gasentnahmesonde / Sample probe 2-Wege-Kugelhahn VA zum Absperren der Gasentnahme-SP2000-H/VA sonde vom Prozeß. Temp. max. 180°C (320°C) ٧/ □>Meßgas Sample 2-way ball valve VA for shut off the sample probe from process. 2-Wege-Kugelhahn VA zum Gasentnahmesonde / Sample probe Absperren der Gasentnahme-SP2000-H/R/VA sonde vom Prozeß Prüfgasaufgabe über Rück-schlagventil R . Entnahmesonde Sample probe Temp. max. 180°C V٨ Meßgas ШШ 2-way ball valve VA for shut Sample off the sample probe from process. Calibration gas trough checkvalve R . ← Prüfgas
Cal.—gas Magnetventileinheit | Solenoid valve unit| Gasentnahmesonde / Sample probe 2-Wege-Kugelhahn VA mit pneum. Antrieb MS zum aut. SP2000-H/VA/MS-NC (NO) Absperren der Gasentnahme-Steuerluft sonde vom Prozeß. Control air P= 5.5-8bar Entnahmesonde Sample probe ШП 2-way ball valve VA with pneum. actuator MS for aut. shut off the sample probe from process. Version 320°C: pneum. Antrieb MS-DA mit 2.Steuermagnetventil (P=>6,5bar)/Type 320°C: pneum. actuator MS-DA with 2. control solonoid valve (P=>6,5bar) Gasentnahmesonde / Sample probe 2-Wege-Kugelhahn VA mit Magnetventileinheit Solenoid valve unit Typ 3 pneum. Antrieb MS zum aut. SP2000-H/R/VA/MS-NC (NO) . Absperren der Gasentnahmesonde vom Prozeß. <⇒ Steuerluft Control air Prüfgasaufgabe über Rück-schlagventil R . P = 5.5 - 8barEntnahmesonde Sample probe Temp. max. 180°C ۷A □>Meßgas Sample 2—way ball valve VA with pneum. actuator MS for aut. ППП → Prüfgas 2
Cal. gas ₩. shut off the sample probe ✓ Prüfgas 1
Cal. gas from process. Calibration gas trough checkvalve R . Zeichn.-Nr.: /Drawing No: 22551110













Gasvorwärmer Serie SP®

Version SP2000-H/GVW1(2)

SP2000-H/GVW1

Besonderheiten

- Vermeiden von Taupunktunterschreitungen
- Werkseitige Montage
- 2 Varianten mit ein oder zwei Wegen

Anwendung

Der M&C-Gasvorwärmer GVW1(2) dient zur Vorwärmung des Rückspüloder Verdünnungsgases bei Gasentnahmesonden der Serie SP2000-H, um eine eventuelle Abkühlung im Inneren der Gasentnahmesonde zu vermeiden. Folgeprobleme der Taupunktunterschreitung mit Funktionsstörung und Korrosion werden so vermieden.

Beschreibung

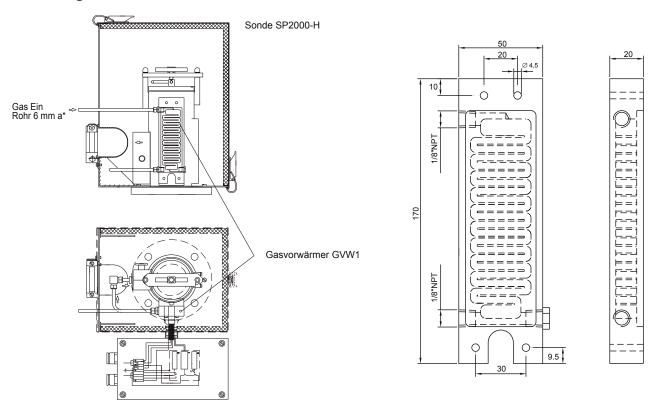
Die M&C-Gasvorwärmer GVW1(2) bestehen aus einer Edelstahl-Wärmetauscherplatte und werden direkt auf die Heizleiste der Gasentnahmesonde Serie SP2000-H montiert.

Der Gasvorwärmer GVW2 ist speziell für die Verdünnungssonden SP2000-H/DIL konstruiert. Mit seinen 2 Gaswegen kann sowohl das Verdünnungsgas als auch das Bypassgas zur Erzielung schnellerer Ansprechzeiten vorgewärmt werden.

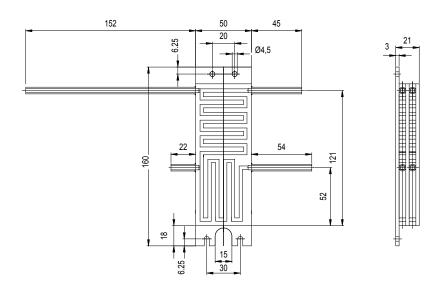
Die optionale Rückspül-Anschlussverbindung an der Sonde Serie SP2000-H erfolgt über ein 6-mm-Rohr (Standard).

Abmessungen GVW1





GVW2



Abmessungen in mm

Technische Daten

	Version GVW1	Version GVW2
Artikel-Nr.	20S9058	20S9060
Werkstoff	Rostfreier Stahl 1.4571	
Betriebstemperatur max.	350 ℃	
Betriebsdruck max.	6 bar	
Durchflussmenge max. (GVW2 1/2 Wert pro Weg)	-R, 2 bar Eingangsdruck: 3,0 m³/h, ohne Tempera -R, 6 bar Eingangsdruck: 8,5 m³/h, Ausgangstemp	
Gasanschlüsse	GVW1: 1/8" NPT i, GVW2: 6-mm-Rohr	
Option:	SP2000H/GVW, Artikel-Nr. 20S9062, Verbindung o zum Gaseingang mit 6-mm-Edelstahlrohr 1.4571	des Gasvorwärmers GVW1 zum Rückspül-/Prüfgasanschluss /R und





Elektrisch beheizte kompakte Version SP2100-H

Gasentnahmesonde Serie SP®

SP2100-H

Besonderheiten

- Gasentnahme bei staubbeladenen Prozessen
- Geringes Volumen, schnelle Ansprechzeit
- Selbstregulierende elektrische Beheizung
- Untertemperaturalarmkontakt
- Entnahmerohr 1 m lang
- Einfache Montage und Wartung

Anwendung

Die patentierte M&C-Gasentnahmesonde Version SP2100-H wird zur kontinuierlichen Gasentnahme eingesetzt.

Durch die kompakte Bauform ist für die Montage nur ein geringer Platzbedarf erforderlich. Die Montage erfolgt an wettergeschützter Stelle.

Beschreibung

Die Konstruktion der M&C-Sonde Version SP2100-H ist auf einfache Montage, sicheren Betrieb und problemlose Wartung ausgerichtet.

Der Filterelementwechsel ist ohne Werkzeug und ohne Demontage der Entnahmeleitung möglich. Beim Filterwechsel wird die Filteraufnahme komplett aus dem Filterraum herausgenommen. Einfache Überprüfung der Dichtelemente, einfaches Reinigen des Filterraumes, Durchstoßmöglichkeit des Entnahmerohres ohne Sondenausbau sind nur einige der vielen Vorteile, welche die M&C- Sonden bieten.

In einer beheizten Filteraufnahmekammer aus rostfreiem Stahl befindet sich das großflächige Keramik-Tiefenfilterelement mit 2 μ m Filterfeinheit.

Die kompakte Bauweise und die allseitige Wärmeisolation gewährleisten optimale Wärmeverteilung und sicheren Betrieb ohne Taupunktunterschreitung im Filter- oder Sondenflanschbereich.

Die Beheizung erfolgt mit speziellen selbstregulierenden Heizelementen auf +180 °C im Bereich von 110 V bis 240 V Netzspannung ohne irgendeine notwendige Umschaltung.

Ein externer Temperaturregler bzw. eine Temperaturbegrenzung ist nicht erforderlich. Zur Untertemperaturüberwachung ist ein separater Thermoschalter (< 160 °C, NO) vorhanden. Der elektrische Anschluss erfolgt in einer Klemmenanschlussdose.

Zum Lieferumfang gehört ein 1 m langes Entnahmerohr aus rostfreiem Stahl, das in den Montageflansch eingeschraubt wird. Die max. Entnahmetemperatur hierfür beträgt 600 °C.

Bei langen und kalten Montagestutzen oder bei Taupunktunterschreitung im Prozessraum werden die beheizten Doppelmantel-Entnahmerohre SP30-H oder SP35-H eingesetzt.

Zur Lösung spezifischer Entnahmeprobleme finden Sie weitere Entnahmerohe und Vorfilter im umfangreichen M&C-Sondenzubehör.

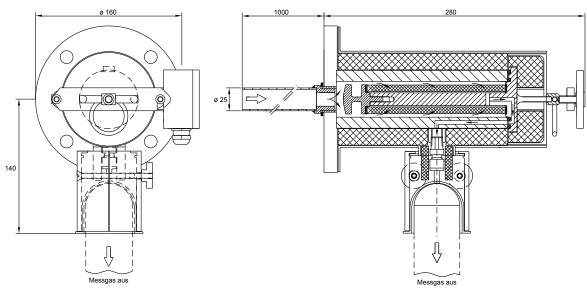


Sondenserie SP®	Kompakte Version SP2100-H	
Artikel-Nr.	10S1000	10S1100
Entnahmerohr	Typ SS, rostfreier Stahl 1.4571, Länge 1 m*	Nein
Entnahmetemperatur	Max. 600 °C*	
Entnahmedruck	0,4 bis 2 bar abs.	
Umgebungstemperatur	-20 °C bis +60 °C	
Staubbeladung	Max. 2 g/m ^{3*}	
Filterraumvolumen	120 ml	
Filterelement	S-2K 150, Filterporosität 2 µm, Keramik	
Sondenbeheizung	+180 °C, selbstregulierend	
Betriebsbereit	Nach 2 h	
Temperatur-Alarmkontakt, Schaltpunkt	< 160 °C, NO	
Temperatur-Alarmkontakt, Schaltleistung	250 V - 3 A AC, 30 V - 3A DC	
Anschluss Messgas-Ausgang	1/4" NPT i, für Rohrverschraubung max. ø 10 m	m
Spannungsversorgung	110 bis 240 V 50/60 Hz	
Leistungsaufnahme	Startphase: 400 VA, Betrieb: 100 VA, Absicherung	g 6 A
Elektrische Anschlüsse	Klemmen max 2,5 mm², 2 x PG11 Kabelverschra	aubungen
Elektrischer Gerätestandard	EN 61010, EN 60335-1	
Schutzart	IP54, EN 60529	
Montageflansch	DN 65 PN 6, Form B, rostfreier Stahl 1.4571	
Werkstoff der mediumberührten Teile	Rostfreier Stahl 1.4571 / 1.4404, FPM, Keramik	
Gewicht	9 kg	
Optionen		
10S9005	Prüfgasaufgabe-Flansch, DN 65 PN 6 mit 1/8° M 12 x 80.	' NPT-Anschluss inklusive Dichtung und Schraubenset

^{*} Standard, andere auf Anfrage.

ΔP und T90 bei Durchfluss von:		200	500	1000	NI/h
ΔP Differenzdruck bei neuem Filterelement S-2K150	7	11	20	35	mbar
T _{on} -Zeit ohne Entnahmerohr oder Vorfliter	6,0	3,5	1,0	< 0,5	sek.

Abmessungen







SP210-H

Gasentnahmesonde Serie SP®

Elektrisch beheizte kompakte Version SP210-H/SP210-H/W

Besonderheiten

- Gasentnahme bei staubbeladenen Prozessen
- Geringes Volumen, schnelle Ansprechzeit
- Einfache Montage und Wartung
- Selbstregulierende elektrische Beheizung
- Untertemperaturalarmkontakt
- Mit Wetterschutzhaube Montage im Freien
- Entnahmerohr optional

Anwendung

Die elektrisch beheizten M&C-Gasentnahmesonden der Versionen SP210-H und SP210-H/W werden zur kontinuierlichen Gasentnahme eingesetzt. Durch die kompakte Bauform ist für die Montage nur ein geringer Platzbedarf erforderlich. Die Gasentnahmesonde SP210-H/W ist mit einer zusätzlichen Schutzhaube ausgestattet und wird vorzugsweise zur Montage im Freien verwendet

Beschreibung

Die Konstruktion der M&C-Gasentnahmesonden der Versionen SP210-H und SP210-H/W ist auf einfache Montage, sicheren Betrieb und problemlose Wartung ausgerichtet.

Der Filterelementwechsel ist ohne Werkzeug und ohne Demontage der Entnahmeleitung möglich. Beim Filterwechsel wird die Filteraufnahme komplett aus dem Filterraum herausgenommen. Einfache Überprüfung der Dichtelemente, einfaches Reinigen des Filterraumes, Durchstoßmöglichkeit des Entnahmerohres ohne Sondenausbau sind nur einige der vielen Vorteile, welche die M&C-Sonden bieten.

In dem beheizten Filteraufnahmeteil aus rostfreiem Stahl befindet sich das Keramik-Tiefenfilterelement mit 2 µm Filterfeinheit. Die kompakte Bauweise und die allseitige Wärmeisolation gewährleisten optimale Wärmeverteilung und sicheren Betrieb ohne Taupunktunterschreitung im Filter- oder Sondenflanschbereich.

Die Beheizung erfolgt mit speziellen selbstregulierenden Heizelementen auf +180 °C im Bereich von 110 V bis 240 V Netzspannung ohne irgendeine notwendige Umschaltung.

Ein externer Temperaturregler bzw. eine Temperaturbegrenzung ist nicht erforderlich. Zur Untertemperaturüberwachung ist ein separater Thermoschalter (< 160 °C, NO) vorhanden. Der elektrische Anschluss erfolgt in einer Klemmenanschlussdose.

Zur Montage im Freien wird die Sondenversion SP210-H/W verwendet. Sie ist mit einer Wetterschutzhaube versehen, die mittels Schnellspannverschlüssen zu öffnen ist.

Das Entnahmerohr SP210/SS (Option) wird in den Montageflansch eingeschraubt. Die Betriebstemperatur des Entnahmerohres aus 1.4571 rostfreiem Stahl beträgt max. 600 °C.

Bei langen und kalten Montagestutzen oder bei Taupunktunterschreitung im Prozessraum werden die beheizten Doppelmantel-Entnahmerohre SP30-H oder SP35-H eingesetzt.

Zur Lösung spezifischer Entnahmeprobleme finden Sie weitere Entnahmerohre und Vorfilter im umfangreichen M&C-Sondenzubehör.

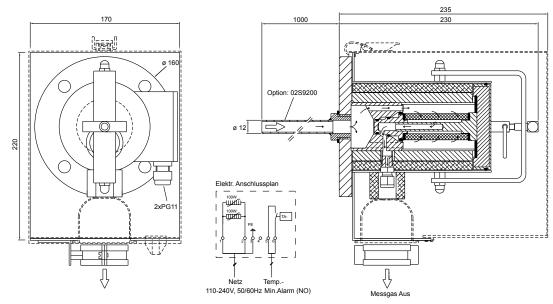


Serie SP®	Version SP210-H	Version SP210-H/W		
Artikel-Nr.	02S1000	02S1010		
Wetterschutzhaube	Nein	Ja		
Schutzart	IP54 EN 60529 IP55 EN 60529			
Entnahmerohr	SP210/SS optional*			
Durchfluss/Entnahmetemperatur	Max. 500 NI bei 600 °C*			
Entnahmedruck	0,4 bis 2 bar abs.			
Umgebungstemperatur	-20 bis +60 °C			
Staubbeladung	Max. 1 g/m ^{3*}			
Filterraumvolumen	100 ml			
Filterelement	Typ S-2K, Filterfeinheit 2 µm, Keramik			
Sondenbeheizung	+180 °C, selbstregulierend			
Betriebsbereit	Nach 2 h			
Untertemperatur-Alarmkontakt, Schaltpunkt	< 160 °C, NO			
Untertemperatur-Alarmkontakt, Schaltleistung	250 V-3 A AC, 30 V-3A DC			
Anschluss Messgas-Ausgang	1/4" NPT innen mit Swagelok®-Rohrverschraub	ung ø 6 x 1 mm		
Spannungsversorgung	110 bis 240 V 50/60 Hz			
Leistungsaufnahme	Startphase: 400 VA, Betrieb: 100 VA, Absicherun	g 6 A		
Elektrische Anschlüsse Klemmen	Max. 2,5 mm ² , 2 x PG 11 Kabelverschraubung			
Elektrischer Gerätestandard	EN 61010, EN 60335-1			
Montageflansch	DN 65 PN 6, Form B, rostfreier Stahl 1.4571			
Werkstoff der mediumberührten Teile	Rostfreier Stahl 1.4571/1.4404, FPM, Keramik			
Abmessungen (B x H x T)	170 x 220 x 230 mm	170 x 220 x2 35 mm		
Gewicht	6,5 kg	8,5 kg		
Optionen				
02S9200	Entnahmerohr aus rostfreiem Stahl 1.4571 SP210/SS, Anschluss G 3/4"a, ø 10/12, Länge 1 m*, inkl. Flachdichtung			
10S9005	Prüfgasaufgabe-Flansch, DN 65 PN 6 mit Schraubenset M 12 x 80.	1/8" NPT-Anschluss inklusive Dichtung und		

* Standard, andere auf Anfrage. Swagelok* ist ein eingetragenes Warenzeichen für Rohrverschraubungen von Swagelok Company, USA. Die Volumenmaßeinheiten NI/h bzw. NI/min beziehen sich auf die DIN 1343 und basieren auf diesen Standardbedingungen: 0 °C, 1013 mbar.

ΔP und T90 bei Durchfluss von:	100	200	500	NI/h
ΔP Differenzdruck bei neuem Filterelement S-2K	4	7	15	mbar
T90-Zeit mit Entnahmerohr SP210/SS	4,0	2,5	< 1,0	sek

Abmessungen







Gasentnahmesonde Serie SP®

Versionen SP2200-H/C/I/BB und SP2200-H/C/I/BB/F elektrisch beheizt

SP2200-H/C/I/BB(/F)

Besonderheiten

- Beheizte Gasentnahmesonde mit integrierten Ventilfunktionen zur:
- Prüfgasaufgabe
- Absperrung des Sondenkammerausgangs
- Rückspülung

Beschreibung

Die M&C-Sondenserie SP2000-H wurde um die Varianten SP2200-H/C/I/BB und /BB/F erweitert.

Folgende Sonderfunktionen sind vorhanden:	SP2200-H
Anschluss Prüfgas-Ein	Rohranschluss ø 6 mm
Anschluss Rückspülgas-Ein	Rohranschluss ø 8 mm
Prüfgasaufgabeventil	/C
Absperrventil	/I
Ventil für Rückspülung des Filtergehäuses	/BB
Ventil für Rückspülung des Keramik-Filterelementes	/BB/F

- Das Prüfgas kann am Rückschlagventil /C direkt zum Sondenausgang aufgegeben werden. Prüfgasaufgabe an der Sonde wird ohne Gasverlust über den sonst offenen Sondeneingang möglich.
- Das Absperrventil/I sperrt den Gasausgang der beheizten Filterkammer ab.
- Über das in die beheizte Filterkammer hineinragende Rückschlagventil /BB können der Filterraum, das Entnahmerohr oder der Vorfilter zurückgespült werden.
- Über das in der beheizten Filterkammerwandung montierte Rückschlagventil /BB/F können das Filterelement und hierüber indirekt der Filterraum und das Entnahmerohr oder der Vorfilter zurückgespült werden.

Um eine Auskühlung der Sonde zu verhindern, sollte die Rückspülgasaufgabe in kurzen Impulsen erfolgen.

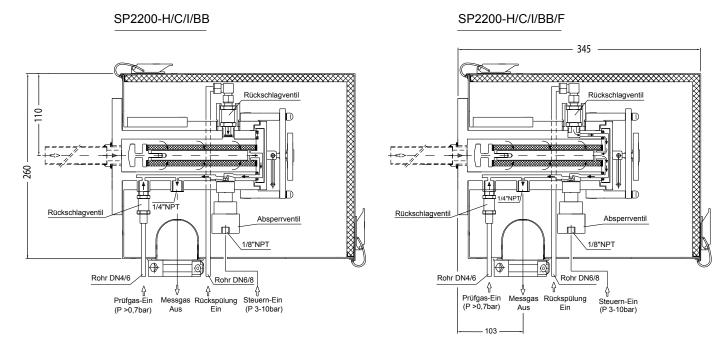


	SP2200-H/C/I/BB	SP2200-H/C/I/BB/F			
Artikel-Nr.	20S2010	20\$2015			
Sondenbeheizung	Max. 180 °C				
Netzanschluss	230 V/50 Hz, 800 W, optional 115 V/60 H	Z			
Prüfgasaufgabeventil /C	Rückschlagventil, Öffnungsdruck > 0,7 b	Rückschlagventil, Öffnungsdruck > 0,7 bar, Anschluss: ø 6 mm Rohrverschraubung			
Absperrventil /I	Faltenbalgventil mit pneumatischem Ste	ellantrieb, Ansteuerdruck: 3 bis 10 bar, Anschluss: 1/8 "NPT i			
Rückspülventil /BB /BBF		gsdruck > 0,7 bar, empfohlener Ansteuerdruck: 3 bis 6 bar indern, sollte die Rückspülgasaufgabe in kurzen Impulsen erfolgen			
Montageflansch	Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571, Grösse:	DN 65 PN 6 B			

Für weitere technische Informationen siehe Datenblatt der Basis-Gasentnahmesonde SP2000-H

Abmessungen

Gasentnahmesonde SP2200-H mit Prüfgasaufgabe, Absperrventil und Rückspülung







SP2500-H/C/I/BB/V20/AB-SS

Gasentnahmesonde Serie SP®

Versionen SP2500-H, SP2500-H/C/I/BB, SP2500-H/C/I/BB/F, elektrisch beheizt

Besonderheiten

- Herausziehbares Entnahmerohr oder herausziehbarer Vorfilter, ohne Demontage der Sonde
- Integrierte Rückspülmöglichkeit mit Absperrung des Messgasausganges
- Optimale Betriebssicherheit
- Universelle Einsetzbarkeit
- Anpassung an die Prozessgegebenheiten durch kompakten, modularen Aufbau
- Einfache Montage
- Problemlose Wartung
- Geringes Totvolumen

Anwendung

M&C-Gasentnahmesonden des Typs SP2500, basierend auf der Version (siehe SP2000-H Datenblatt der Gasentnahmesonde SP2000-H), werden zur kontinuierlichen Gasentnahme bei Prozessen mit Staubbeladung, hoher Temperatur und/oder hoher Gasfeuchte eingesetzt. Sie bieten die Möglichkeit, das im Prozess liegende Vorfilter oder Entnahmerohr, z.B. zu Reinigungszwecken, aus dem Prozess herauszuziehen ohne Demontage der kompletten Gasentnahmesonde.

Die speziell rückspülbaren Sonden SP2500-H/C/I/BB und SP2500-H/C/I/BB/F werden für besonders hohe Staubkonzentrationen eingesetzt und beinhalten daher zusätzlich ein Rückspülventil und ein pneumatisches Absperrventil für den Messgasausgang.

Beschreibung

Die Konstruktion der M&C-Gasentnahmesonden ist ausgerichtet auf einfache Montage, sicheren Betrieb, problemlose Wartung und Vielseitigkeit in der Anwendung. Je nach Problemstellung werden verschiedene Entnahmerohre oder Vorfilter , die nicht zum Lieferumfang der Sonde gehören, in das Gewinde (G 3/4" i) der Filteraufnahme eingeschraubt. (Siehe Datenblätter für Entnahmerohre mit G 3/4"-Anschlussgewinden und Vorfilter mit G 3/4"-Anschlussgewinden)

Das großflächige Keramik-Tiefenfilterelement (auch Glasfaserelemente oder Glaswattefüllungen sind lieferbar) befindet sich in einem Gehäuse mit geringem Totvolumen außerhalb des Prozessraumes.

Die M&C-Gasentnahmesonden sind so konstruiert, dass beim Filterelementwechsel keine Werkzeuge benötigt werden, die Entnahmeleitung nicht demontiert werden muss und auch eine Verunreinigung der Reingasseite vermieden wird. Die Reinigung des Entnahmerohres oder Vorfilters ist durch Herausziehen des Filterteiles aus der Sonde möglich.

Durch die spezielle Ausführung des Heizelements bei der SP2500-H wird das gesamte Filtergehäuse inkl. Montageflansch einstellbar bis 180 °C beheizt, sodass ein sicherer Betrieb ohne Taupunktunterschreitung im prozessexternen Bereich gewährleistet ist.

Die Temperaturregelung erfolgt bei der Standardausführung durch einen integrierten Kapillarfühler-Thermostat mit Übertemperaturbegrenzer und Alarmfunktion bei Untertemperatur in kompakter Anordnung direkt an der Sonde. Bei der SP2500-H ist die Prüfgasaufgabe /C optional über ein Rückschlagventil möglich.

Zusätzliche Funktionen der SP2500-H/C/I/BB(/F):

- Das Prüfgas kann am Rückschlagventil /C direkt zum Sondenausgang aufgegeben werden. Prüfgasaufgabe an der Sonde wird ohne teuren Gasverlust über den sonst offenen Sondeneingang möglich.
- Das Absperrventil mit pneumatischer Ansteuerung /I sperrt den Gasausgang der beheizten Filterkammer ab.
- Über das in die beheizte Filterkammer ragende Rückschlagventil /BB können der Filterraum, das Entnahmerohr oder das Vorfilter zurückgespült werden.
- Über das in der beheizten Filterkammerwandung montierte Rückschlagventil /BB/F können das Filterelement und hierüber indirekt der Filterraum und das Entnahmerohr oder das Vorfilter zurückgespült werden.



Gasentnahmesonde Typ	SP2500-H	SP2500-H/C/I/BB	SP2500-H/C/I/BB/F		
Artikelnummer	20\$3510	20S3520	20S3530		
Integrierte Rückspülung	Nein	Über die Filterkammer	Über das Filterelement		
Wetterschutzhaube	Ja				
Klemmenkasten	IP54 EN 60529				
Werkstoffe Filtergehäuse	Rostfreier Stahl 1.4571/1.4401*				
Dichtwerkstoffe	FKM*				
Werkstoff Sondenflanschdichtung	Novapress				
Entnahmerohr/Vorfilter	Optional				
Entnahmedruck max.	0,4 bis 6 bar* abs.				
Umgebungstemperatur	-20 bis +60 °C*** /PT100, /Fe-CuNi, /Ni-C	CrNi** = -20 bis +80 °C			
Filterkammervolumen	280 cm ³				
Filterfeinheit	S-2K150= Keramik*, 2 μm, /F-0, 1 GF 150	= Glasfaser**, 0,1 μm, /FW = Glasfase	er-Filterwatte**		
Thermostat, Temperatureinstellung	0 bis 180°C* /PT100** /Fe-CuNi** /Ni-0	CrNi**			
Betriebsbereitschaft	Nach 40 min				
Untertemperatur-Alarmkontakt	Umschaltkontakt Schaltleistung: 250 V, 3	A \sim , 0,25 A = Schaltpunkt: ΔT 30 °C			
Anschluss-Gasausgang	1 x 1/4" NPT i* Rohranschluss ø 6, 8 ode	10 mm**			
Rückspül-/Prüfgasanschluss	1/4" NPT i* /C**= ø 8 mm	Rückspülen: Rohr Ø 8 mm, Prüfgas	: Rohr Ø 6 mm		
Anschluss Absperrventil /I		1/8" NPT i			
Druckbereich Steuerluft für /I	3 bis 10 bar				
Netzversorgung	230 V, 50/60 Hz, 800 W /115 V** =	115 V, 60 Hz, 800 W (Absicherung 10) A)		
Elektrischer Anschluss	Klemmen max. 4 mm², 2 x PG 13,5 Kabelverschraubung				
Elektrischer Gerätestandard	EN 61010, EN 60519-1				
Montage-Flansch	DN 65 PN 6, Form B, 1.4571*	> DN oder ANSI möglich**			
Gewicht	17 kg*				

Differenzdruck und T_{90} -Zeit

ΔP und T90 bei Durchfluss von:	100	200	500	1000	1500	NI/h
ΔP mit neuem Filterelement S-2K150/GF150	0,007	0,011	0,02	0,035	0,040	bar
T90-Zeit für SP2500-H ohne Entnahmerohr	8	5,5	3	1	< 0,5	S

Ausführungen und Optionen (Auswahl)

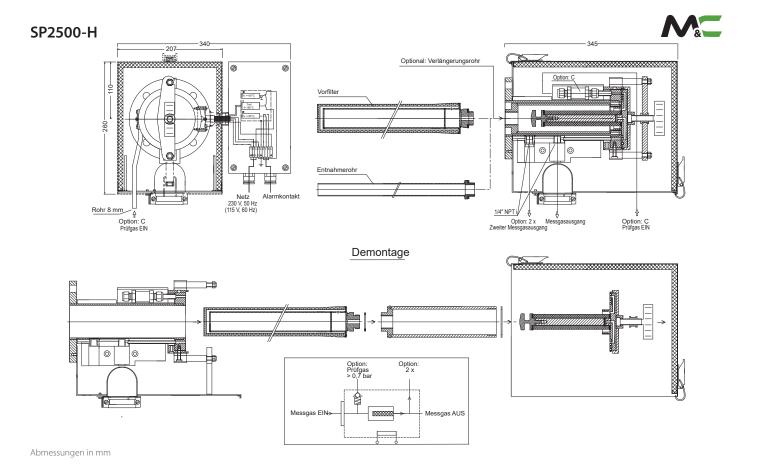
Ausführungen	Version	Artikel-Nr.
Basisausführung, beheizt auf 0 bis 180 °C, mit Wetterschutzhaube, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571	SP2500-H	20S3510(a)
Basisausführung, beheizt auf 0 bis 180 °C, mit Wetterschutzhaube, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571	SP2500-H/C/I/BB	20S3520
Basisausführung, beheizt auf 0 bis 180 °C, mit Wetterschutzhaube, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571	SP2500-H/C/I/BB/F	20S3530(a)
Optionen (Auswahl)		
Netzspannung 115 V/60 Hz	/115 V	20S9030
Ausführung mit zweitem Messgasausgang 1/4" NPT i*	/2x*	20S9015
Ausführung mit Rückspül-/Prüfgasaufgabeventil, Öffnungsdruck 0,7 bar, Rohr 8 mm*	/C*	20S9435
Ausführung mit Glasfilterelement 0,1 GF150, Filterfeinheit 0,1 μm, Dichtung PTFE	/GF150	20S9020
Ausführung mit PT100-Fühler anstelle des Kapillarreglers, ohne Temperaturregler	/PT100	20S9025
Ausführung mit Thermoelement Fe-CuNi (Typ J) anstelle des Kapilarreglers, ohne Temperaturregler	/Fe-CuNi	20S9027
Ausführung mit Thermoelement Ni-CrNi (Typ K) anstelle des Kapillarreglers, ohne Temperaturregler	/Ni-CrNi	20S9028
Ausführung mit zweitem PT100-Fühler	/2-PT100	20S9026
Ausführung mit spez. Adapter-Zwischenflansch DNPN6 oder ANSI150 lbs	/DN	20S9004
Ausführung mit Verbindung des Gasvorwärmers zum Anschluss/BB und zum Gaseingang	/GVW	20S9062
Ausführung mit Dampfbeheizung ohne Regler und Ventile anstelle des Kapillarreglers	/D	20S9033

 $Nova press ^{\bullet} \ ist \ ein \ eingetragenes \ Warenzeichen \ für \ elastomer gebundenes \ Dichtungsmaterial \ der \ Firma \ Frenzelit, \ Deutschland.$

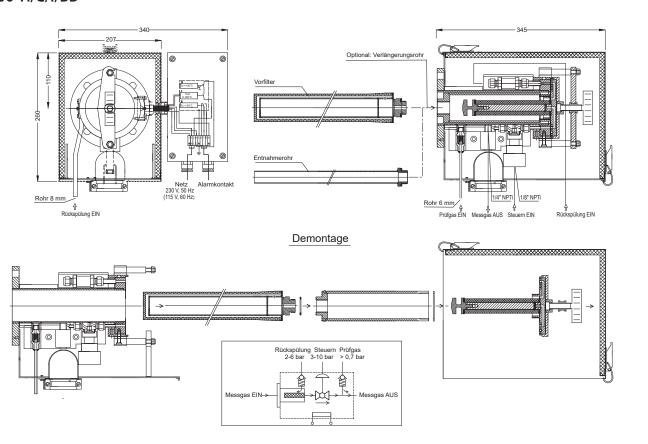
^{***} Bei höheren Umgebungstemperaturen Option PT100 (Artikel-Nr. 20S9025) oder Thermoelement Fe-CuNi bzw. Ni-CrNi (Artikel-Nr. 20S9027 bzw. 20S9028) anstelle Thermostatregler wählen. Hier ist ein zusätzlicher elektronischer Temperaturregler (s. auch Datenblatt "Mikroprozessorgesteuerter Temperaturregler 70304") notwendig.

Die Volumenmaßeinheiten NI/h bzw. NI/min beziehen sich auf die DIN 1343 und basieren auf diesen Standardbedingungen: 0 °C, 1013 mbar.

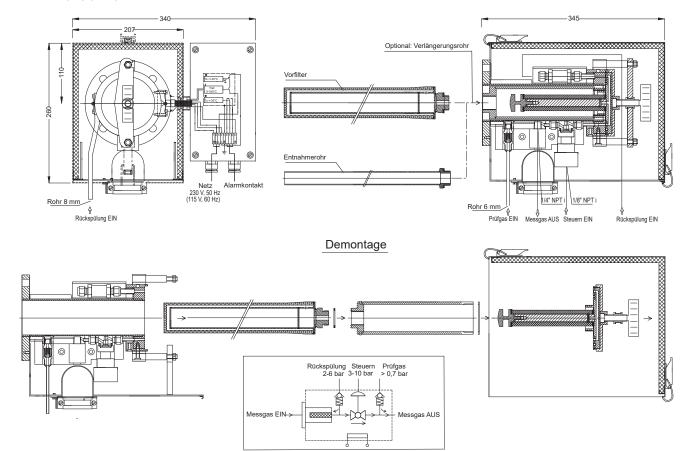
^{*} nur SP2500-H



SP2500-H/C/I/BB











SP2600-H/C/I/BB/F/1K190

Gasentnahmesonde Serie SP®

Versionen SP2600-H/C/I/BB/F/1K190 und SP2600-H/C/I/BB/F/0,1GF190, elektrisch beheizt

Besonderheiten

- Filterelement mit besonders großer Filteroberfläche
- Optimale Betriebssicherheit
- Universelle Einsetzbarkeit
- Anpassung an die Prozessgegebenheiten durch kompakten, modularen Aufbau
- Einfache Montage
- Problemlose Wartung
- Geringes Totvolumen
- Patentierte Konstruktion
- Integrierte Rückspülmöglichkeit mit Absperrung des Messgasausganges

Anwendung

Die M&C-Sonden des Typs SP2600-H/C/I/BB/F/, basierend auf der SP2000-H (siehe Datenblatt der Gasentnahmesonde SP2000-H), werden zur kontinuierlichen Gasentnahme bei Prozessen mit hoher Staubbeladung, hoher Temperatur und/oder hoher Gasfeuchte eingesetzt.

Durch die besonders große Filteroberfläche und die Rückspülbarkeit des Filterelementes erreichen die Sonden besonders dort, wo kein Vorfilter eingesetzt werden kann, sehr hohe Standzeiten. Dazu ist ein Rückspülventil und ein pneumatisches Absperrventil für den Messgasausgang bereits in die Sonde integriert.

Version SP2600-H/C/I/BB/F/0,1GF190 ist für Stäube mit besonders feinem Anteil bis 0,1 µm Korngröße geeignet, und Version SP2600-H/C/I/BB/F/1K190 kann durch sein zweilagig aufgebautes Filterelement mit einer äußeren Filtermembran von 1 µm Filterfeinheit besonders effizient zurückgespült werden.

Beschreibung

Die Konstruktion der Sonden ist ausgerichtet auf einfache Montage, sicheren Betrieb, problemlose Wartung und Vielseitigkeit in der Anwendung. Je nach Problemstellung werden verschiedene Entnahmerohre (siehe Datenblätter für Entnahmerohre mit G 3/4"-Anschlussgewinden und für "Elektrisch beheiztes Entnahmerohr Serie SP®, Versionen SP30-H, SP30-H1.1-V, SP35-H"), die nicht zum Lieferumfang der Sonde gehören, in das Gewinde (G 3/4" i) der Filteraufnahme eingeschraubt.

Das großflächige Keramik- oder Glasfaserfilterelement befindet sich in einem Gehäuse mit geringem Totvolumen außerhalb des Prozessraumes. Die Sonden sind so konstruiert, dass beim Filterelementwechsel die Entnahmeleitung nicht demontiert werden muss und somit eine Verunreinigung der Reingasseite vermieden wird.

Durch die spezielle Ausführung des Heizelements bei der SP2600 wird das gesamte Filtergehäuse inkl. Montageflansch einstellbar bis 180 °C beheizt, sodass ein sicherer Betrieb ohne Taupunktunterschreitung im prozessexternen Bereich gewährleistet ist.

Die Temperaturregelung erfolgt bei der Standardausführung durch einen integrierten Kapillarfühler-Thermostat mit Übertemperaturbegrenzer und Alarmfunktion bei Untertemperatur in kompakter Anordnung direkt an der Sonde. Die Prüfgasaufgabe ist über ein integriertes Rückschlagventil möglich.

Zusätzliche Funktionen der SP2600-H/C/I/BB/F:

- Das Prüfgas kann am Rückschlagventil /C direkt zum Sondenausgang aufgegeben werden. Prüfgasaufgabe an der Sonde wird ohne Gasverlust über den sonst offenen Sondeneingang möglich.
- Das Absperrventil /I sperrt den Gasausgang der beheizten Filterkammer ab.
- Über das in der beheizten Filterkammerwandung montierte Rückschlagventil / BB/F können das Filterelement und hierüber indirekt der Filterraum und das Entnahmerohr oder der Vorfilter zurückgespült werden.



Gasentnahmesonde Typ	SP2600-H/C/I/BB/F/0,1GF190	SP2600-H/C/I/BB/F/1K190
Artikelnummer	20\$3550	20\$3540
Integrierte Rückspülung	Über das Filterelement	
Wetterschutzhaube	Ja	
Klemmkasten	IP 54 EN 60529	
Werkstoffe Filtergehäuse	Rostfreier Stahl 1.4571/1.4401*	
Dichtwerkstoffe	FPM*	
Material Sondenflanschdichtung	Novapress®	
Entnahmerohr/Vorfilter	Optional	
Entnahmedruck max.	0,4 bis 6 bar* abs.	
Umgebungstemperatur	-20 bis +60 °C*** /PT100, /Fe-CuNi, /Ni-CrNi** = -20 bis	+ 80 °C
Filterraumvolumen	280 cm ³	
Filterfeinheit	0,1 μm	1 μm
Thermostat, Temperatureinstellung	0 bis 180 °C* /PT100** /Fe-CuNi** /Ni-CrNi**	
Betriebsbereitschaft	nach 40 min	
Untertemperatur-Alarmkontakt	Umschaltkontakt Schaltleistung: 250 V, 3A~, 0,25 A= Scha	altpunkt: ∆T 30 °C**
Anschluss-Gasausgang	1 x 1/4" NPT i* Rohranschluss ø 6, 8 oder 10 mm**	
Rückspül-/Prüfgasanschluss	Rückspülen: Rohr Ø 8mm, Prüfgas: Rohr Ø 6mm	
Anschluss Absperrventil /I	1/8" NPT i	
Druckbereich Steuerluft für /I	3 bis 10 bar	
Netzversorgung	230 V 50/60 Hz, 800 W /115 V** = 115 V 60 Hz, 800	W (Absicherung 10 A)
Elektrischer Anschluss	Klemmen max. 4 mm², 2 x PG 13,5 Kabelverschraubung	
Elektrischer Gerätestandard	EN 61010, EN 60519-1	
Montage-Flansch	DN 65 PN6, Form B, 1.4571* > DN oder ANSI möglich**	
Gewicht	19 kg*	

^{*} Standard

Differenzdruck und T_{90} -Zeit

ΔP und T90 bei Durchfluss von:	100	200	500	1000	1500	NI/h
ΔP mit neuem Filterelement S-1K190/0,1GF190	0,007	0,011	0,02	0,035	0,040	bar
T90-Zeit für SP2600-H ohne Entnahmerohr	8	5,5	3	Ĩ	< 0,5	S

Die Volumenmaßeinheiten NI/h bzw. NI/min beziehen sich auf die DIN 1343 und basieren auf diesen Standardbedingungen: 0 ℃, 1013 mbar.

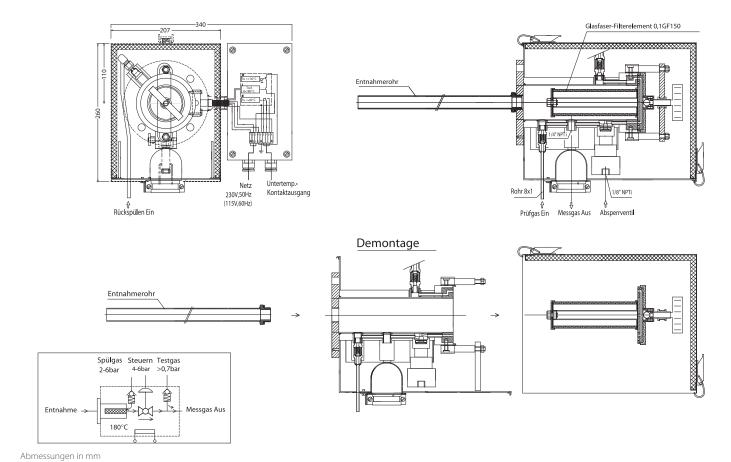
Optionen (Auswahl)

Optionen (Auswahl)	Version	Artikel-Nr.
Netzspannung 115 V/60 Hz	/115V	20S9030
Ausführung mit zweitem Messgasausgang 1/4" NPT i*	/2x*	20S9015
Ausführung mit PT100-Fühler anstelle des Kapillarreglers, ohne Temperaturregler	/PT100	20S9025
Ausführung mit Thermoelement Fe-CuNi (Typ J) anstelle des Kapilarreglers, ohne Temperaturregler	/Fe-CuNi	20S9027
Ausführung mit Thermoelement Ni-CrNi (Typ K) anstelle des Kapillarreglers, ohne Temperaturregler	/Ni-CrNi	20S9028
Ausführung mit zweitem PT100-Fühler	/2-PT100	20S9026
Ausführung mit spez. Adapter-Zwischenflansch DNPN6 oder ANSI150 lbs	/DN	20S9004
Ausführung mit Gasvorwärmer GVW1, Werkstoff: rostfreier Stahl	/GVW1	20S9058
Verbindung des Gasvorwärmers zum Anschluss BB und zum Gaseingang	/GVW	20S9062
Ausführung mit Dampfbeheizung ohne Regler und Ventile, anstelle des Kapillarreglers	/D	20S9033

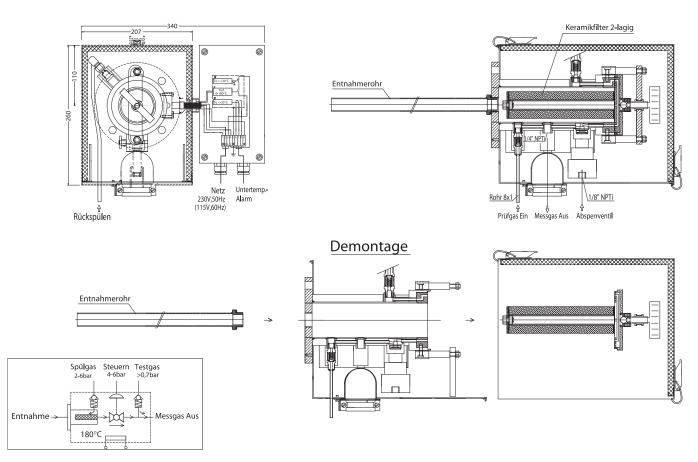
^{**} Optionen

Bei h\u00f6heren Umgebungstemperaturen Option PT100 (Artikel-Nr. 2059025) oder Thermoelement Fe-CuNi bzw. Ni-CrNi (Artikel-Nr. 2059027 bzw. 2059028) anstelle Thermostatregler w\u00e4hlen. Hier ist ein zus\u00e4tzlicher elektronischer Temperaturregler (s. auch Datenblatt "Mikroprozessorgesteuerter Temperaturregler 70304") notwendig.
 Novapress\u00e9 ist ein eingetragenes Warenzeichen f\u00fcr elastomergebundes Dichtungsmaterial der Firma Frenzelit, Deutschland.





SP2600-H/C/I/BB/F/1K190







Gasentnahmesonde Serie SP®



Version SP3000 zur Entnahme aus Staub-Explosionszonen

SP3000V/RS/HEX4-135 bzw. 180

Besonderheiten

- Zulassungen nach ATEX für Entnahmen aus den Explosionszonen 20, 21 und 22
- Zulassungen nach ATEX für Montage in den Explosionszonen 1, 2 oder 21, 22
- Optimale Betriebssicherheit
- Universelle Einsetzbarkeit
- Anpassung an die Prozessgegebenheiten durch kompakten, modularen Aufbau
- Einfache Montage
- Problemlose Wartung
- Geringes Totvolumen

Anwendung

Die M&C-Sonden der Version SP3000 werden zur kontinuierlichen Gasentnahme bei Prozessen mit Staubbeladung, hoher Temperatur und/oder hoher Gasfeuchte aus den Explosionszonen 20, 21 und 22 eingesetzt. Sie können in den Explosionszonen 1, 2 oder 21, 22 montiert werden.

Beschreibung

Die Konstruktion der Sonden ist ausgerichtet auf einfache Montage, sicheren Betrieb, problemlose Wartung und Vielseitigkeit in der Anwendung. Je nach Problemstellung werden verschiedene Vorfilter der Serie V12/V20 mit integriertem Volumenverdränger und optional mit Verlängerungsrohr, die nicht zum Lieferumfang der Basissonde gehören, in das Gewinde (G 3/4") im Montageflansch eingeschraubt. Für eine gültige Ex-Zulassung der M&C-Sonden der Version SP3000 sind diese prozessseitigen M&C-Vorfilter notwendig. Zur Fehlerüberwachung des Vorfilters muss der Durchfluss des Messgases extern überwacht werden.

Das sondeninterne großflächige M&C-Edelstahl Tiefenfilterelement befindet sich in einem Gehäuse mit geringem Totvolumen außerhalb des Prozessraumes. Das Sondengehäuse wird mit einer Schutzhaube, die Bestandteil der Ex-Zulassung ist, abgedeckt.

Die Sonden sind so konstruiert, dass beim Filterelementwechsel keine Werkzeuge benötigt werden, die Entnahmeleitung nicht demontiert werden muss und eine Verunreinigung der Reingasseite ausgeschlossen ist.

Durch die spezielle Ausführung der optionalen Beheizung bei den M&C-Sonden der Version SP3000 wird das gesamte Filtergehäuse inkl. Montageflansch beheizt, sodass ein sicherer Betrieb ohne Taupunktunterschreitung im prozessexternen Bereich gewährleistet ist. Die Beheizung erfolgt bei den M&C-Sonden der Version SP3000 durch eine selbstregulierende Heizung Version HEX4-135 oder HEX4-180 für Zone 1 und 21, Temperaturklasse T4 bzw. T3. In Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur beträgt die Mindesttemperatur in der Sonde je nach Version 90 °C bzw. 120 °C, die maximale Temperatur 120 °C bzw. 160 °C.

Für eine Rückspülung des M&C-Vorfilters kann die Option RS mit angebautem Pufferbehälter, angesteuert durch ein explosionsgeschütztes Magnetventil, geliefert werden. Mit montierter Rückspüloption RS kann Gas aus den Zonen 20, 21 und 22 entnommen werden. Der Rückspüldruck muss extern überwacht werden und immer mindestens 1 bar größer als der Prozessdruck sein. Zur Druckbegrenzung während der Rückspülung befindet sich im Messgasausgang ein entsprechendes spezielles Ventil. Ein zusätzliches Magnetventil zur Absperrung des Messgasausganges kann somit entfallen. Im Rückspüleingang befindet sich zur Absperrung ein Überdruckventil.

Bei der Entnahme aus Explosionszonen darf eine Rückspülung nur mit einem für die Entnahmestelle geeigneten Gas erfolgen!



Gasentnahmesonde Typ	SP3000				
Artikelnummer	20\$5500				
Wetterschutzhaube	Ja				
Werkstoff Filtergehäuse	Rostfreier Stahl 1.4404/1.4571				
Dichtwerkstoffe	Graphit				
Werkstoff Sondenflanschdichtung	Graphit				
Vorfilter	Optional, für eine gültige Ex-Zulassung nach ATEX ist die Sonde SP3000 mit einem der Vorfilter von Seite 4 zu betreiben				
Entnahmedruck max.	0,5 bis 6 bar abs.				
Umgebungstemperatur	-20 bis +60 °C je nach gewählter Option				
Zulässige Prozessmedientemperatur	Je nach Temperaturklasse, jedoch max. 200°C am	Sondeneingang			
Filterraumvolumen	120 cm ³				
Filterfeinheit	F-3SS150 = Edelstahl, 3 μ m				
Anschluss-Gasausgang	1 x 1/4" NPT i für max. 8 mm-Rohrverschraubunge	en			
Anschluss-Gasausgang bei Option RS	6 mm Swagelok-Verschraubung				
Montageflansch	DN 65 PN 6, Form B, 1.4571* > DN oder ANSI mö	glich**			
Gewicht	7 kg				
Kennzeichnung	(II 1D/2GD -20 °C ≤ Ta ≤ +60 °C EXAM BVS 04	ATEX H 045X			
Kennzeichnung mit Option RS					
Option Rückspüleinheit Typ RS	RS	NEATTOTOA			
Artikelnummer	20S5560 (a)				
Netzversorgung	230 V 50/60 Hz 9 W oder 115 V 50/60 Hz 9 W (a)				
Elektrischer Anschluss	Kabel 3 x 1 mm ²				
Kennzeichnung		00			
	② II 2GD Ex m II 135°C, in Kombination mit SP30	00			
Anschluss	G 1/2" am Druckspeicher				
Max. Rückspüldruck	6 bar abs.				
Volumen Druckspeicher	2 l -20 bis 55 °C				
Umgebungstemperatur	HEX4-135	HEX4-180			
Option Beheizung Typ HEX4		20\$5520			
Artikelnummer Regelung	20S5510 Selbstregulierend	2055520			
Netzversorgung	115 V - 230 V 50/60 Hz				
Retzversorgung Elektrischer Anschluss	Kabelverschraubung mit Klemmbereich 7-12 mm	Klamman may 4 mm²			
Kennzeichnung					
Refinizerentung	EXAM BVS 04 ATEX E 253 / IECEX BVS 15.0060	C 135°C180°C Db			
Leistung	400 W				
Gehäuseschutzart	IP66; EN 60529				
Max. Temperatur	120 ℃	160 °C			
Min. Temperatur	90 ℃	120 °C			
Umgebungstemperatur	-20 bis +60 °C				
Untertemperatur-Alarmkontakt	< 60 °C, 1 Schließer MC-NO, 230 V 1,5 A AC, 0,5 A DC	< 100 °C, 1 Schließer MC-NO, 230 V 1,5 A AC, 0,5 A DC			
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang	/VA				
Artikelnummer	20S9050				
Betriebstemperatur	-20 bis +185 °C				
Option 2/3-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang	/3VA				
Artikelnummer	20S9325				
Anschluss Prüfgas / Rückspülgas	6-mm-Rohr				
Betriebstemperatur	-20 bis +185 °C				
Option pneum. Antrieb für Kugelhahn /VA o. /3VA	MS1				
Artikelnummer					
	20\$9055				
Anschluss Steuerluft	G 1/4"i				
Ansteuerdruck	5 bis 10 bar				
Temperaturklasse	T4				
Option zweiter Messgasausgang	/2X				
Artikelnummer	20S9015				
Anschluss	1/4" NPT i				

^{*} Standard, ** Option,



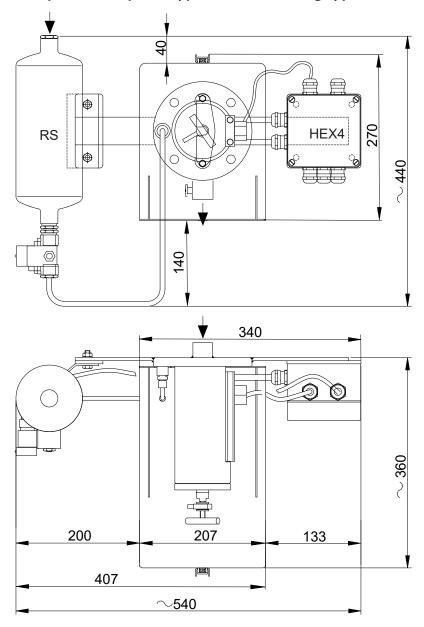
Differenzdruck und T_{90} -Zeit

ΔP und T90 bei Durchfluss von:	100	200	500	1000	1500	NI/h
ΔP mit neuem Filterelement F-3SS150	0,006	0,012	0,040	0,110	0,215	bar
ΔP mit neuem Filterelement S-2K150	0,003	0,005	0,02	0,058	0,135	bar
T90-Zeit für SP3000 ohne Entnahmerohr	6	3,5	1	< 0,5	< 0,5	S

NI/h und NI/min beziehen sich auf die deutsche Norm DIN 1343 und basieren auf diesen Normbedingungen: 0 °C, 1013 mbar.

Abmessungen

SP3000 Basisversion mit Option Rückspülen Typ RS und Beheizung Typ HEX4



Optionen Vorfilter* und Verlängerungsrohre



Optionen	Version	Artikel-Nr.
Vorfilter Typ V20-0 für SP-Sonden, innen liegende Edelstahl-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 220 mm, 46 mm AD, Filterfeinheit: 2 μ m, Temperatur: max. 600 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-0	20S9105
Vorfilter Typ V20-0/HC für SP-Sonden, innen liegende Hastelloy-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 220 mm, 46 mm AD, Filterfeinheit: 2 μm, Temperatur: max. 900 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: Hastelloy-X	V20-0/HC	20S9115
Vorfilter Typ V20-1 für SP-Sonden, innen liegende Edelstahl-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 520 mm, 60 mm AD, Filterfeinheit: 2 μ m, Temperatur: max. 600 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-1	20S9145
Vorfilter Typ V20-1/HC für SP-Sonden, innen liegende Hastelloy-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 520 mm, 60 mm AD, Filterfeinheit: 2 µm, Temperatur: max. 900 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: Hastelloy-X	V20-1/HC	20S9155
Vorfilter Typ V20-1/HC für SP-Sonden, innen liegende Hastelloy-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 520 mm, 60 mm AD, Filterfeinheit: 0,5 μm, Temperatur: max. 900 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: Hastelloy-C	V20-1/HC	20S9156
Vorfilter Typ V20-3 für SP-Sonden, innen liegende Edelstahl-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 300 mm, 31 mm AD, Filterfeinheit: 2 μ m, Temperatur: max. 600 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-3	20S9300
Mehrpreis für Verlängerung der Edelstahl-Filterfritte V20-3 oder V20-4 um jeweils 100 mm (von Standardlänge 300 mm auf mm), max. Gesamtlänge 1000 mm, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-3	20S9310
Vorfilter Typ V20-T für SP-Sonden, innen liegender rückspülbarer Schlauchvorfilter mit Stützkörper, Länge: 400 mm, 40 mm AD, Filterfeinheit: 3 μm, Temperatur: max. 200 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: PTFE, rostfreier Stahl 1.4571	V20-T	20S9315
Verlängerungsrohr Vm 500 mm für Vorfilter an SP-Sonden, mit G 3/4"-Anschlussgewinde und mit innerem Volumenverdränger, Länge: 500 mm, inkl. Dichtungsset, Entnahmetemperatur max. 600 °C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571 (für Vorfilter V20)	Vm500	20S9165
Verlängerungsrohr Vm 1000 mm für Vorfilter an SP-Sonden, mit G 3/4"-Anschlussgewinde und mit innerem Volumenverdränger, Länge 1000 mm, inkl. Dichtungsset, Entnahmetemperatur: max. 600° C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571 (für Vorfilter V20)	Vm1000	20S9170
Verlängerungsrohr Vm 1500 mm für Vorfilter an SP-Sonden, mit G 3/4"-Anschlussgewinde und mit innerem Volumenverdränger, Länge: 1500 mm, inkl. Dichtungsset, Entnahmetemperatur: max. 600 °C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571 (für Vorfilter V20)	Vm1500	20S9175

^{*} Für eine gültige Ex-Zulassung nach ATEX ist die Sonde SP3000 mit einem der oben aufgeführten Vorfilter zu betreiben Zur Auswahl des richtigen Vorfilters siehe auch Datenblatt "Vorfilter für Gasentnahmesonden Serie SP®, Version SP2000/V20 mit G 3/4"-Anschluss, SP2000/V12 mit Flanschanschluss, Version SP2000/20SS 150 mit Rohranschluss"

Temperaturklassen für die Entnahme aus Zone 20, 21 oder 22

Тур	Mögliche Optionen	Kennzeichnung	Temperaturklasse	Max. Medientemp. (°C) am Sondeneingang	Max. Oberflächentemperatur (°C)
SP3000		€ II 1 D / 2 GD	T6	≤ 80	80
SP3000		€ II 1 D / 2 GD	T5	≤ 95	95
SP3000	/RS, /HEX4-135	€ II 1 D / 2 GD	T4	≤ 130	135
SP3000	/RS, /HEX4-180	€ II 1 D / 2 GD	T3	≤ 195	195
SP3000	/RS	€ II 1 D / 2 GD	T2	≤ 200	200





Gasentnahmesonde Serie SP®



Versionen SP3100V und SP3100 zur Entnahme aus Gas-Explosionszonen

SP3100V/RS/HEX4-135 bzw. 180

Besonderheiten

- Zulassungen nach ATEX für Entnahmen aus den Explosionszonen 0, 1 und 2
- Zulassungen nach ATEX zur Montage in den Explosionszonen 1, 2 oder 21, 22
- Optimale Betriebssicherheit
- Universelle Einsetzbarkeit
- Anpassung an die Prozessgegebenheiten durch kompakten, modularen Aufbau
- Einfache Montage
- Problemlose Wartung
- Geringes Totvolumen

Anwendung

Die M&C-Sonden der Versionen SP3100 und SP3100V werden zur kontinuierlichen Gasentnahme bei Prozessen mit Staubbeladung, hoher Temperatur und/oder hoher Gasfeuchte aus den Explosionszonen 0, 1 und 2 eingesetzt. Sie können in den Explosionszonen 1, 2 oder 21, 22 montiert werden. Die beiden Versionen unterscheiden sich lediglich durch das Dichtungsmaterial des Filtergehäuses. Die Version SP3100V hat Filtergehäusedichtungen aus FPM für Sondenversionen, die bis max. 185 °C beheizt werden. Version SP3100 hat eine Filtergehäusedichtung aus Graphit für Sondenversionen, die über 185 °C beheizt werden.

Beschreibung

Die Konstruktion der Sonden ist ausgerichtet auf einfache Montage, sicheren Betrieb, problemlose Wartung und Vielseitigkeit in der Anwendung. Je nach Problemstellung werden verschiedene Entnahmerohre, Vorfilter der Serie V12 oder V20 mit integriertem Volumenverdränger und optional mit Verlängerungsrohr, die nicht zum Lieferumfang der Basissonde gehören, in das Gewinde (G 3/4") im Montageflansch eingeschraubt. Zur Fehlerüberwachung muss der Durchfluss des Messgases extern überwacht werden.

Dieses großflächige M&C-Edelstahl- oder Keramik-Tiefenfilterelement befindet sich in einem Gehäuse mit geringem Totvolumen außerhalb des Prozessraumes. Das Sondengehäuse wird mit einer Schutzhaube, die Bestandteil der Ex-Zulassung ist, abgedeckt.

Die Sonden sind so konstruiert, dass beim Filterelementwechsel keine Werkzeuge benötigt werden, die Entnahmeleitung nicht demontiert werden muss und eine Verunreinigung der Reingasseite ausgeschlossen ist.

Durch die spezielle Ausführung der optionalen Beheizung bei den M&C-Sonden der Version SP3100(V) wird das gesamte Filtergehäuse inkl. Montageflansch beheizt, sodass ein sicherer Betrieb ohne Taupunktunterschreitung im prozessexternen Bereich gewährleistet ist.

Die optionale Temperaturregelung kann bei den M&C-Sonden der Version SP3100(V) durch 3 verschiedene Beheizungsversionen erfolgen:

Die erste Möglichkeit ist eine selbstregulierende Beheizung Version HEX4-135 oder HEX4-180 für die Zonen 1 und 21 sowie für die Entnahme aus den Explosionszonen 0, 1 oder 2. In Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur und der Version beträgt die Mindesttemperatur in der Sonde 90 °C bzw. 120 °C, die maximale Temperatur 120 °C bzw. 160 °C.

Die zweite Möglichkeit ist eine geregelte Beheizung Version HEX1-3 für Zone 1 einstellbar bis 180 °C, bei der der Regler außerhalb der Ex-Zone montiert wird. Die Entnahme kann aus Explosionszone 1 oder 2 erfolgen.

Die dritte Möglichkeit ist eine geregelte Beheizung Version HEX1-1 für Zone 1 einstellbar bis 180 °C, bei der der Regler innerhalb der Ex-Zone montiert werden kann. Die Entnahme kann aus Explosionszone 1 oder 2 erfolgen.

Für eine Rückspülung des M&C-Vorfilters kann die Option RS mit angebautem Pufferbehälter, angesteuert durch ein explosionsgeschütztes Magnetventil, geliefert werden. Mit montierter Rückspüloption RS kann Gas aus den Zonen 1 und 2 entnommen werden. Der Rückspüldruck muss extern überwacht werden und immer mindestens 1 bar größer als der Prozessdruck sein. Zur Druckbegrenzung während der Rückspülung befindet sich im Messgasausgang ein entsprechendes spezielles Ventil. Ein zusätzliches Magnetventil zur Absperrung des Messgasausganges kann somit entfallen. Im Rückspüleingang befindet sich zur Absperrung ein Überdruckventil.

Bei der Entnahme aus Explosionszonen darf eine Rückspülung nur mit einem für die Entnahmestelle geeigneten Gas erfolgen!



Gasentnahmesonde Typ	SP3100V (bis 185 °C)	SP3100 (über 185 °C)
Artikelnummer	20S5605	20S5600
Wetterschutzhaube	Ja	
Werkstoffe Filtergehäuse	Rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	
Dichtwerkstoffe	FKM, Graphit	Graphit
Werkstoff Sondenflanschdichtung	Graphit	· ·
/orfilter/Entnahmerohr	Optional, siehe Datenblatt 2.17 und 2.14	
Entnahmedruck max.	0,5 bis 6 bar abs.	
Jmgebungstemperatur	-20 bis + 60 °C	
Zulässige Prozessmedientemperatur	Je nach Temperaturklasse, jedoch max. 200 °C am	Sondeneingang
Filterraumvolumen	120 cm ³	
Filterfeinheit	F-3SS150= rostfreier Stahl*, 3 μm, S-2K150= Keran	nik**, 2 um
Anschluss-Gasausgang	1 x 1/4" NPT i für max. 8 mm-Rohrverschraubunge	
Anschluss-Gasausgang bei Option RS	6 mm-Swagelokverschraubung	
Montageflansch	DN 65 PN 6, Form B, 1.4571* > DN oder ANSI mö	oalich**
Gewicht	7 kg	gien
Kennzeichnung	3	
ŭ .	(a) II 1G/2GD -20 °C ≤ Ta ≤ +60 °C BVS 04 ATEX	
Kennzeichnung mit Option RS und/oder HEX1	() II 2G/2GD -20 °C ≤ Ta ≤ +60 °C BVS 04 ATEX	H 045X
Option Rückspüleinheit Typ RS	RS	
Artikelnummer	20S5560(a)	
Netzversorgung	230 V 50/60 Hz 9 W oder 115 V 50/60 Hz 9 W (a)	
Elektrischer Anschluss	Kabel 3 x 1 mm ²	
Kennzeichnung		00(V)
Anschluss	G 1/2" am Druckspeicher	33(.)
Max. Rückspüldruck	6 bar abs.	
Volumen Druckspeicher	2 Liter	
Umgebungstemperatur	-20 bis 60 °C	
omgebungstemperatur	-20 bis 00 °C	
Option Beheizung Typ HEX4	HEX4-135	HEX4-180
Artikelnummer	20\$5510	20S5520
Regler-Montage	In den Ex-Zonen 1, 2, 21 und 22	
Regelung	Selbstregulierend	
Netzversorgung	115 V bis 230 V 50/60 Hz	
Elektrischer Anschluss	Kabelverschraubung mit Klemmbereich 7 bis 12 r	mm, Klemmen max. 4 mm²
Kennzeichnung	(X) II 2G Ex e mb IIC T4T3 Gb / (X) II 2D Ex tb III(EXAM BVS 04 ATEX E 253 / IECEx BVS 15.0060	C 135 °C180 °C Db
Leistung	400 W	
Gehäuseschutzart	IP66; EN 60529	
Max. Temperatur	120 °C	160 °C
Min. Temperatur	90 °C	120 ℃
Jmgebungstemperatur	-20 bis +60 °C	
Untertemperatur-Alarmkontakt	< 60 °C, 1 Schließer MC-NO, 230 V 1,5 A AC, 0,5 A DC	< 100 °C, 1 Schließer MC-NO, 230 V 1,5 A AC, 0,5 A DC
	0,3 A DC	0,5 A DC
	LIEVA A	
	HEX1-3	
Artikelnummer	20S9037 (a)	
Artikelnummer Reglermontage	20S9037 (a) im Ex-freien Bereich	
Artikelnummer Reglermontage Regelung	20S9037 (a) im Ex-freien Bereich Elektronisch	
Artikelnummer Reglermontage Regelung Netzversorgung	20S9037 (a) im Ex-freien Bereich Elektronisch 230 V 50 Hz, 115 V/60 Hz (a)	
Artikelnummer Reglermontage Regelung Netzversorgung	20S9037 (a) im Ex-freien Bereich Elektronisch	
Artikelnummer Reglermontage Regelung Netzversorgung Elektrischer Anschluss	20S9037 (a) im Ex-freien Bereich Elektronisch 230 V 50 Hz, 115 V/60 Hz (a)	en auf Anfrage
Artikelnummer Reglermontage Regelung Netzversorgung Elektrischer Anschluss Kennzeichnung	20S9037 (a) im Ex-freien Bereich Elektronisch 230 V 50 Hz, 115 V/60 Hz (a) 3 x 1,5 mm ²	en auf Anfrage
Option Beheizung Typ HEX1 Artikelnummer Reglermontage Regelung Netzversorgung Elektrischer Anschluss Kennzeichnung Leistung Gehäuseschutzart	20S9037 (a) im Ex-freien Bereich Elektronisch 230 V 50 Hz, 115 V/60 Hz (a) 3 x 1,5 mm² Il 2G Ex de ib IIC T3*, andere Temperaturklasse	en auf Anfrage
Artikelnummer Reglermontage Regelung Netzversorgung Elektrischer Anschluss Kennzeichnung Leistung Gehäuseschutzart	20S9037 (a) im Ex-freien Bereich Elektronisch 230 V 50 Hz, 115 V/60 Hz (a) 3 x 1,5 mm² Il 2G Ex de ib IIC T3*, andere Temperaturklasse	en auf Anfrage
Artikelnummer Reglermontage Regelung Netzversorgung Elektrischer Anschluss Kennzeichnung Leistung	20S9037 (a) im Ex-freien Bereich Elektronisch 230 V 50 Hz, 115 V/60 Hz (a) 3 x 1,5 mm² Il 2G Ex de ib IIC T3*, andere Temperaturklasse 400 W IP54; EN 60529	en auf Anfrage



Gasentnahmesonde Typ	SP3100V (bis 185 °C)	SP3100 (über 185 °C)
Option Beheizung Typ HEX1	HEX1-1	
Artikelnummer	20S9038(a)	
Reglermontage	In den Ex-Zonen 1, 2	
Regelung	Elektronisch	
Netzversorgung	230 V 50 Hz, 115 V/60 Hz (a)	
Elektrischer Anschluss	3 x 1,5 mm ²	
Kennzeichnung	😢 II 2G Ex de ib IIC T3*, andere Temperaturklassen	auf Anfrage
Leistung	400 W	
Gehäuseschutzart	IP54; EN 60529	
Temperatureinstellung	0 bis 180 °C T3	
Umgebungstemperatur	-20 bis +40 °C	
Untertemperatur-Alarmkontakt	< 120 °C, 1 Umschaltkontakt, 230 V 1,5 A AC, 0,5 A D	C
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang	/VA	
Artikelnummer	20S9050	
Betriebstemperatur	-20 bis +185 °C	
Option 2/3-Wege-Kugelhahn im	/3VA	
Sondeneingang		
Artikelnummer	20S9325	
Anschluss Prüfgas / Rückspülgas	6-mm-Rohr	
Betriebstemperatur	-20 bis +185 °C	
Option pneum. Antrieb für Kugelhahn /VA oder /3VA	MS1	
Artikelnummer	20S9055	
Anschluss Steuerluft	G 1/4"i	
Ansteuerdruck	5 bis 10 bar	
Temperaturklasse	T4	
Option zweiter Messgasausgang	/2X	
Artikelnummer	20S9015	
Anschluss	1/4" NPT i	
Option Filterwatteaufnahme	/FW	
Artikelnummer	20S9047	20S9046
Werkstoff	Rostfreier Stahl 1.4571, Novapress®	1.4571, Graphit

^{*} Standard ** Option

Differenzdruck und T_{90} -Zeit

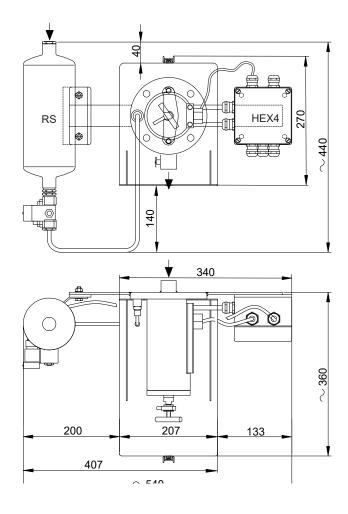
ΔP und T90 bei Durchfluss von:	100	200	500	1000	1500	NI/h
ΔP mit neuem Filterelement F-3SS150	0,006	0,012	0,040	0,110	0,215	bar
ΔP mit neuem Filterelement S-2K150	0,003	0,005	0,02	0,058	0,135	bar
T90-Zeit für SP3100 ohne Entnahmerohr	6	3,5	1	< 0,5	< 0,5	S

 $Nova press ^{\circ} \ ist \ ein \ eingetragenes \ Warenzeichen \ f \ddot{u}r \ elastomergebundenes \ Dichtungsmaterial \ der \ Frenzelit \ GmbH, \ Deutschland.$

 $NI/h\ und\ NI/min\ beziehen\ sich\ auf\ die\ deutsche\ Norm\ DIN\ 1343\ und\ basieren\ auf\ diesen\ Normbedingungen: 0\ ^{\circ}C, 1013\ mbar.$

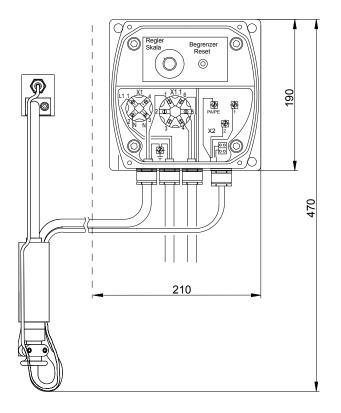
SP3110(V) Basisversion mit Option Rückspülen Typ RS und Beheizung Typ HEX4





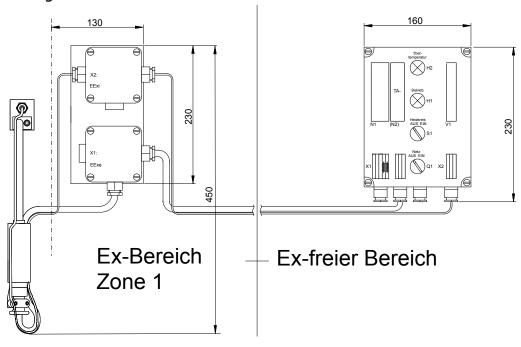
Abmessungen in mm

Option Beheizung HEX1-1





Option Beheizung HEX1-3



Abmessungen in mm

Optionen Vorfilter und Verlängerungsrohre

Optionen	Version	Artikel-Nr.
Vorfilter Typ V20-0 für SP-Sonden, innen liegende Edelstahl-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 220 mm, 46 mm AD, Filterfeinheit: 2 μ m, Temperatur: max. 600 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-0	20S9105
Vorfilter Typ V20-0/HC für SP-Sonden, innen liegende Hastelloy-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 220 mm, 46 mm AD, Filterfeinheit: 2 µm, Temperatur: max. 900 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: Hastelloy-X	V20-0/HC	20S9115
Vorfilter Typ V20-1 für SP-Sonden, innen liegende Edelstahl-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 520 mm, 60 mm AD, Filterfeinheit: 2 μ m, Temperatur: max. 600 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-1	20S9145
Vorfilter Typ V20-1/HC für SP-Sonden, innen liegende Hastelloy-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 520 mm, 60 mm AD, Filterfeinheit: 2 µm, Temperatur: max. 900 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: Hastelloy-X	V20-1/HC	20S9155
Vorfilter Typ V20-1/HC für SP-Sonden, innen liegende Hastelloy-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 520 mm, 60 mm AD, Filterfeinheit: 0,5 μm, Temperatur: max. 900 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: Hastelloy-C	V20-1/HC	20S9156
Vorfilter Typ V20-3 für SP-Sonden, innen liegende Edelstahl-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 300 mm, 31 mm AD, Filterfeinheit: 2 μm, Temperatur: max. 600 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-3	20S9300
Mehrpreis für Verlängerung der Edelstahl-Filterfritte V20-3 oder V20-4 um jeweils 100 mm (von Standardlänge 300 mm auf mm), max. Gesamtlänge 1000 mm, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-3	20S9310
Vorfilter Typ V20-T für SP-Sonden, innen liegender rückspülbarer Schlauchvorfilter mit Stützkörper, Länge: 400 mm, 40 mm AD, Filterfeinheit: 3 μm, Temperatur: max. 200 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: PTFE, rostfreier Stahl 1.4571	V20-T	20S9315
Verlängerungsrohr Vm 500 mm für Vorfilter an SP-Sonden, mit G 3/4"-Anschlussgewinde und mit innerem Volumenverdränger, Länge: 500 mm, inkl. Dichtungsset, Entnahmetemperatur max. 600 °C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571 (für Vorfilter V20)	Vm500	20S9165
Verlängerungsrohr Vm 1000 mm für Vorfilter an SP-Sonden, mit G 3/4"-Anschlussgewinde und mit innerem Volumenverdränger, Länge 1000 mm, inkl. Dichtungsset, Entnahmetemperatur: max. 600° C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571 (für Vorfilter V20)	Vm1000	20S9170
Verlängerungsrohr Vm 1500 mm für Vorfilter an SP-Sonden, mit G 3/4"-Anschlussgewinde und mit innerem Volumenverdränger, Länge: 1500 mm, inkl. Dichtungsset, Entnahmetemperatur: max. 600 °C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571 (für Vorfilter V20)	Vm1500	20S9175

Zur Auswahl des richtigen Vorfilters siehe auch Datenblatt "Vorfilter für Gasentnahmesonden Serie SP®, Version SP2000/V20 mit G 3/4"-Anschluss, SP2000/V12 mit Flanschanschluss, Version SP2000/20SS 150 mit Rohranschluss"

Optionen Entnahmerohre



Optionen	Version	Artikel-Nr.
Entnahmerohr SP 2000/SS, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 600 °C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571	SP2000/SS	20S9065
Entnahmerohr SP 2000/SS-Vm, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 600 °C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571	SP2000/SS-Vm	20\$9067
Entnahmerohr SP 2000/HC, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 900 °C, Werkstoff: Hastelloy C	SP2000/HC	20\$9090
Entnahmerohr SP 2000/KA, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 1300 °C, Werkstoff: Kanthal	SP2000/KA	20S9080
Entnahmerohr SP 2000/IN, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 1100 °C, Werkstoff: Inconel	SP2000/IN	20S9077
Entnahmerohr SP 2000/HR160, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 1200 °C, Werkstoff: Alloy HR160	SP2000/HR160	20S9103

Zur Auswahl des richtigen Entnahmerohres siehe auch Datenblatt "Entnahmerohre für Gasentnahmesonden Serie SP® mit G 3/4"-Anschlussgewinde"

Temperaturklassen für Entnahme aus Zone 0

Тур	Mögliche Optionen	Kennzeichnung	Temperaturklasse	Max. Medientemp. (°C) am Sondeneingang	Max. Oberflächentemperatur (°C)
SP3100V		ॎ Ⅱ 1 G / 2 GD	T6	≤ 68	68
SP3100V		€ II 1 G / 2 GD	T5	≤ 80	80
SP3100V		€ II 1 G / 2 GD	T4	≤ 108	108
SP3100V	/HEX4	€ II 1 G / 2 GD	T3	≤ 160	160
SP3100		€ II 1 G / 2 GD	T2	≤ 200	200

Temperaturklassen für Entnahme aus Zone 1 oder 2

Тур	Mögliche Optionen	Kennzeichnung	Temperaturklasse	Max. Medientemp. (°C) am Sondeneingang	Max. Oberflächentemperatur (°C)
SP3100V		😥 1 G / 2 GD	T6	≤ 80	80
SP3100V		€ II 1 G / 2 GD	T5	≤ 95	95
SP3100V	/RS, /HEX4-135	€ II 1 G / 2 GD	T4	≤ 130	135
SP3100V	/HEX4-180	€ II 1 G / 2 GD	T3	≤ 195	195
SP3100	/RS, /HEX1	€ II 2 G / 2 GD	T3	≤ 195	195
SP3100	/RS	€ II 2 G / 2 GD	T2	≤ 200	200





SP3110V/RS/HEX4-135 bzw. 180

Gasentnahmesonde Serie SP®



Version SP3110V und SP3110 zur Entnahme aus Gas-Explosionszonen mit verschiedenen Optionen zur Prüfgasaufgabe, Rückspülung und Absperrung

Besonderheiten

- Zulassungen nach ATEX für Entnahmen aus den Explosionszonen 1 und 2
- Zulassungen nach ATEX zur Montage in den Explosionszonen 1, 2 oder 21, 22
- Verschiedene Optionen zur Prüfgasaufgabe, Rückspülung und Absperrung
- Optimale Betriebssicherheit
- Universelle Einsetzbarkeit
- Anpassung an die Prozessgegebenheiten durch kompakten, modularen Aufbau
- Einfache Montage
- Problemlose Wartung
- Geringes Totvolumen

Anwendung

Die M&C-Sonden der Versionen SP3110V und SP3110 werden zur kontinuierlichen Gasentnahme bei Prozessen mit Staubbeladung, hoher Temperatur und/oder hoher Gasfeuchte aus den Explosionszonen 1 und 2 eingesetzt. Sie können in den Explosionszonen 1, 2 oder 21, 22 montiert werden. Die beiden Versionen unterscheiden sich lediglich durch das Dichtungsmaterial des Filtergehäuses. Die Version SP3110V hat Filtergehäusedichtungen aus FKM, beheizbar bis max. 185 °C. Die Version SP3110 hat eine Filtergehäusedichtung aus Graphit für Beheizung über 185 °C.

Beschreibung

Die Konstruktion der Sonden ist ausgerichtet auf einfache Montage, sicheren Betrieb, problemlose Wartung und Vielseitigkeit in der Anwendung. Je nach Problemstellung werden verschiedene Entnahmerohre, Vorfilter der Serie V12 oder V20 mit integriertem Volumenverdränger und optional mit Verlängerungsrohr, die nicht zum Lieferumfang der Basissonde gehören, in das Gewinde (G 3/4") im Montageflansch eingeschraubt. Zur Fehlerüberwachung muss der Durchfluss des Messgases extern überwacht werden.

Das großflächige M&C-Edelstahl- oder Keramik-Tiefenfilterelement befindet sich in einem Gehäuse mit geringem Totvolumen außerhalb des Prozessraumes. Das Sondengehäuse wird mit einer Schutzhaube, die Bestandteil der Ex-Zulassung ist, abgedeckt.

Die Sonden sind so konstruiert, dass beim Filterelementwechsel keine Werkzeuge benötigt werden, die Entnahmeleitung nicht demontiert werden muss und eine Verunreinigung der Reingasseite ausgeschlossen ist.

Durch die spezielle Ausführung der optionalen Beheizung bei den M&C-Sonden der Version SP3110(V) wird das gesamte Filtergehäuse inkl. Montageflansch beheizt, sodass ein sicherer Betrieb ohne Taupunktunterschreitung im prozessexternen Bereich gewährleistet ist.

Die optionale Beheizung kann bei den M&C-Sonden der Version SP3110(V) durch 3 verschiedene Versionen erfolgen.

Die erste Möglichkeit ist eine selbstregulierende Beheizung Version HEX4-135 oder HEX4-180 für Zone 1 oder 21 und für die Entnahme aus Explosionszone 1 oder 2. In Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur und von der Version beträgt die Mindesttemperatur in der Sonde 90 °C bzw. 120 °C; die maximale Temperatur 120 °C bzw. 160 °C.

Die zweite Möglichkeit ist eine geregelte Beheizung Version HEX1-3 für Zone 1 einstellbar bis 180 °C, wobei der Regler außerhalb der Ex-Zone montiert wird. Die Entnahme kann aus Explosionszone 1 oder 2 erfolgen.

Die dritte Möglichkeit ist eine geregelte Beheizung Version HEX1-1 für Zone 1 einstellbar bis 180 °C, wobei der Regler innerhalb der Ex-Zone montiert werden kann. Die Entnahme kann aus Explosionszone 1 oder 2 erfolgen.

Zur Prüfgasaufgabe oder Rückspülung sind verschiedene Optionen möglich, z. B. kann Option RS mit angebautem Pufferbehälter, angesteuert durch ein explosionsgeschütztes Magnetventil, geliefert werden. Mit montierter Rückspüloption RS kann Gas aus der Zone 1 oder 2 entnommen werden. Der Rückspüldruck muss extern überwacht werden und immer mindestens 1 bar größer als der Prozessdruck sein. Zur Druckbegrenzung während der Rückspülung befindet sich im Messgasausgang ein entsprechendes spezielles Ventil. Ein zusätzliches Magnetventil zur Absperrung des Messgasausganges kann somit entfallen. Im Rückspüleingang befindet sich zur Absperrung ein Überdruckventil.

Bei der Entnahme aus Explosionszonen darf eine Rückspülung nur mit einem für die Entnahmestelle geeigneten Gas erfolgen!



Gasentnahmesonde Typ	SP3110V (bis 185 °C)	SP3110 (über 185 °C)
Artikelnummer	20S5615	20\$5610
Wetterschutzhaube	Ja	
Werkstoffe Filtergehäuse	Rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	
Dichtwerkstoffe	FKM, Graphit	Graphit
Werkstoff Sondenflanschdichtung	Graphit	Side in the side is a side in the side is a side in the side is a side in the side in the side is a side in the side in the side is a side in the side in the side is a side in the side in the side is a side in the side in the side is a side in the side in the side is a side in the side in the side is a side in the side in the side is a side in the side in the side is a side in the side in the side is a side in the side in the side in the side in the side is a side in the side is a side in the
Vorfilter/Entnahmerohr	Optional, siehe Datenblätter 2.14 und 2.1	7
Entnahmedruck max.	0,5 bis 6 bar abs.	1
Umgebungstemperatur	-20 bis +60 °C je nach gewählter Option	00.00 Canadamaia nana
Zulässige Prozessmedientemperatur	Je nach Temperaturklasse, jedoch max. 2	uu °C am Sondeneingang
Filterraumvolumen	120 cm ³	1/ 1/ 2/ 2
Filterfeinheit	F-3SS150 = Edelstahl*, 3 μm S-2K150 =	* 1
Anschluss-Gasausgang	1 x 1/4" NPTi für max. 8 mm-Rohrverschr	aubungen
Anschluss-Gasausgang bei Option RS	6 mm Swagelokverschraubung	
Montageflansch	DN 65 PN 6, FormB, 1.4571* > DN oder	ANSI möglich**
Gewicht	7 kg	
Kennzeichnung	② 2G/2GD -20 °C ≤ Ta ≤ +60 °C	
Ontion Bohoizung Vorsion HEVA	HEX4-135	HEX4-180
Option Beheizung Version HEX4 Artikelnummer	20S5510	
	2000010	20\$5520
Regler-Montage	In den Ex-Zonen 1, 2, 21 und 22	
Regelung	Selbstregulierend	
Netzversorgung	115 V bis 230 V 50/60 Hz	
Elektrischer Anschluss	Kabelverschraubung mit Klemmbereich	
Kennzeichnung	😥 2G Ex e mb C T4T3 Gb / 😉 2[Ex tb IIIC 135°C180°C Db
	EXAM BVS 04 ATEX E 253 / IECEx BVS 15.0	0060
Leistung	400 W	
Gehäuseschutzart	IP66; EN 60529	
Max. Temperatur	120 °C	160 °C
Min. Temperatur	90 °C	120 °C
Umgebungstemperatur	-20 bis +60 °C	
Untertemperatur-Alarmkontakt	< 60 °C, 1 Schließer MC-NO, 230 V 1,5 A A	AC, 0,5 A DC < 100 °C, 1 Schließer MC-NO, 230 V 1,5 A AC, 0,5 A DC
Option Beheizung Version HEX1	HEX1-3	
Artikelnummer	20S9037(a)	
Reglermontage	Im Ex-freien Bereich	
Regelung	Elektronisch	
Netzversorgung	230 V/50 Hz und Artikel-Nr. 20S9037a: 11	5 V/60 H ₇
Elektrischer Anschluss		J V/00 I IZ
	3 x 1,5 mm ²	
Kennzeichnung	😺 II 2G Ex de ib IIC T3*, andere auf Anfr	age
Leistung	400 W	
Gehäuseschutzart	IP 54; EN 60529	
Temperatureinstellung	0 bis 180 °C T3	
Umgebungstemperatur	-20 bis +40 °C	
Untertemperatur-Alarmkontakt	< 120 °C, 1 Umschaltkontakt, 230 V 1,5 A	AC, 0,5 A DC
Option Beheizung Typ HEX1	HEX1-1	
Artikelnummer	20S9038(a)	
Regler-Montage	In den Ex-Zonen 1, 2	
Regelung	Elektronisch	
Netzversorgung	230 V/50 Hz oder 115 V/60 Hz (a)	
Elektrischer Anschluss	3 x 1,5 mm ²	
Kennzeichnung	😢 II 2G Ex de ib IIC T3*, andere auf Anfi	rage
Leistung	400 W	
Gehäuseschutzart	IP54; EN 60529	
Temperatureinstellung	0 bis 180 ℃ T3	
Umgebungstemperatur	-20 bis +40 °C	

^{*} Standard, ** Option



Gasentnahmesonde Typ	SP3110V (bis 185 °C)	SP3110 (über 185 °C)
Option Rückspüleinheit Version RS	RS	
Artikelnummer	20S5560(a)	
Netzversorgung		Nr. 20S5560a: 115 V 50/60 Hz 9 W
Elektrischer Anschluss	Kabel 3 x 1mm ²	
Kennzeichnung	😉 II 2GD Ex m II 135°C, in Komb	pination mit SP3110(V)
Anschluss	G 10/2" i am Druckspeicher	
Max. Rückspüldruck	6 bar abs.	
Volumen Druckspeicher	2 Liter	
Jmgebungstemperatur	-20 bis 55 °C	
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang	/VA	
Artikelnummer	20S9050	
Betriebstemperatur	-20 bis 185 °C	
Option 2/3-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang	/3VA	
Artikelnummer	20S9325	
Anschluss Prüfgas/Rückspülgas	6-mm-Rohr	
Betriebstemperatur	-20 bis +185 °C	
Option pneum. Antrieb für Kugelhahn /VA oder /3VA	MS1	
Artikelnummer	20S9055	
Anschluss Steuerluft	G 1/4″ i	
Ansteuerdruck	5 bis 10 bar	
Option Rückspül-/Prüfgasaufgabeventil 1/4"	/R	
Artikelnummer	20S9045	
Öffnungsdruck	> 0,7 bar	
Anschluss	6-mm-Rohr	
Maximaler Rückspüldruck	6 bar abs.	
Maximale Betriebstemperatur	+185 ℃	
Option Hochleistungs-Rückspülventil	/BB	/BBF
Artikelnummer	20S9008	20S9006
Rückspülweg	Über Filterraum	Über Sondenfilterelement
Rückschlagventil	Hochleistungs-Rückschlagventil	3/8"
Diffnungsdruck	> 0,7 bar	
Anschluss	8-mm-Rohr	
Maximaler Rückspüldruck	6 bar abs.	
Maximale Betriebstemperatur	185 °C	
Option Prüfgasaufgabeventil / Absperrventil	/C + /I	
Artikelnummer	20S9011 und 20S9009	
Prüfgasaufgabeweg	Über Messgasausgang mit Absp	errung zum Prozess
Rückschlagventil	Rückschlagventil 1/4"	
Öffnungsdruck	> 0,7 bar	
Anschluss	6-mm-Rohr	
Absperrventil	Faltenbalgventil mit pneumatisc	hem Antrieb
Ansteuerdruck	3 bis 10 bar	
Anschluss Steuerluft	1/8" NPT i	
Option zweiter Messgasausgang	/2X	
Artikelnummer	20S9015	
Anschluss	1/4" NPT i	
Option Filterwatteaufnahme	/FW	
- p		
Artikelnummer	20S9047	20S9046

^{*} Standard ** Option

Kombination von Optionen



	2	3	4	5	6a	6b	7	8	9
RS ,	/VA	/3VA	/MS1	/R	/BB	/BBF	/C/I	/2X	/FW
	X							X	
			Χ	Χ	Χ	Χ	X		Χ
			Χ				Χ	X	
	Χ	X							
	X								
	Χ						X	X	
	Χ						Χ	Χ	
	Χ	Χ			Χ	Χ			Χ
	X	Χ			Χ	Χ			Χ
		X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X	X X X X X X X X X X X X X X X X X X X

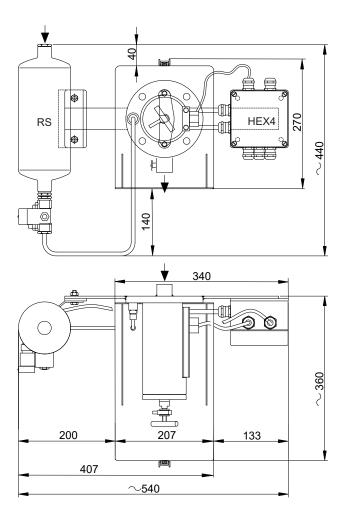
Differenzdruck und T_{90} -Zeit

ΔP und T90 bei Durchfluss von:	100	200	500	1000	1500	NI/h
ΔP mit neuem Filterelement F-3SS150	0,006	0,012	0,040	0,110	0,215	bar
ΔP mit neuem Filterelement S-2K150	0,003	0,005	0,02	0,058	0,135	bar
T90-Zeit für SP3110 ohne Entnahmerohr	6	3,5	1	< 0,5	< 0,5	S

Die Volumenmaßeinheiten NI/h bzw. NI/min beziehen sich auf die DIN 1343 und basieren auf diesen Standardbedingungen: 0 °C, 1013 mbar.

Abmessungen

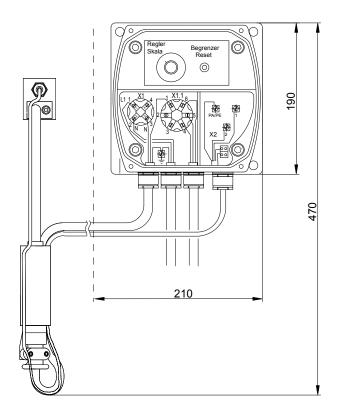
SP3110(V) Basisversion mit Option Rückspülen Typ RS und Beheizung Typ HEX4



X = mögliche KombinationenX = empfohlene Kombinationen

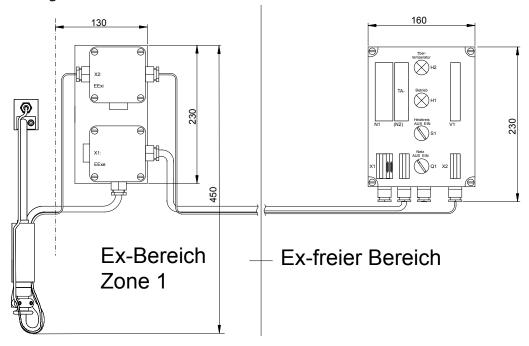


Option Beheizung HEX1-1



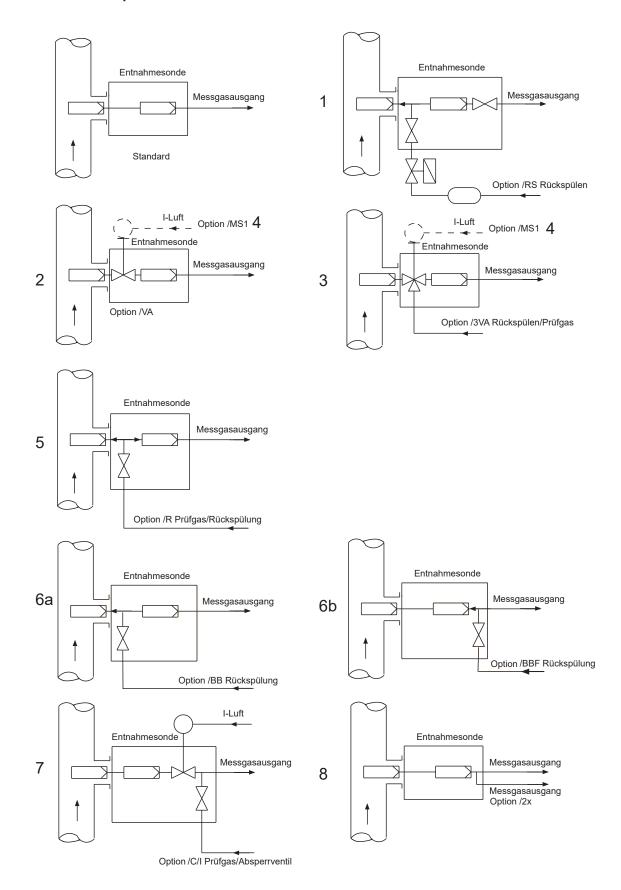
Abmessungen in mm

Option Beheizung HEX1-3



Funktionsschema der Optionen 1 bis 8





 ${\it M\"{o}gliche\ Options-Kombinationen\ siehe\ Tabelle\ Seite\ 3}$

Optionen Vorfilter und Verlängerungsrohre



Optionen	Version	Artikel-Nr.
Vorfilter Typ V20-0 für SP-Sonden, innen liegende Edelstahl-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 220 mm, 46 mm AD, Filterfeinheit: 2 μm, Temperatur: max. 600 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-0	20S9105
Vorfilter Typ V20-0/HC für SP-Sonden, innen liegende Hastelloy-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 220 mm, 46 mm AD, Filterfeinheit: 2 μm, Temperatur: max. 900 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: Hastelloy-X	V20-0/HC	20S9115
Vorfilter Typ V20-1 für SP-Sonden, innen liegende Edelstahl-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 520 mm, 60 mm AD, Filterfeinheit: 2 μm, Temperatur: max. 600 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-1	20S9145
Vorfilter Typ V20-1/HC für SP-Sonden, innen liegende Hastelloy-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 520 mm, 60 mm AD, Filterfeinheit: 2 μm, Temperatur: max. 900 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: Hastelloy-X	V20-1/HC	20S9155
Vorfilter Typ V20-1/HC für SP-Sonden, innen liegende Hastelloy-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 520 mm, 50 mm AD, Filterfeinheit: 0,5 μm, Temperatur: max. 900°C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: Hastelloy-X	V20-1/HC	20S9156
Vorfilter Typ V20-3 für SP-Sonden, innen liegende Edelstahl-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 300 mm, 31 mm AD, Filterfeinheit: 2 μm, Temperatur: max. 600 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-3	20S9300
Mehrpreis für Verlängerung der Edelstahl-Filterfritte V20-3 oder V20-4 um jeweils 100 mm (von Standardlänge 300 mm auf mm), max. Gesamtlänge 1000 mm, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-3	20S9310
Vorfilter Typ V20-T für SP-Sonden, innen liegender rückspülbarer Schlauchvorfilter mit Stützkörper, Länge: 400 mm, 40 mm AD, Filterfeinheit: 3 µm, Temperatur: max. 200°C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: PTFE, rostfreier Stahl 1.4571	V20-T	20S9315
Verlängerungsrohr Vm 500 mm für Vorfilter an SP-Sonden, mit G 3/4"-Anschlussgewinde und mit innerem Volumenverdränger, Länge: 500 mm, inkl. Dichtungsset, Entnahmetemperatur max. 600°C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571 (für Vorfilter V20)	Vm500	20S9165
Verlängerungsrohr Vm 1000 mm für Vorfilter an SP-Sonden, mit G 3/4"-Anschlussgewinde und mit innerem Volumenverdränger, Länge 1000 mm, inkl. Dichtungsset, Entnahmetemperatur: max. 600° C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571 (für Vorfilter V20)	Vm1000	20S9170
Verlängerungsrohr Vm 1500 mm für Vorfilter an SP-Sonden, mit G 3/4"-Anschlussgewinde und mit innerem Volumenverdränger, Länge: 1500 mm, inkl. Dichtungsset, Entnahmetemperatur: max. 600°C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571 (für Vorfilter V20)	Vm1500	20S9175

Zu den Einsatzbedingungen der einzelnen Vorfilter siehe auch Datenblatt "Vorfilter für Gasentnahmesonden Serie SP®, Version SP2000/V20 mit G 3/4"-Anschluss, SP2000/V12 mit Flanschanschluss, Version SP2000/20SS 150 mit Rohranschluss"

Optionen Entnahmerohre

Optionen	Version	Artikel-Nr.
Entnahmerohr SP 2000/SS, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 600 °C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571	SP2000/SS	20S9065
Entnahmerohr SP 2000/SS-Vm, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 600 °C, Werkstoff: rost-freier Stahl 1.4571	SP2000/SS-Vm	20S9067
Entnahmerohr SP 2000/HC, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 900 °C, Werkstoff: Hastelloy-X	SP2000/HC	20S9090
Entnahmerohr SP 2000/KA, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 1300 °C, Werkstoff: Kanthal	SP2000/KA	20S9080
Entnahmerohr SP 2000/IN, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 1100 °C, Werkstoff: Inconel	SP2000/IN	20S9077
Entnahmerohr SP 2000/HR160, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 1200 °C, Werkstoff: Alloy HR160	SP2000/HR160	20S9103

 $Zu \ den \ Einsatzbedingungen \ der \ einzelnen \ Entnahmerohre \ siehe \ auch \ Datenblatt "Entnahmerohre für Gasentnahmesonden Serie SP® mit G 3/4"-Anschlussgewinde" auch Datenblatt "Entnahmerohre für Gasentnahmesonden Serie SP® mit G 3/4"-Anschlussgewinde" auch Datenblatt "Entnahmerohre für Gasentnahmesonden Serie SP® mit G 3/4"-Anschlussgewinde" auch Datenblatt "Entnahmerohre für Gasentnahmesonden Serie SP® mit G 3/4"-Anschlussgewinde" auch Datenblatt "Entnahmerohre für Gasentnahmesonden Serie SP® mit G 3/4"-Anschlussgewinde" auch Datenblatt "Entnahmerohre für Gasentnahmesonden Serie SP® mit G 3/4"-Anschlussgewinde" auch Datenblatt "Entnahmerohre für Gasentnahmesonden Serie SP® mit G 3/4"-Anschlussgewinde" auch Datenblatt "Entnahmerohre für Gasentnahmesonden Serie SP® mit G 3/4"-Anschlussgewinde" auch Datenblatt "Entnahmerohre SPR auch Da$

Temperaturklassen für Entnahme aus Zone 1 oder 2

Тур	Mögliche Optionen *	Kennzeichnung	Temperaturklasse	Max. Medientemp. am Sondeneingang in °C	Max. Oberflächentemperatur in °C
SP3110V		😥 2 G / 2GD	T6	≤ 80	80
SP3110V		😥 2G / 2GD	T5	≤ 95	95
SP3110V	/RS, /HEX4-135	😥 2G / 2GD	T4	≤ 130	135
SP3110	/RS, /HEX	😥 2G / 2GD	T3	≤ 195	195
SP3110	/RS	€ II 2G / 2GD	T2	≤ 200	200

 $^{^{*} \, \}text{alle weiteren auf den Seiten 2 und 3 aufgeführten Optionen k\"{o}nnen zusätzlich in jeder Temperaturklasse verwendet werden.}$





Gasentnahmesonde Serie SP®



Version SP3200V und SP3200 zur Entnahme aus Gas-Explosionszone 2 oder 22

SP3200V/HEX5.1

Besonderheiten

- Zulassungen nach ATEX und CSA zur Entnahme aus/Montage in der Explosionszone 2 oder 22 bzw. Class I Division
- Anpassung an die Prozessgegebenheiten durch kompakten, modularen Aufbau
- Filterelement aus rostfreiem Stahl, optional aus Keramik
- Filtergehäusedeckeldichtung aus Graphit oder Viton®
- Einfache Montage und problemlose Wartung
- Geringes Totvolumen
- Optional: verschiedene Ventile zur Rückspülung, Prüfgasaufgabe oder Absperrung des Messgasausgangs

Anwendung

Die M&C-Sonden der Version SP3200V und SP3200 werden zur kontinuierlichen Gasentnahme bei Prozessen mit Staubbeladung, hoher Temperatur und/oder hoher Gasfeuchte aus der Explosionszone 2 oder 22 eingesetzt. Sie können in der Explosionszone 2 oder 22 montiert werden. Die beiden Versionen unterscheiden sich lediglich durch das Dichtungsmaterial des Filtergehäuses. Die Version SP3200V hat Filtergehäusedichtungen aus FKM für Sondentypen, die bis max. 185 °C beheizt werden. Version SP3200 hat eine Filtergehäusedichtung aus Graphit für Sondentypen, die über 185 °C beheizt werden.

Beschreibung

Die Konstruktion der Sonden ist ausgerichtet auf einfache Montage, sicheren Betrieb, problemlose Wartung und Vielseitigkeit in der Anwendung. Je nach Problemstellung werden verschiedene Entnahmerohre, Vorfilter der Serie V12 oder V20 mit integriertem Volumenverdränger und optional mit Verlängerungsrohr, die nicht zum Lieferumfang der Basissonde gehören, in das Gewinde (G 3/4") in den Montageflansch eingeschraubt. Zur Fehlerüberwachung muss der Durchfluss des Messgases extern überwacht werden.

Das großflächige M&C-Edelstahl- oder Keramik-Tiefenfilterelement befindet sich in einem Gehäuse mit geringem Totvolumen außerhalb des Prozessraumes. Das Sondengehäuse wird mit einer Schutzhaube, die Bestandteil der Ex-Zulassung ist, abgedeckt.

Die Sonden sind so konstruiert, dass beim Filterelementwechsel keine Werkzeuge benötigt werden, die Entnahmeleitung nicht demontiert werden muss und eine Verunreinigung der Reingasseite ausgeschlossen ist.

Durch die spezielle Ausführung der optionalen Beheizung bei den M&C-Sonden der Version SP3200(V) wird das gesamte Filtergehäuse inkl. Montageflansch beheizt, sodass ein sicherer Betrieb ohne Taupunktunterschreitung im prozessexternen Bereich gewährleistet ist.

Die optional zu bestellende Beheizung erfolgt bei den M&C-Sonden der Version SP3200(V) durch die Version HEX5-1.08 oder HEX5-2.08 (siehe HEX5-Datenblatt).

Die Version HEX5-1.08 hat einen im Anschlusskasten der Sonde integrierten Temperaturregler und ist bis zu einer Umgebungstemperatur von 50 °C einsetzbar. Version HEX 5-2.08 hat einen extern zu montierenden Temperaturregler im Wandaufbaugehäuse. Bei dieser Kombination ist die Sonde bis 70 °C und der Regler bis 50 °C Umgebungstemperatur einsetzbar.

Die Sonde ist mit beiden Heizungsversionen in der Ex-Zone 2 und 22 bzw. Class I Division 2, Groups A/B/C/D einsetzbar.

Für Prüfgasaufgabe oder Rückspülung sind verschiedene Optionen möglich, z. B. kann Option RS mit angebautem Pufferbehälter, angesteuert durch ein explosionsgeschütztes Magnetventil, geliefert werden. Der Rückspüldruck muss extern überwacht werden und immer mindestens 1 bar größer als der Prozessdruck sein. Zur Druckbegrenzung während der Rückspülung befindet sich im Messgasausgang ein entsprechendes spezielles Ventil. Ein zusätzliches Magnetventil zur Absperrung des Messgasausganges kann somit entfallen. Im Rückspüleingang befindet sich zur Absperrung ein Überdruckventil.

Bei der Entnahme aus Explosionszonen darf eine Rückspülung nur mit einem für die Entnahmestelle geeigneten Gas erfolgen!



Gasentnahmesonde Typ	SP3200V (bis 185 °C)	SP3200 (über 185 °C)
Artikelnummer	20\$5705	20S5700
Wetterschutzhaube	Ja	
Werkstoffe Filtergehäuse	Rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	
Dichtwerkstoffe	FKM, Graphit	Graphit
Material Sondenflanschdichtung	Graphit	'
Vorfilter / Entnahmerohr	Optional, siehe Datenblätter "Entnahmerohre für C	Gasentnahmesonden Serie SP®" und "Vorfilter für
	Gasentnahmesonden Serie SP®"	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Entnahmedruck max.	0,5 bis 6 bar abs.	
Umgebungstemperatur	-20 bis + 60 °C je nach gewählter Option	
Zulässige Prozessmedientemperatur	Je nach Temperaturklasse, jedoch max. 200 °C am	Sondeneingang
Filterraumvolumen	120 cm ³	3 3
Filterfeinheit	F-3SS150= Edelstahl*, 3 μm; S-2K150= Keramik**,	2 um
Anschluss-Gasausgang	1 x 1/4" NPT i für max. 8-mm-Rohrverschraubunge	
Anschluss-Gasausgang bei Option RS	6-mm Swagelokverschraubung	
Montage-Flansch	DN 65 PN 6, Form B, 1.4571* > DN oder ANSI mö	alich**
Gewicht	7 kg	9
Option Beheizung Version HEX5	HEX5-1.08, Regler intern	HEX5-2.08, Regler extern
Artikelnummer	20S9650(a)	20S9655(a)
Regler-Montage	In den Ex-Zonen 2 und 22	
Regelung	Elektronisch	
Netzversorgung	240 V 50/60 Hz oder 120 V 50/60 Hz (a)	
Elektrischer Anschluss	Kabelverschraubung mit Klemmbereich 6 bis 12 r	om Klemmen may 4 mm²
Kennzeichnung der Heizung	Nabelverschilaubung mit Niemmbereich o DIS 12 f	_
Refinzerchhung der nerzung		(Siehe Tabelle S. 6), II 3G Ex ec IIC T5-T2 Gc (siehe Tabelle S. 6), II 3D Ex tc IIIC T75°C - 235°C Dc CSA Class I, Div. 2, Groups A/B/C/D, T5 - T2B
Kennzeichnung des Reglers		II 3G Ex ec nC IIC T2-T5 Gc (siehe Tabelle S. 6 II 3D Ex tc IIIC T75°C - 235°C Dc CSA Class I, Div. 2, Groups A/B/C/D, T5 - T2B
Kennzeichnung der Heizung mit integriertem Regler	II 3G Ex ec nC IIC T5-T2 Gc (siehe Tabelle S. 6),	CSA Class I, DIV. 2, Gloups A/ D/ C/ D, 13 - 12D
	(SA Class I, Div. 2, Groups A/B/C/D, T5 - T2B	
Leistung	Max. 800 W (240 V), max. 830 W (120 V)	
Gehäuseschutzart	IP65; EN 60529	
Betriebstemperatur	0 bis max. 230 ℃ je nach Temperaturklasse	
Umgebungstemperatur	0 bis +50 °C	Regler: 0 bis +50 °C, Heizung: -20 bis +70 °C
Untertemperatur-Alarmkontakt	-5 °C zu T _{soll} Schließkontakt potentialfrei mit Scha	altleistung 250 V 3 A AC, 0,25 A DC
Option Rückspüleinheit Version RS	RS	
Artikelnummer	20S5560 (a)	
Netzversorgung	230 V 50/60 Hz 9 W oder 115 V 50/60 Hz 9 W (a)	
Elektrischer Anschluss	Kabel 3 x 1mm ²	
Kennzeichnung	II 3GD T4, in Kombination mit SP3200(V)	
Anschluss	G 1/2" i am Druckspeicher	
Max. Rückspüldruck	6 bar abs.	
Volumen Druckspeicher	2 Liter	
Umgebungstemperatur	-20 bis 55 °C	
	/VA	
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang		
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer	20S9050 -20 bis 185 °C	
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Betriebstemperatur	20S9050 -20 bis 185 °C	
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Betriebstemperatur Option 2/3-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang	20S9050 -20 bis 185 °C /3VA	
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Betriebstemperatur Option 2/3-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer	20S9050 -20 bis 185 °C /3VA 20S9325	
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Betriebstemperatur Option 2/3-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Anschluss Prüfgas / Rückspülgas	20S9050 -20 bis 185 °C /3VA 20S9325 6-mm-Rohr	
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Betriebstemperatur Option 2/3-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Anschluss Prüfgas / Rückspülgas Betriebstemperatur	20S9050 -20 bis 185 °C /3VA 20S9325 6-mm-Rohr -20 bis +185 °C	
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Betriebstemperatur Option 2/3-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Anschluss Prüfgas / Rückspülgas Betriebstemperatur Option pneum. Antrieb für Kugelhahn /VA o. /3VA	20S9050 -20 bis 185 °C /3VA 20S9325 6-mm-Rohr -20 bis +185 °C MS1	
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Betriebstemperatur Option 2/3-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Anschluss Prüfgas / Rückspülgas Betriebstemperatur Option pneum. Antrieb für Kugelhahn /VA o. /3VA Artikelnummer	20S9050 -20 bis 185 °C /3VA 20S9325 6-mm-Rohr -20 bis +185 °C MS1 20S9055	
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Betriebstemperatur Option 2/3-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Anschluss Prüfgas / Rückspülgas Betriebstemperatur Option pneum. Antrieb für Kugelhahn /VA o. /3VA Artikelnummer Anschluss Steuerluft	20S9050 -20 bis 185 °C /3VA 20S9325 6-mm-Rohr -20 bis +185 °C MS1 20S9055 G 1/4" i	
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Betriebstemperatur Option 2/3-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Anschluss Prüfgas / Rückspülgas Betriebstemperatur Option pneum. Antrieb für Kugelhahn /VA o. /3VA Artikelnummer Anschluss Steuerluft Ansteuerdruck	20S9050 -20 bis 185 °C /3VA 20S9325 6-mm-Rohr -20 bis +185 °C MS1 20S9055 G 1/4" i 5 bis 10 bar	
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Betriebstemperatur Option 2/3-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Anschluss Prüfgas / Rückspülgas Betriebstemperatur Option pneum. Antrieb für Kugelhahn /VA o. /3VA Artikelnummer Anschluss Steuerluft Ansteuerdruck Option Rückspül-/Prüfgasaufgabeventil 1/4"	20S9050 -20 bis 185 °C /3VA 20S9325 6-mm-Rohr -20 bis +185 °C MS1 20S9055 G 1/4" i 5 bis 10 bar /R	
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Betriebstemperatur Option 2/3-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Anschluss Prüfgas / Rückspülgas Betriebstemperatur Option pneum. Antrieb für Kugelhahn /VA o. /3VA Artikelnummer Anschluss Steuerluft Ansteuerdruck Option Rückspül-/Prüfgasaufgabeventil 1/4" Artikelnummer	20S9050 -20 bis 185 °C /3VA 20S9325 6-mm-Rohr -20 bis +185 °C MS1 20S9055 G 1/4" i 5 bis 10 bar /R 20S9045	
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Betriebstemperatur Option 2/3-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Anschluss Prüfgas / Rückspülgas Betriebstemperatur Option pneum. Antrieb für Kugelhahn /VA o. /3VA Artikelnummer Anschluss Steuerluft Ansteuerdruck Option Rückspül-/Prüfgasaufgabeventil 1/4" Artikelnummer	20S9050 -20 bis 185 °C /3VA 20S9325 6-mm-Rohr -20 bis +185 °C MS1 20S9055 G 1/4" i 5 bis 10 bar /R 20S9045 > 0,7 bar	
Option 2-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Betriebstemperatur Option 2/3-Wege-Kugelhahn im Sondeneingang Artikelnummer Anschluss Prüfgas / Rückspülgas Betriebstemperatur Option pneum. Antrieb für Kugelhahn /VA o. /3VA Artikelnummer Anschluss Steuerluft Ansteuerdruck Option Rückspül-/Prüfgasaufgabeventil 1/4" Artikelnummer Öffnungsdruck Anschluss Maximaler Rückspüldruck	20S9050 -20 bis 185 °C /3VA 20S9325 6-mm-Rohr -20 bis +185 °C MS1 20S9055 G 1/4" i 5 bis 10 bar /R 20S9045	

^{*} Standard, ** Option



Gasentnahmesonde Typ	SP3200V (bis 185 °C)	SP3200 (über 185 °C)
Option Hochleistungs-Rückspülventil	/BB	/BBF
Artikelnummer	20S9008	20S9006
Rückspülweg	Über Filterraum	Über Sondenfilterelement
Rückschlagventil	Hochleistungs-Rückschlagventil 3/8"	
Öffnungsdruck	> 0,7 bar	
Anschluss	8-mm-Rohr	
Maximaler Rückspüldruck	6 bar abs.	
Maximale Betriebstemperatur	185 ℃	
Option Prüfgasaufgabeventil/Absperrventil	/C + /I	
Artikelnummer	20S9011 + 20S9009	
Prüfgasaufgabeweg	Über Messgasausgang mit Absperrung	g zum Prozess
Rückschlagventil	Rückschlagventil 1/4"	
Öffnungsdruck	> 0,7 bar	
Anschluss	6-mm-Rohr	
Absperrventil	Faltenbalgventil mit pneumatischem A	Antrieb
Ansteuerdruck	3 bis 10 bar	
Anschluss Steuerluft	1/8" NPT i	
Option zweiter Messgasausgang	/2X	
Artikelnummer	20S9015	
Anschluss	1/4" NPT i	
Option Filterwatteaufnahme	/FW	
Artikelnummer	20S9047	20S9046
Werkstoff	Rostfreier Stahl 1.4571, Novapress®	Rostfreier Stahl 1.4571, Graphit

* Standard, ** Option Novapress® ist ein registriertes Warenzeichen von Frenzelit GmbH, Deutschland.

Kombination von Optionen

Option No.	1	2	3	4	5	6a	6b	7	8	9
	/RS	/VA	/3VA	/MS1	/R	/BB	/BBF	/C/I	/2X	/FW
/RS		Χ						X	Χ	
/VA	X			X	Χ	Χ	Χ	X		X
/3VA				X				X	Χ	
/MS1		X	X							
/R		Χ								
/BB		Χ						X	Χ	
/BBF		Χ						X	Χ	
/C/I	Χ	Χ	Χ			X	X			Χ
/2X	Χ	Χ	Χ			Χ	Χ			Χ

X = Mögliche Kombinationen X = Empfohlene Kombinationen

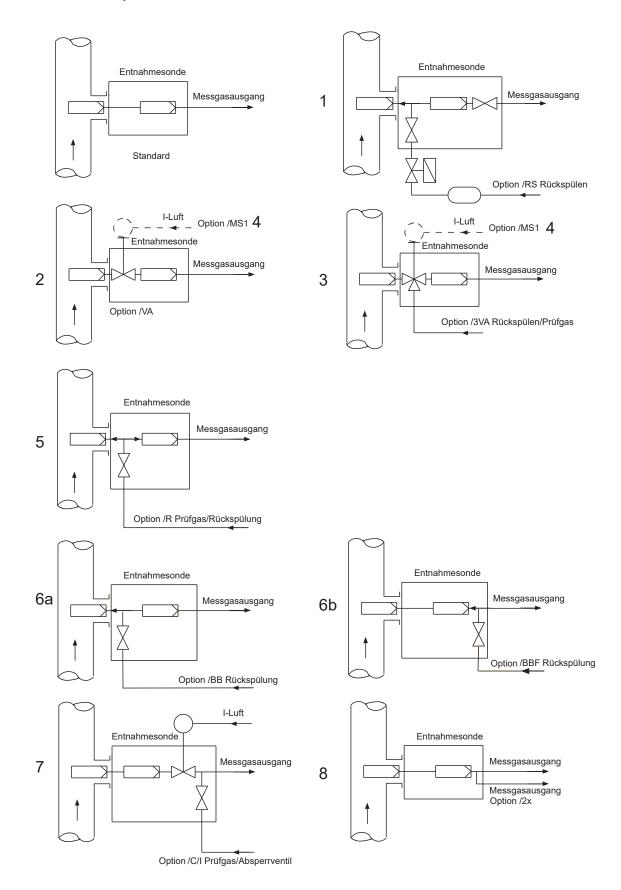
Differenzdruck und T_{90} -Zeit

ΔP und T90 bei Durchfluss von:	100	200	500	1000	1500	NI/h
ΔP mit neuem Filterelement F-3SS150	0,006	0,012	0,040	0,110	0,215	bar
ΔP mit neuem Filterelement S-2K150	0,003	0,005	0,02	0,058	0,135	bar
T90-Zeit für SP3200 ohne Entnahmerohr	6	3,5	1	< 0,5	< 0,5	S

Die Volumenmaßeinheiten NI/h bzw. NI/min beziehen sich auf die DIN 1343 und basieren auf diesen Standardbedingungen: 0 $^{\circ}$ C, 1013 mbar.

Funktionsschema der Optionen 1 bis 8

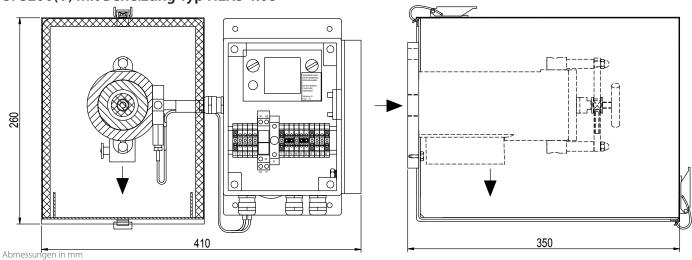




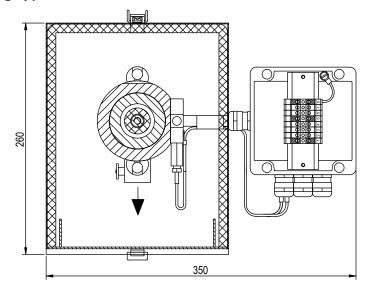
Möglichkeit der Options-Kombinationen siehe Tabelle Seite 3.



SP3200(V) mit Beheizung Typ HEX5-1.08

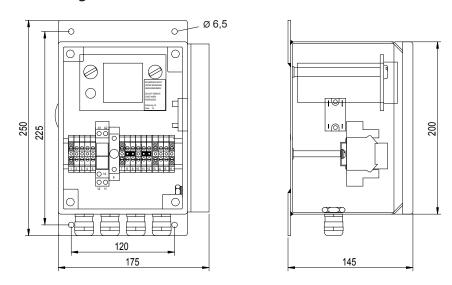


SP3200(V) mit Beheizung Typ HEX5-2.08



Abmessungen in mm

Externer Regler für Beheizung HEX5-2.08



Optionen Vorfilter und Verlängerungsrohre



Optionen	Version	Artikel-Nr.
Vorfilter Typ V20-0 für SP-Sonden, innen liegende Edelstahl-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 220 mm, 46 mm AD, Filterfeinheit: 2 µm, Temperatur: max. 600 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-0	20S9105
Vorfilter Typ V20-0/HC für SP-Sonden, innen liegende Hastelloy®-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 220 mm, 46 mm AD, Filterfeinheit: 2 µm, Temperatur: max. 900 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: Hastelloy®-X	V20-0/HC	20S9115
Vorfilter Typ V20-1 für SP-Sonden, innen liegende Edelstahl-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 520 mm, 60 mm AD, Filterfeinheit: 2 µm, Temperatur: max. 600 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-1	20S9145
Vorfilter Typ V20-1/HC für SP-Sonden, innen liegende Hastelloy®-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 520 mm, 60 mm AD, Filterfeinheit: 2 µm, Temperatur: max. 900 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: Hastelloy®-X	V20-1/HC	20S9155
Vorfilter Typ V20-1/HC für SP-Sonden, innen liegende Hastelloy®-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 520 mm, 60 mm AD, Filterfeinheit: 0,5 μm, Temperatur: max. 900 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: Hastelloy®-X	V20-1/HC	20S9156
Vorfilter Typ V20-3 für SP-Sonden, innen liegende Edelstahl-Filterfritte mit innerem Volumenverdränger, Länge: 300 mm, 31 mm AD, Filterfeinheit: 2 μm, Temperatur: max. 600 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-3	20S9300
Mehrpreis für Verlängerung der Edelstahl-Filterfritte V20-3 oder V20-4 um jeweils 100 mm (von Standardlänge 300 mm auf mm), max. Gesamtlänge 1000 mm, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4404/1.4571	V20-3	20S9310
Vorfilter Typ V20-T für SP-Sonden, innen liegender rückspülbarer Schlauchvorfilter mit Stützkörper, Länge: 400 mm, 40 mm AD, Filterfeinheit: 3 µm, Temperatur: max. 200 °C, Anschluss: G 3/4", Werkstoff: PTFE, rostfreier Stahl 1.4571	V20-T	20S9315
Verlängerungsrohr Vm 500 mm für Vorfilter an SP-Sonden, mit G 3/4"-Anschlussgewinde und mit innerem Volumenverdränger, Länge: 500 mm, inkl. Dichtungsset, Entnahmetemperatur max. 600°C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571 (für Vorfilter V20)	Vm500	20S9165
Verlängerungsrohr Vm 1000 mm für Vorfilter an SP-Sonden, mit G 3/4"-Anschlussgewinde und mit innerem Volumenverdränger, Länge 1000 mm, inkl. Dichtungsset, Entnahmetemperatur: max. 600° C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571 (für Vorfilter V20)	Vm1000	20S9170
Verlängerungsrohr Vm 1500 mm für Vorfilter an SP-Sonden, mit G 3/4"-Anschlussgewinde und mit innerem Volumenverdränger, Länge: 1500 mm, inkl. Dichtungsset, Entnahmetemperatur: max. 600 °C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571 (für Vorfilter V20)	Vm1500	20S9175

Zu den Einsatzbedingungen der einzelnen Vorfilter siehe auch Datenblatt "Vorfilter für Gasentnahmesonden Serie SP", Version SP2000/V20 mit G 3/4"-Anschluss, SP2000/V12 mit Flanschanschluss, Version SP2000/20SS 150 mit Rohranschluss" Hastelloy" ist ein registriertes Warenzeichen von Haynes International, USA.

Optionen Entnahmerohre

Optionen	Version	Artikel-Nr.
Entnahmerohr SP 2000/SS, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 600 °C, Werkstoff: rostfreier Stahl 1.4571	SP2000/SS	20S9065
Entnahmerohr SP 2000/SS-Vm, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 600 °C, Werkstoff: rost- freier Stahl 1.4571	SP2000/SS-Vm	20S9067
Entnahmerohr SP 2000/HC, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 900°C, Werkstoff: Hastelloy® C	SP2000/HC	20S9090
Entnahmerohr SP 2000/KA, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 1300 °C, Werkstoff: Kanthal®	SP2000/KA	20S9080
Entnahmerohr SP 2000/IN, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 1100 °C, Werkstoff: Inconel®	SP2000/IN	20S9077
Entnahmerohr SP 2000/HR160, Länge: 1 m, Anschlussgewinde: G 3/4" a, Temperatur max.: 1200 °C, Werkstoff: HR-160° Alloy	SP2000/HR160	20S9103

Zu den Einsatzbedingungen der einzelnen Entnahmerohre siehe auch Datenblatt "Entnahmerohre für Gasentnahmesonden Serie SP® mit G 3/4"-Anschlussgewinde"

Hastelloy® und HR-160® Alloy sind registrierte Warenzeichen von Haynes International, USA. Kanthal® ist ein registriertes Warenzeichen von Sandvik Intellectual Property AB, Schweden. Inconel® ist ein registriertes Warenzeichen von Special Metals Corporation, USA.

Temperaturklassen (Bei Bestellung bitte gewünschte Temperaturklasse angeben)

Artikelnummer	T-Klasse ATEX Cenelec/IEC/NEC 505	T-Klasse CSA NEC 500	Betriebstemperatur °C	Begrenzer °C
20S9608	T2	T2	230	235
20S9609		T2A	215	220
20S9610	T3	T2B	185	190
20S9611		T2C	175	180
20S9612		T2D	160	165
20S9613		T3	150	155
20S9614		T3A	135	140
20S9615	T4	T3C	120	125
20S9616		T4	95	100
20S9617	T5	T4A	85	90
20S9618		T5	70	75

Die Programmierung und Verriegelung des Reglers erfolgen werkseitig gemäß Ihren Bestellangaben.





SP180-H/MA

Gasentnahmesonde Serie SP®

Elektrisch beheizte kompakte Version mit standardmäßig vorhandener Wetterschutzhaube und Prüfgasanschluss SP180-H/MA für Spezialanwendungen auf Schiffen



Besonderheiten

- DNV-Baumusterprüfung VI-7-2 Anwendung auf Schiffen
- Gasentnahme für staubbeladene Prozesse
- Geringes Volumen, schnelle Ansprechzeit
- Selbstregulierende elektrische Beheizung
- Untertemperaturalarmkontakt
- Mit Prüfgasanschluss nach EN 14181 (Kalibriergasaufgabe über Filterelement)
- Einfache Montage und problemlose Wartung
- Entnahmerohr aus Hastelloy® optional

Anwendung

Die elektrisch beheizte M&C-Gasentnahmesonde SP180-H/MA wird zur kontinuierlichen Gasentnahme eingesetzt. Durch die kompakte Bauform der SP180-H/MA ist für die Montage nur ein geringer Platzbedarf erforderlich. Die Gasentnahmesonde ist DNV-baumustergeprüft VI-7-2, für die spezielle Anwendung auf Schiffen.

Beschreibung

Die Konstruktion der M&C-Gasentnahmesonde SP180-H/MA ist auf einfache Montage, sicheren Betrieb und problemlose Wartung ausgerichtet.

Der Filterelementwechsel ist ohne Werkzeug und ohne Demontage der Entnahmeleitung möglich. Beim Filterelementwechsel wird die Filteraufnahme komplett aus dem Filterraum herausgenommen. Einfache Überprüfung der Dichtelemente, einfaches Reinigen des Filterraumes, Durchstoßmöglichkeit des Entnahmerohres ohne Sondenausbau sind nur einige der vielen Vorteile, welche die M&C-Sonde bietet.

In dem beheizten Filteraufnahmeteil aus rostfreiem Stahl befindet sich der 0,1 GF-Filter. Weitere Filterelementmaterialien und Filterfeinheiten sind optional möglich. Die kompakte Bauweise und die neuartige allseitige Wärmeisolation, die gleichzeitig als Wetterschutz dient, gewährleisten optimale Wärmeverteilung und sicheren Betrieb ohne Taupunktunterschreitung im Filter- oder Sondenflanschbereich.

Die Beheizung der Gasentnahmesonde erfolgt mit speziellen selbstregulierenden Heizelementen auf +180 °C im Bereich von 110 V bis 240 V Netzspannung ohne irgendeine notwendige Umschaltung.

Ein externer Temperaturregler bzw. eine Temperaturbegrenzung ist nicht erforderlich. Zur Untertemperaturüberwachung ist ein separater Thermoschalter (< 160 °C, NO) vorhanden. Der elektrische Anschluss erfolgt in einer Klemmenanschlussdose

Die Gasentnahmesonde SP180-H/MA hat standardmäßig einen Kalibriergasanschluss nach EN 14181 (Vorschrift für die Kalibrierung von Emissionsmessanlagen), der eine Kalibriergasaufgabe über das Filterelement der Gasentnahmesonde ermöglicht.

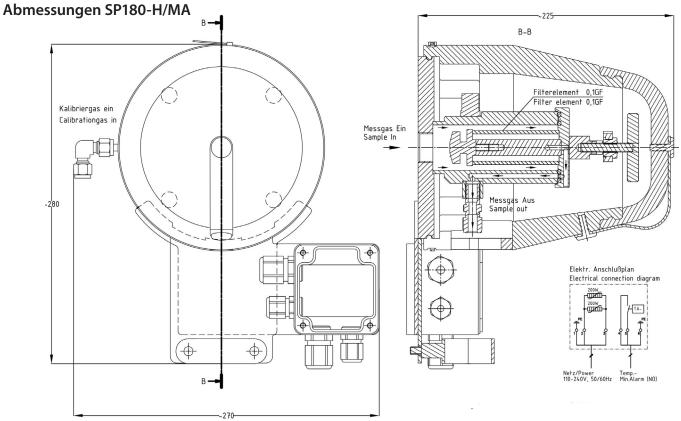
Das für Ihren Anwendungsfall optimale Entnahmerohr entnehmen Sie bitte aus der Tabelle "Entnahmerohre".



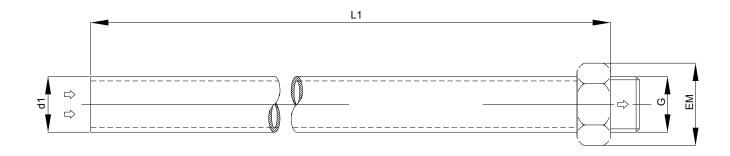
Serie SP®	Version SP180-H/MA	Version SP180-H/MA SS		
Artikel-Nr.	02S1860	02S1865		
DNV-Baumusterprüfung	DNV AA00002J3_1			
Wetterschutzhaube	Ja			
Montage	Nicht auf offenem Deck			
Schutzart	IP66 EN 60529	IP66 EN 60529		
Standortklassen (location classes)	Temperatur D, Feuchtigkeit B, Vibration B, EN	ЛV A, Gehäuse B		
Umgebungstemperatur	-25 bis +60 °C			
Vibration/Schock	4G, GL (Germanischer LLoyd) (GL-2012 VI Tei	l 7, Tab 3.16 Kennlinie 2a)		
Entnahmedruck	0,4 bis 1,5 bar abs.			
Entnahmetemperatur	Max. 600 °C*			
Gasdurchfluss	Max. 500 NI/h			
Staubbeladung	Max. 1 g/m ^{3*}			
Filterraumvolumen	70 ml			
Filterelement	Typ S-0,1GF, Filterfeinheit 0,1 μm (andere au	f Anfrage)		
Sondenbeheizung	+180 °C, selbstregulierend			
Betriebsbereit	Nach 2 h			
Untertemperatur-Alarmkontakt, Schaltpunkt	< 160 °C, NO			
Untertemperatur-Alarmkontakt, Schaltleistung	250 V - 3 A AC, 30 V - 3 A DC			
Anschluss Messgas-Ausgang	1/4"-NPT innen mit Swagelok-Rohrverschrau	ubung für 6 mm Rohr (DN/4/6)		
Prüfgasanschluss	Swagelok-Rohrverschraubung für 6 mm Roh	nr		
Spannungsversorgung	110 bis 240 V 50/60 Hz			
Leistungsaufnahme	Startphase: 400 V A, Betrieb: 100 VA, Absiche	erung 6 A		
Anschlusskasten	Aluminium	Rostfreier Stahl VA		
Elektrische Anschlüsse Klemmen	Max. 2,5 mm ² , 1 x M20, 1 x M16 Kabelversch	raubung		
Elektrischer Gerätestandard	EN 61010, EN 60335-1			
Entflammbarkeitstest Schutzhaube	Nadelflammtest IEC 60695-11-5:2005 Schär	rfegrad 30 s		
Montageflansch	DN 65 PN 6, Form B, rostfr. Stahl 1.4571			
Werkstoff der mediumberührten Teile	Rostfreier Stahl 1.4571 / 1.4404, FKM, Glasfas	ser		
Abmessungen (B \times H \times T)	Ca. 270 (mit Kalibriergasanschluss) x 280 x 225 mm			
Gewicht	Ca. 7,5 kg			

^{*} Standard, andere auf Anfrage.

ΔP und T90 bei Durchfluss von:	100	200	500	NI/h
ΔP Differenzdruck bei neuem Filterelement 0,1 GF	< 4	7	15	mbar
T90-7eit, ohne Entnahmerohr	4.0	2.5	<1.0	S







Klassifizierung: GL (Germanischer LLoyd) (GL-2012 VI Teil 7, Tab 3.16 Kennlinie 2b)

M&C-Sonden- Entnahmerohr Typ	Artikel-Nr.	Temperatur max. °C	Werkstoff Rohr- / Anschlussteil	Länge "L1" mm	Anschluss gewinde "G"	Rohr ø a/i "d1" mm	Anschluss ø a "EM" mm
SP180 M/HC/400	92S0040	600	Hastelloy®	400	G 3/4"a	27/20	40
SP180 M/HC/600	92S0060	600	Hastelloy®	600	G 3/4"a	27/20	40
SP180 M/HC/800	92S0080	600	Hastelloy®	800	G 3/4"a	27/20	40

Hastelloy® ist der Markenname einer Nickelbasislegierung der Firma Haynes International. Die Volumenmaßeinheiten NI/h bzw. NI/min beziehen sich auf die DIN 1343 und basieren auf diesen Standardbedingungen: 0 °C, 1013 mbar.